AÑO XIX N.o 6,508

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO DE TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 21 DE SETIEMBRE DE 1935 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Estruendo ganó el "Carlos de Monery"

El hijo de Peter Pan batió a Celestial por 1|2 pescuezo, quedando tercero Ferryboat delante de Moscatel

LA MARSELLESA (NID D'OR) Y LEVANTISCO (MAIDSTONE) SALIERON DE PERDEDORES.— FERRAGUZ Y FLORECIDA TRIUNFARON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.— CLARIDAD, GROENLANDIA Y TAXI GIRL, SE ADJUDICARON LAS SERIES DE 1,500 METROS.— EN UN "CANTER" SE IMPUSO CATEADOR EN EL HANDICAP DE CLAUSURA

A las clásicas carreras del 20 asistió S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado

EL MAL TIEMPO, RESTO BRILLO Y CONCURRENCIA AL TRADICIONAL MEET DEL DIECIOCHO

Las clásicas carreras del 20, perdieron desgraciadamente su atractivo debido a la inclemencia del tiempo, que desde temprano se presentó frío y amenazante. Poco antes de disputarse el clásico comenzó una pequeña llovizna, que aunque no llegó a formalizarse en aguacero, molestó, como se comprenderá, a la concurrencia.

Minutos antes de las cuatro, llegó al Club Hípico S. E. el Presidente de la República, en compañía de los señores Ministros de Estado. Las carrozas de Gobierno hicieron su entrada por la pista de carrera y en la garita del juez de llegada fué recibido el Excmo. señor Alessandri por el presidente del Club Hípico, doctor Alvaro Covarrubias Pardo y los directores señores Ricardo Searle, Carlos Covarrubias, Julio Subercaseaux, Luis Aldunate, Carlos Larraín Bulnes y Geoffrey Bushell; el secretario general, don Enrique Ovalle Castillo y autoridades de la institución, mientras un público numerosísimo aplaudió con el mayor entusiasmo.

Debido al mal tiempo S. E. y comitiva no hicieron la acostumbrada jira a las tribunas populares y se retiró del recinto después de corrido el clásico, siendo despedido con los mismos honores que recibió a la llegada, con los acordes del Himno Nacional.

EL CLASICO CARLOS DE MONERY

A disputar el clásico Carlos de Monery, se presentaron 8 de los 11 inscritos, desertando Alciste, Solapada y Tucan.

En el desfile preliminar el "habitué" pudo apreciar el buen training de los participantes y en donde sobresalían Estruendo, Sugar Fly, Celestial y Francolita.

Las opiniones se dividieron entre Celestial, Estruendo, y Ferryboat, cerrando al final favorito Celestial y como podrá apreciarse, por el siguiente resumen:

1.—	Celestial	9498
2.—	Estruendo	6438
3.—	Ferryboat	6090
4.—	Ramfis	5608
5.—	Moscatel	3908
6.—	Sugar Fly	3876
7.—	Francolita	3322
8.—	Pancul	3146
	Totales	41.686

Una vez en el punto de partida Pancul se colocó a los palos y a su siga Ferryboat, Celestial, Ramfis, Francolita, Sugar Fly, Moscatel y Estruendo, por el lado de afuera.

A las primeras intentonas del juez el campo quedó abierto en muy buen momento y Sugar Fly y Estruendo se destacaron al frente, quedando tercero Celestial y después Ramfis, Ferryboat, Francolita, Pancul y Moscatel al fondo.

Cubiertos los primeros 150 metros, Sugar Fly quedó resueltamente en punta cortada 2 cuerpos sobre su compañero de techo Estruendo y siempre Celestial se mantenía tercero con pequeño claro sobre Ramfis, Ferryboat y Francolita que corrían apareados.

Al jirar la curva, Estruendo y Celestial se acercaron a la "leader", movimiento que de atrás imitaba Ferryboat, mientras Francolita se abría a media cancha perdiendo toda opción al premio.

Al comienzo de las populares, Estruendo dió alcance a Sugar Fly que resultó batida, pero allí también Celestial emparejó posiciones con el pupilo del Machalí al que logró dominar después de bonita lucha y cuando aún faltaban cien metros de recorrido.

Pero aún la prueba no estaba terminada, pues Estruendo demostrando una vez más sus grandes condiciones de luchador, al primer estimulo serio de Baeza, recuperó lo perdido para al final imponerse en la mejor acción por 1|2 pescuezo sobre el pupilo de Perez, que cayó con todos los honores.

El tercer lugar a 1 1|2 cuerpo, lo conservó Ferryboat delante de Moscatel, que al final avanzó mucho.

Quinta, Francolita.

Sexta, Ramfis.

Séptima, Sugar Fly y octavo y último, Pancul.

En 1.4 2|5 recorrió el vencedor la distancia. De regreso al pesaje el notable hijo de Peter Pan fué aplaudido por la concurrencia, aplausos que alcanzaron con toda razón al piloto Baeza que lo condujo con tanto talento como sangre fría.

Con su nuevo triunfo clásico, el pupilo del corral Machalí no hace sino que confirmar su fama de "flyer", después de lucidísimas campañas.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunion el premio Gladiador, condicional sobre 1.400 metros para caballos de 4 años y más que no hubieren ganado más de 12 mil pesos. El triunfo correspondió a Ferraguz que batió por largos 2 cuerpos a Ouracán.

Cuando funcionaron las cintas, Diómedes se destacó a la vanguardia, seguido de Martín Pescador el que precedía a Sin Bombo, El Pelao, Ferragúz y cerrando el paso, Puno.

En los comienzos de la recta final, Ferragúz y El Pelao, dieron cuenta de los punteros para luego desprenderse Ferraguz con su triunfo asegurado.

En los últimos tramos atropelló Ouracán, pero sin otro resultado que clasificarse segundo a 2 cuerpos del caballo del señor Subercaseaux.

El tercer lugar a 1|2 cuerpo, lo conservó El Pelao delante de Ranquelero; 5.o Diómedes; 6.o Puno y último, Taxímetro.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio General Wilson, para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hubieran ganado, resultó un descalabro para la cátedra, pues el triunfo correspondió a la "out-sider" La Marsellesa, una debutante por Nid d'Or, que abonó 56 pesos por unidad de 5.

Izarcharra aprovechando su clásica carrera se destacó en punta cortada 2 cuerpos sobre Ulario, quedando más atrás Partenaire, Fresneda, Tandera, Roserwood, La Marsellesa y con Calcedonia y Nadir en los últimos puestos, debido a contratiempos a poco de mover.

Izarcharra mantuvo sus posiciones hasta faltando 200 metros para la raya en donde fué dominada por La Marsellesa, la que al final debió ser exigida a fondo para defenderse de la arremetida de Rosewood y al que consiguió batir por 3|4 de cuerpo, quedando tercera Tandera a 1 1|2 cuerpo. Cuarta, Calcedonia, 5.a Izarcharra; 6.a Fresneda; y últimos, Nadir y El Irack.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Golden Lady y análoga a la anterior, se resolvió lógicamente correspondiendo el triunfo a Levantisco, que fué el favorito en las apuestas.

En buen momento funcionaron las cintas y Levantisco se adueñó del puesto del peligro, quedando segunda Kasabi y a continuación Jean de la Lune, Guipuzcua, Aguacil, Suasoric, Malasia, Pescadora, y al fondo sin poder seguir el tren Revuelta.

El puntero al entrar a la recta de los 1.100 corría con 4 cuerpos de ventaja sobre el lote que seguía encabezado por Kasabí y Jean de la Lune, orden en que entraron a tierra derecha.

Levantisco dió al final señales de fatiga, pero la inmensa ventaja adquirida en los primeros tramos le sirvió admirablemente, y así pues pudo llegar al marcador con 1 cuerpo de luz sobre Kasabí, que precedió a Malasia por igual distancia. 4.a Jean de la Lune.

Ultima lejos, Pescadora.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Gloriola, condicional sobre 1.400 metros, fué un lucido triunfo para Florecida, que muy bien llevada por Leyton consiguió una laboriosa victoria sobre Loncotraro.

El inmenso grupo fue puesto en acción en buenas condiciones, y Mascarada se lanzó al primer lugar, seguida de Argiria, May Game, que corrían en una línea precediendo a Treguala, Floria Tosca, Baratita y los demás en larga fila con Fumeur lejos a la retaguardia. Cubiertos los primeros 200 metros, Floria Tosca se colocó segunda, y apenas en tierra firme presentó lucha a Mascarada, a la que no logró dominar.

Frente a las populares, Loncatraro, Ready y Baratita dieron alcance a los punteros que retrogradaron batidos.

Cuando Loncatraro conseguía quebrar la resistencia de sus rivales, se hizo presente en lucido rush Florecida, la que descontando el terreno con pasmosa facilidad dió alcance al pupilo de Fletcher metros antes del disco, batiéndolo por 1 pescuezo.

El tercer lugar a 2 cuerpos lo ocupó Ready, delante de Baratita.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Glasgow, handicap sobre 1,500 metros, tuvo un estrecho final, entre Claridad, Nevers y Esquela, correspondiendo el triunfo a la primera.

Cuando funcionaron las cintas Estocolmo quedó rezagado y Fiadora se destacó al frente perseguida de cerca por Gabacha, la que luego tomó la responsabilidad del tren, quedando entonces segunda Nevers y más atrás Fiadora, Tangee, Claridad, Esquela, Storm y Pensador.

En los comienzos de la recta final, Nevers dominó a Jabacha, al tiempo en que Esquela y Claridad avanzaban con gran empuje. A 100 metros para la raya, Nevers, Esquela y Claridad corrían en una línea y allí también apareció Pensador en su característico rush. En los tramos de decisión, Claridad logro 1 pescuezo de ventaja sobre Nevers, quedando tercera Esquela, a 1 cabeza delante de Pensador.

SEXTA CARRERA

También tuvo un estrecho final el handicap de la 6.a carrera y en donde Groenlandia batió a Frisa por 1 cabeza.

Snowdan se encargó de marcar el camino, quedando segundo Queenie y a continuacion Quintana, Neuvieme, Frisa, Cadrovich, Groenlandia y cerrando el paso Sincera.

Sin ninguna variación se desarrolló la prueba hasta la recta final en donde Snowden fue dominado por Quintaña y Frisa, la que luego consiguió pequeña ventaja sobre sus acompañantes. A la altura del poste de distancia, atropellaron Groenlandia y Sincera.

Frisa se defendió con guapeza, pero al final debió entregarse ante el empuje de Groenlandia que acabó por batirla por 1 cabeza, quedando tercera Sincera a 1|2 pescuezo. Cuarto, Quintana.

5.o Queenie; 6.o Neuvienne; 7.o Snowden, y 8.o y último, Cedrovich.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocó su turno al premio Grecnock, handicap sobre 1.500 metros y en donde Taxi Girl obtuvo su cuarta victoria consecutiva. Sin demora funcionaron las cintas y Tirlemont hizo de "leader" seguido de Taxi Girl, quedando tercero Eminente delante de Enrique IV, Gran Dia, Estadista, y Koenigsmark que cerraba el pequeño grupo. En los comienzos de la recta Taxi Girl fué en busca de Tirbemont, al tiempo en que Estadista atropellaba con gran empuje por la tercera linea y Koenigsmark, por el lado interior. El final tuvo el mayor interés, entre los nombrados correspondiendo el triunfo a Taxi Girl por 1 pescuezo sobre Tirlamont, el que precedió a Estadista por 1|2 cuerpo. Cuarto Koenigsmark, 5.o Eminente; 6.o Gran Día y 7.o y último, Enrique IV.

NOVENA CARRERA

Clausuró la reunión el premio General, handicap sobre 2.000 metros que fué ganado por Cateador de extremo a extremo.

En muy buen momento funcionaron las cintas y en el acto Cateador se destacó en punta cortado 2 cuerpos sobre Rendija y Aversa, quedando más atrás Haviland, El Sahib, Vindicta, Cunuhú y al fondo Loredano.

El puntero muy firme en su acción, llegó a la recta con la ventaja adquirida en los primeros tramos, y sin ver peligrar su triunfo en ninguna parte, detuvo sin mayor esfuerzo la arremetida de última hora de Cunuhú a la que batió por cuerpo y medio. El tercer lugar a 3 cuerpos, lo ocupó Haviland delante de Rendija.

Ultimos, Aversa y El Sabib





He aquí algunas vistas parciales que muestran diversos aspectos de la reunión hípica de ayer en el Club Hípico. Puede verse la llegada de S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior; luego, la entrada del Excmo. señor Alessandri a las tribunas de Socios; y además fotografías que muestran el aspecto social: damas de nuestra aristocracia que miran sonriendo la llegada de los fina sangre; sin importarles mucho, al parecer, el haber perdido o ganado en la carrera.



ESTRUENDO, el espléndido hijo de Peter Pan, regresa al pesaje después de su lucido triunfo en el clásico "Carlos de Monery". Jinete: M. Baeza.



LA LLEGADA DEL CLASICO CARLOS DE MONERY. — Después de prolongada lucha Estruendo bate a Celestial por 1|2 pescuezo. Más atrás Ferryboat y Moscatel.

Noticias diversas

CLUB HIPICO

1a carrera. — Reclamó M. Rivera (Rangelero) contra L. Abumada (Walquinta) y este contra C. Rojas (Ferraguz) por molestarlos en el curso de la carrera. No se dió lugar.

2a carrera. — Reclamó J. Alarcón (Fresreda) contra A. Gutiérrez (El Irak) y éste contra J. L. Diaz (La Marsellesa por estrellarlo en la partida. No se dió lugar en vista de ser primera vez que esta yegua corre.

Reclamaron J. Zúñiga (Rosewood) y J. Molina (Izarcharra) contra J. L. Diaz (La Marsellesa) por estorbarlos en la tierra derecha. No se dió lugar por la misma razón del reclamo anterior, pero se notificó a su preparador que debe adiestrarla para correr.

3a carrera. — Reclamó J. Silva (Suasoric) contra R. Olguín (Guipuzcua) y éste y E. Saavedra (Vladka) contra M. Erazo (Alguacil) por cruzarlo y estrellarlo frente a los 900 metros. Oídas las declaraciones de los jinetes y del juez de concha, se acordó suspender al jinete Erazo por dos reuniones.

4a carrera. — Se suspendió por dos meses al caballo Fumeur por indócil para partir.

5a carrera. — J. Silva se presentó a dar cuenta que Estocolmo se dió vuelta en el momento de partir y después se negó a partir. Esta declaración fué ratificada por el juez de partida.

Reclamó E. Canales (Esquela) contra C. Leiva (Fiadora) y éste contra aquel por molestarse en el curso de la carrera. No se dió lugar.

(Pasa a a Pág. 14).

$ 0.15 centavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 centavos la palabra

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKENA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1081, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDwards), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!!, PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin, Nueva York 66. 24 Set.

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos, composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (casa fundada 1916). 1.o Oct.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1028, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 23 Set.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 12 Oct.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones, Hermann Lalanne, Delicias 1753. 10 Oc.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne Delicias 1753. 10—Oc.

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos servicio. Herman Lalanne, Delicias 1753. 10—Oc.

BATERIAS, CARGAS, REPARAciones; dinamos, motores, bobinados. Morandé 949.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

"BUSTOS HNOS." OFRECE NEUmáticos, balatas y lubricantes de primera calidad. Con descuento. Chacabuco 15. 26 S.

BATERIAS IMPORTADAS "DALton", 11, 13, 15 placas; precios rebajados Morandé 949.

LIQUIDO RUEDAS, DISCO NUEvas de automóviles y camiones europeos y americanos. General Bustamante 360. 21 Sep.

¡¡¡CELULOIDE!!! BUEN SURTIdo, muy buenos precios. Santa Isabel 185. 29 Set.

¡¡TAPICEROS, GARAGES!!! TENgan presente que los mejores telas y pergamoides las vende, Santa Isabel 185. Precios sin recargo. Despacho provincias. 29 Set.

5.— ARRIENDOS BUSCADOS.

PIEZA INDEPENDIENTE, NECEsítase. Casilla 4715.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA CASA EN ALTOS con todo confort, tiene un living-room, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 toilettes completos, dependencias Tratar en los bajos. Vicuña Mackenna 692. 21 Set.

$ 750 CASA CENTRAL CON TRES pisos. Buen recibo, seis dormitorios y dos toilettes instaladas, dependencias, patio y terraza. Llaves: Rosales 1667. 23 Sep.

Departamentos, piezas

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE a persona sola. Sotomayor 74-A.

DEPARTAMENTO O PIEZA PENsión, casa familia. Delicias 1621.

LINDO DEPARTAMENTO CALLE, excelente pensión. aCtedral 1675.

Locales y oficinas

LOCAL, INDUSTRIA CASA HABItación vendo. General Bustamante 546. 21 Set.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

PLANTAS CAMOTE. TOMATES, berenjenas, etc. Semillas, hortalizas, flores, pasto para prado. Remitimos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 21 Set.

NARANJOS, ARBOLES Y PLANTAS, maceteros greda todos tamaños; tierra hojas de litre. Ofrece: "Criadero Corrial". — Alameda esquina Arturo Prat. 12 Oct.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

ANTILLO ESCOBAR Hnos. OFRECE la mejor yerba fina sin polvo que se importa al país. $ 3.60 kilo. 23 Sep.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio Exposición 136, teléfono 65098. 28 Set.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona, Diego de Velasquez 2051, Providencia, Casilla 252. Depósito Central Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza. Masfood y Granos, no superados, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa paja gratis por compra de ochenta pesos. 30 Set.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84438. 1.o Oct.

PELUQUERIA JAPONESA ONdulación al agua sin goma por liso que sea el cabello. Ondulación permanente, rizos, patillas, etc. Portal Edwards 2732. 27 S.

¡¡COMERCIANTES!! SACOS DE papel para todos los usos Bascuñán 457, teléfono 88783. 23 Set.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES

PRIMERA FISCALIA MILITAR DE Santiago. — San Pablo 1351. — En la causa N.o 329.35 que se instruye en esta Primera Fiscalía en contra de Manuel Torres Marín, por agresión a carabineros en servicio, se ha dispuesto con esta fecha que se cite a Pedro López López y al ex carabinero Pedro Aliaga Garrido, el 21 del presente, a las 15 horas. — (Fdo) A. Avendaño R., Fiscal. — Bravo, secretario.

BOMBAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos Bomba Claro y Abasolo. — Por orden del director cito a la compañía a reunión extraordinaria para el lunes 23, a las 19 horas. Tabla: renuncia de un miembro de la junta de disciplina y renuncia del secretario, elecciones a que haya lugar y demás asuntos que tratar.— Secretario 24 Set.

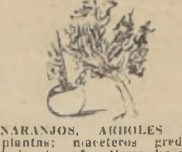
De INTERES para UD.:

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



COMPRE SU CASIMIR con facilidades de pago, a precio de contado. Sastrería San Diego 232.



NARANJOS, ARBOLES y plantas; maceteros greda todos tamaño; tierra hojas de litre. Ofrece: Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat.



ONDULACION PERMANENte desde 40 pesos. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléf. 81433.



TALLER DE PIELES RECIENTEMENTE abierto, San Francisco 390. Confecciona, arregla y transforma a precios fuera de competencia.



FIERRO GALVANIZADO liso. San Pablo 1179.



COMERCIANTES: SACOS de papel para todos los usos. Bascuñán 457, teléf. 86783.

LEA UD. "LA NACION"

17.—DIVERSOS.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION. VARIOS.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COmercio, Morales Matus. Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡¡¡15 días!!! 23 de Sepbre.

SOMBREROS, CORTE CONFECción francesa. Peluquería, manicure, Instituto Ideal. Ahumada 358 Sepbre. 23

SEÑORA HACE TRADUCCIOnes de francés al español, correcta y literariamente. Por carta: A. L. C. Casilla 81-D. Sección Avisos Económicos "La Nación". 23 Set.

DIPLOMESE PELUQUERIA MAsaje, manicure, confecciones, taquigrafía, dactilografía, Instituto Profesional, Morandé 530. 1.o O.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 28 Sept.

JOVEN HONORABLE, BASTANTE relacionado, desea urgente cualquier ocupación de oficina, con abogados, doctores, comercio, tramitaciones con gran facilidad en Juzgados, Ministerios, reparticiones públicas. Sé escribir a máquina, no tengo pretensiones sueldo, nada a comisión, tengo excelentes recomendaciones. — L. G. Victoria. 22 Sep.

SEÑORA HONORABLE CON BUEnos informes y perros bravos, se ofrece para cuidar quinta o chacra en los alrededores de Santiago. Escribir: L. M., casilla 81 D. Santiago. 27 Sep.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea todo servicio con hija de catorce años, cualquier sueldo. Correo Central.— María Aravena. 30 Sep.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS:

SEÑORITA NORMALISTA NECEsito. Carmen 430. 22 Sept.

FARMACEUTICO SEÑORITA NEcesita, Pitrufquén. Casilla 62. 23 Sep.

Domésticos.

NCESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Moneda 2345, casa

EMPLEADA COCINA NECESITO Dardignac 101, casa 3. 24 Set.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio se necesita. Santa Filomena 561. 25 Set.

23.—FRUTOS DEL PAIS

CARBON ESPINO. QUILLAY, ENcontrará Ud. a precios fuera competencia, por mayor y menor. Bodega "Portillas", Matta esquina Nataniel. 20 Set.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

280, MATRIMONIOS: 160 SOLOS, excelente comida 4 platos, postre, café, Baños, teléfono, Catedral 2092. 21 Set.

HUERFANOS 727, TODO RESPLto centralísima. Piezas c/s muebles, espléndida cocina italiana. 25 Sept.

HOTEL "FORNOS" PIEZAS HIgiénicas, baratas. San Diego 117. 14 Oct.

DELICIAS 1618, CASA FAMILIA arrienda pieza con pensión, departamento, baño, teléfono. 23 Set.

GRAN PIEZA CALLE CON PENsión, Alameda 1416. 22 Set.



25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczema, sarna, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar. Boticas: 0,60, $ 1,00. 1.o Oct.

¡¡VEA ESTOS PRECIOS!! CALZOnes Atlas, 0.80; calzones Egipto, 0.00; Medias seda Carrera, 11.00; Medias seda Opera, 22.00; Blusas seda, 10.50. Hay muchas novedades. Arturo Prat 915. 20 S.

TABLETAS EVITOL ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 30 Set.

DESCUENTO 10 o|o AL QUE PREsente este aviso. Peletería San Ignacio 11, ofrece a su distinguida clientela pieles importadas de primera clase, cuellos desde $ 35, especialidad en curtidos y teñidos, precios rebajados. Tel 86001. 23 Sept.

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA, LARgas, asinturadas, $ 45, con materiales de primera, San Diego 630. 21 Set.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 Set.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 30 Set.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 30 Set.

FABRICA DE FLORES ARTIFIciales [illegible] Franci[illegible] 261. Flores de todos los estilos europeos a precios bajísimos. Teléfono 63500 — Sáez y Bascur.

CREAS BLANCAS CRUDAS, PREcios reducidos. Delicias 2340. 22 Set.

PARA CATRES, COLCHONES, ropa de cama a precios bajos. Delicias 2340. 22 Set.

PARA SOMBREROS ELEGANTES "La Favorita", Delicias 3443 se hacen flores artificiales para sombreros y trajes. 25 Set.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista, Fauré, Carmen 315. 10 Oc.

¡¡¡BAÑOS, CALENTADORES!!! Lavaplatos, cocinas. Fábrica: Castro 8. 25 Sep.

VISITE SOMBRERIA "MAISON Inés". Nueva exposición de sombreros últimos modelos europeos. Arturo Prat 141. 27 Sep.

TALLER DE PIELES, RECIENTEmente abierto, San Francisco 390. Confecciona, arregla y transforma a precios fuera de competencia. 21 Set.

CALZADO PLANTILLA HECHO A mano, modelos de moda a $ 32. Zapatería Elguera, San Diego 1011. 23 Sep.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRELAS EN la Fábrica, San Diego 916. Precios sin igual. Efectuando la compra, devuélvese 10 por ciento. 28 Set.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

OCASION VENDO AMOBLADOS muebles sueltos, precios equitativos, Agustinas 865. 22 Set.

COMPRAMOS MENAJES, AMOblados, pagando altos precios. Agustinas 865, teléfono 82160. 22 Set.

CAOBAS, MUEBLES ANTIGUOS compro, vendo. Benavente 823. 5 Oct.

MUEBLES MODERNOS, GRANDES novedades, modelos europeos última moda. Santo Domingo 1721. Fábrica. 25 Sept.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUERO desde ciento cincuenta pesos docena, Delicias 3536. Raúl Pinochet. 14 Oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados. Bandera 820. 25 Sep.

29.— MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.o Oct.

CEMENTO MELON, SACK. 1.o Oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o Oct.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 1.o Oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende, Sack. 1.o Oct.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.o Oct.

PARA FIERRO, SACK. 1.o Oct.

S. SACK, BARRACA DE fierro, San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 1.o Oct.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 10 Oct.

"CEMENTO MELON", PRECIO fábrica, cal viva, desinfectar árboles; azufre, materiales construcción Fernando Salinas. Delicias 2385. 22 Set.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 10 Oc.

PARA CORTINAS METALICAS acuda San Diego 1458. 8 Oct.

"TECHO FONOLITA" TRAVERAngelini. Depósito: Avenida Matta 375. Oficina ventas: Galería Alessandri oficina 9-A. Teléfono 66033. 30 Sep.

TECHO CALARTON DE CANAL angosto, el más firme, garantido, a 5 pesos metro cuadrado. Delicias 3536, Raúl Pinochet. 14 Oct.

ALAMBRE PARA COLISAS de púa. Chacabuco 21. 23 Sept.

22 Set.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

ACERO EN BARRAS nuevo para resortes K.o: 2.40. Chacabuco 24. 21 Sept.

30.—MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

¿SU MAQUINA DE TEJER O COser está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 15 Oc.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!!, ocasión. Diez de Julio 363.

RASTRAS, RESORTES PARA VIñas, arados y acequiadores Pídalos Fábrica Unión Americana 241. 25 Sep.

MAQUINARIA FABRICACION calzado vendo, hormas toda clase, sacabocados, motor alterno 5 HP. Gasógeno. General Bustamante 546. 21 Set.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS ocasión, descansos bolitas, ofrece Hampel y Kost[illegible] Santo Domingo 136. [illegible] 65180. Casilla 2. 1.o Oct.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO enteras y partidas, descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1781, Santiago. 20 Sep.

POLEAS DE MADERA, EN TOdas dimensiones, encontrará en Delicias 3536. Pídalas a Raúl Pinochet. 14 Oct.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTAS

INSTALACIONES, MOSTRADOres, vendo. Pasaje Matte 56. 21 Set.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

BETONERAS, BOMBAS CENTRIfugas, motores bencina, recalentador de vapor, vendo ocasión Antonio Varas 179, (Barrio Estación). 28 Set.

NIÑAS PARA ENVASE, NECESIto, que sepan el trabajo. Fábrica Calzado. Colón 2349. 25 Sep.

APARADORAS, NECESITO. FAbrica Calzado. Colón 2349. 25 Sep.

PAÑERA FINERA QUE SEPA pilar, necesito competente para Tintorería. Irarrázaval 1816. 22 Sep.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

CERTIFICADO PROVISORIO DE acciones de Sociedad Hipotecaria y Financiera, Habiéndose extraviado certificado N.o 21 por veinte acciones de propiedad del señor Víctor Risopatrón Argomedo, queda nulo y sin valor. Sociedad Hipotecaria y Financiera. 21 Set.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

CASAS, CHALETS, QUINTAS Y sitios, encontrará desde $ 5.000, contado, saldo pequeñas mensualidades, diferentes barrios, Santiago, Viña del Mar, Villa Alemana, Quilpué Talcahuano etc. — Compañía 1231, oficina 7. — Jara.

48.000 CHALET NUEVO, TRASpásase Cajas, $ 170 mensuales, San Diego 45. 23 Sep.

38.—PRODUCTOS MEDICINAES Y DROGAS.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 Set.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 30 Set.

PRUEBE CHICLETS LAXANTES, Supra, son eficaces, agradan y entretienen. Boticas. 27 S.

TE LUXOR, CONSERVA LA SAlud. Digestivo, depurativo, sobre: 0,20, 0,60. Boticas. 27 Sep.

DE GRIPPE Y RESFRIOS SANAra con famosas Obleas María, 0,40 Boticas. 27 Sep.

TABLETAS EVITOL ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 30 Set.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 30 Set.

39.— PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 58452 por diez acciones de Compañía Gas de Santiago a nombre de Lucrecia Vicuña Vicuña, queda nulo por haber pedido duplicado. 1.o Oc.

DINERO SOBRE HIPOTECAS cualquier partida desde 10.000, Jis, la Oficina Propiedades Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. 29 Se.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

ACCESORIOS REPUESTOS Y REparaciones de radios precios más convenientes. Calle Nueva York 63. 23 Sep.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

EL ACREDITADO TALLER RADIO Valparaíso, le transformará su Radio dejándoselo mejor que las modernas; garantizo mi trabajo. Morandé 757. 23 Set.

380, BUENA RADIO, CONTINUA chica, Cumming 77. 22 Set.

NO MALGASTE SU DINERO, EVItese molestias para reparaciones o transformaciones de Radio, únicamente el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. 23 Set.

$ 100 PIE 70 MENSUALES, VENdemos radios. Delicias 2370. 1.o Oct.

46.—JUDICIALES.

MODIFICACION DE SOCIEDAD: "Sanz y Allegri Limitada".— En Santiago de Chile, a catorce de septiembre de mil novecientos treinta y cinco, ante mí, Javier Vergara Rodríguez, notario abogado, y testigos que se nombrarán a la conclusión, comparecieron don Antonio Allegri Grazzini, italiano, casado, agricultor, domiciliado en la chacra "La Toldería", La Cisterna, y de tránsito en ésta; don Balbino Sanz García, español, casado, médico veterinario, de este domicilio, calle Moneda setecientos dieciséis, y don Eladio Susaeta Ochoa, español, casado, agrónomo, domiciliado en la chacra "Los Pinos", La Cisterna, y de tránsito en ésta; mayores de edad, a quienes conozco, y dijeron: que por escritura de dos de agosto de mil novecientos treinta y cuatro otorgada en esta Notaría, formaron una sociedad colectiva civil de responsabilidad limitada, que han convenido en modificar en la forma siguiente: 1.o El socio señor Susaeta, se retira de la sociedad, continuándose esta con los otros dos; 2.o La razón social será "Sanz y Allegri, Limitada", y su uso y administración de la sociedad la tendrán ambos socios en los términos que la escritura de sociedad determina; 3.o El señor Susaeta declara haber recibido por su capital aportado, la cantidad de ochenta y un mil pesos, correspondiendo el saldo para completar el primitivo aporte del señor Susaeta, a la pérdida que a éste ha correspondido en el ejercicio social; 4.o El señor Susaeta declara no tener cargo alguno que hacer contra la sociedad y los señores Sanz y Allegri por su parte declaran no tener cargo alguno contra el señor Susaeta, y los tres comparecientes se relevan de toda responsabilidad. En comprobante firman con los testigos don Carlos A. Jiménez y don Francisco Javier Pozo.— Se dió copia.—Se pagó al margen de este Registro en estampillas la suma de cuarenta y cinco pesos conforme al artículo séptimo de la Ley número cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro.— Doy fe.— A. Allegri. — Balbino Sanz.— Eladio Susaeta — Carlos A. Jiménez.—Francisco Javier Pozo.— Ante mí, Javier Vergara R., Notario. 24 Sept.

AVISO. — INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas públicas para construcción del pavimento de concreto en las secciones del camino de Melipilla a Sepultura, las que se abrirán el 21 de septiembre en curso. Antecedentes, consultar en secretaría, Gálvez 62. — El Ingeniero de la Provincia. G.

"AVISO. — INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas públicas para el mejoramiento y construcción de dos alcantarillas en camino Carrascal a Lampa, las que se abrirán el 23 de septiembre en curso. Antecedentes, consultar en la secretaría de la Oficina, Gálvez 62, diariamente. — El Ingeniero de la Provincia".

REMATE VOLUNTARIO. — POR decreto del Primer Juzgado Civil, el 30 de septiembre actual, a las quince horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil, la propiedad ubicada en la calle Carmen N.o 82. Mínimum: $ 70.000. El precio se pagará: reconociendo el comprador la deuda que grava el predio a favor del Banco Hipotecario; con $ 35.000 al contado y con el saldo a seis meses plazo. Bases y demás antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente: Bustillos Araneda Leonor, posesión efectiva. — El secretario. 25 Set.

REMATE. — EL 16 DE OCTUBRE próximo, a las 15 horas, ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía, se rematará propiedad ubicada en Carrera 424, de esta ciudad. Mínimum: $ 66.801,16. Bases y antecedentes en secretaría. Juicio: Compañía Teléfonos de Chile con Ossa Samuel Puyó. 21 Set.

POSESION EFECTIVA INVENTArio. — Por resolución de 16 del actual, Quinto Juzgado concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia testada quedada al fallecer doña Amelia Orrego vda. de Echaurren a su hija doña Amelia Echaurren de Dávila y a sus hijos señores Francisco, Alberto, Julio y Hernán Echaurren Orrego. Practicaré inventario solemne bienes de la causante, en secretaría, el 25 de septiembre, a las 17 horas.— El secretario. 21 Set.

REMATE JUDICIAL. — EL 21 DEL presente mes, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez de Letras del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1449 de la calle Lord Cochrane de esta ciudad. Mínimum: $ 22.000. El precio se pagará, reconociendo el subastador deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 8.440.30 y el saldo al contado. Bases y antecedentes juicio Banco Hipotecario con Catalán del Juzgado indicado. Boleta de $ 2.200.— El secretario.

POR RESOLUCION JUEZ CUARto Juzgado Civil, 13 septiembre 1935, se ha privado doña Alicia Wagner viuda de Müller, (profesión, actualmente recluída Sanatorio Avenida Manuel Montt N.o 1141, esta ciudad, libre administración de sus bienes. 23 Set.

REMATE JUDICIAL.—EL TREINta de septiembre corriente, a las quince horas, ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rematará propiedad formada por sitios 331 y 335 del plano Población Matucana, Comuna de Renca, actual calle Peumo, incluye edificios. Propiedad está inscrita fojas 180 número 2704 Registro de Propiedades 1927 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimum: $ 8.000.00. Boleta 10 o|o. Juicio N.o 62551 "Mena con Müller, ejecutivo". Pueiuu, secretario. 21 Set.



REMATE JUDICIAL. — Por resolución Tercer Juzgado [illegible] Mayor Cuantía, el catorce de octubre próximo, quince horas, se rematará propiedad [illegible] calle San Luis de esta ciudad número 1275 a 1281, sitio N.o 6, inscrita a fs. 3036 N.o 6360 de [illegible] Conservador Bienes Raíces [illegible] tiago. Mínimum: $ 18,120. [illegible] cio, Mora con Muñoz.—El [illegible] tario. 21 [illegible]

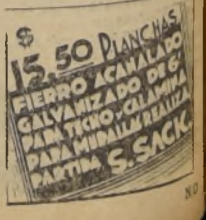
MINISTERIO HACIENDA.— [illegible] 2.466 — Santiago, 28 de [illegible] de 1935.— Vista la solicitud presentada por don Jorge [illegible] roth K., debidamente [illegible] en la que pide se prorrogue por un año el plazo para declarar [illegible] galmente instalada a la [illegible] anónima denominada "Fundición Libertad Küpfer Hermanos"; [illegible] lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por nota número [illegible] de 8 de junio del año en curso, y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio [illegible] fecha 6 de agosto del presente año, decreto: prorrógase por un año, a contar desde el 23 de [illegible] del presente año, el plazo [illegible] blecido en el decreto número 2,808, expedido por el Ministerio de Hacienda, el 23 de [illegible] de 1933.—Dése cumplimiento [illegible] lo dispuesto en el artículo [illegible] del Código de Comercio [illegible] cado por la ley número 1.9[illegible] 31 de enero de 1898 —Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Alessandri.— Gustavo Ro[illegible] 21 Sep.

REMATE. — EL 4 DE OCTUBRE 15 horas, se rematará, ante el árbitro don Arnaldo Rodríguez [illegible] zo, en Bandera 342 (Secretaría 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía), la propiedad número 1621, 1623, 1625, calle Juan Vicuña [illegible] ta ciudad. Mínimum: $ 22,000 pagándose $ 15.000,00 al contado saldo restante mitad 6 meses mitad un año plazo, interés [illegible] anual. Bases y antecedentes [illegible] tudio del árbitro, Santo Domingo 1029, de 5 a 7. Para tomar parte exígese boleta garantía 10 o|o [illegible] mínimum a nombre árbitro. [illegible] ves, en la propiedad pudiéndose ver, cualquier hora. 21 Se.

SOBRESEIMIENTO. — [illegible] Juzgado Civil, ordenó publicar diez días petición Angel Cobelli [illegible] sobreseimiento definitivo [illegible] curso, por haber remitido [illegible] créditos los acreedores. — [illegible] secretario. 22 Sep.

REMATE. — CAJA NACIONAL de Ahorros. — Por decreto [illegible] Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía del diez del presente [illegible] se ha fijado el 15 de octubre próximo, a las 15 horas, para [illegible] tenga lugar el remate de la propiedad número 711 a 713 [illegible] calle Robles, comuna de Conchalí de esta ciudad. Mínimum $ 9.000. Boleta: $ 900. El [illegible] se enterará: con el reconocimiento de una deuda que [illegible] propiedad, a favor de la Caja Nacional de Ahorros por el saldo [illegible] $ 3.500 a que deberá quedar reducida; con $ 3.500 al contado [illegible] el saldo a seis meses plazo, con 8 o|o de interés anual y el [illegible] en caso de mora y bajo hipoteca de la misma propiedad. Bases [illegible] antecedentes en la Secretaría [illegible] Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Alfonso Moreno" [illegible] en la Caja Nacional de Ahorros Morandé 147, 6.o piso, Sección Judicial, abogado señor Luis [illegible] lina Wood. — El secretario. 21 Set.

NOTIFICACION. — NOTIFICO [illegible] doña Carmen Flores Barrera [illegible] siguientes actuaciones judiciales: Ante 5.o Juzgado Civil de esta ciudad. Oscar Valenzuela, [illegible] piero, domiciliado en calle Madrid N.o 968 entabla demanda de nulidad de matrimonio en contra de aquella, y expresa que [illegible] 16 de octubre de 1928 contrajo matrimonio con la demandada ante el Oficial del Registro Civil de Antofagasta. Que en esa fecha el demandante estaba [illegible] de paseo desde hacía [illegible] en aquella ciudad, y que [illegible] cos domicilios y residencia [illegible] Santiago. Que la demandada [illegible] bía llegado en jira artística [illegible] cía cinco días, jira que [illegible] el mismo día del matrimonio [illegible] Sur del país, para regresar [illegible] tinuación a España, en donde [illegible] nía su domicilio y residencia [illegible] Siendo incompetente el [illegible] nario, de acuerdo artículo [illegible] 31 de la ley de Matrimonio Civil de 10 de enero de 1884, [illegible] tenga por entablada dicha demanda contra Carmen Flores [illegible] tista, domiciliada en San [illegible] 912, y que se declare nulo [illegible] matrimonio cancelándose la inscripción respectiva. Primer otrosí: acompaño documentos en parte de prueba con citación. Segundo otrosí: confiero poder a [illegible] Eugenio Teatinos 370 y [illegible] abogado patrocinante. 5.o Juzgado designado por la Corte para conocer de la demanda, proveyó: [illegible] tiago, tres de septiembre de 1935. A lo principal por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí como se pide, con citación y al segundo téngase presente. Papel de seis pesos. N.o [illegible] Manuel Almarza.—J. Vicente [illegible] tro. — En escrito aparte, [illegible] Eugenio por el demandante [illegible] en lo principal que se notifique la demanda por avisos [illegible] dos, y en otrosí, que se [illegible] d mandado para [illegible] lla dentro radio urbano [illegible] para confesar [illegible] apercibimiento [illegible] [illegible] tiembre de 1935 — [illegible] como se pide, [illegible] los notificaciones [illegible] tres avisos en los diarios "La Nación" [illegible] [illegible] tiago.



LA NACION

Santiago, Stbre. 21 de 1935.

LA UBICACION DEL ESTADIO NACIONAL

Es indispensable, para satisfacer cuanto antes los justos anhelos de los deportistas chilenos, que uno de los primeros proyectos que se incluya en la próxima convocatoria, sea el referente a la construcción del Estadio que no alcanzó a despacharse en el período ordinario que acaba de terminar. Las tradicionales festividades patrias en el Parque, nos hacen pensar en la grandiosidad futura que éstas pueden adquirir, una vez que se haya levantado en aquel sitio el Estadio que se proyecta. No es admisible tampoco que se continúe haciendo ambiente a la idea absurda de construirlo en la comuna de Renca, con el único y determinado propósito de valorizar los predios rústicos de unos cuantos terratenientes de la localidad.

Creemos que en ningún país del mundo se atrevería nadie a hacer una defensa tan claramente interesada y tan abiertamente en contra de los intereses nacionales, como la que se atreve a auspiciar en Chile cierta prensa, presionada por los particulares intereses de unos pocos ciudadanos que encuentran natural y lógico especular en su propio beneficio con los dineros del Estado.

Se ha probado hasta la saciedad, en diferentes comunicaciones emanadas de los organismos directivos del deporte nacional, que los directamente beneficiados con esta obra y los únicos capacitados para apreciar las ventajas o desventajas de la ubicación del futuro Estadio, opinan con la más absoluta uniformidad de pareceres, que el Parque Cousiño es el único sitio que reúne la totalidad de las comodidades que se exigen para una construcción de esta naturaleza. Concordes con estas opiniones están los informes de los ingenieros y de los urbanistas, a quienes ha sido necesario consultar, y existe además la opinión de la gran masa ciudadana que en estos casos debe ser juez de calidad inapelable, y que también ha propiciado esta solución como la única razonable y conveniente.

En contra de los intereses particulares de los propietarios de Renca, está sobre todo el enorme recargo que pesaría sobre la construcción del Estadio si se le llegara a ubicar en aquel alejado sector. Hemos probado en varias oportunidades que la construcción de carreteras de acceso y la provisión del agua indispensable para las piscinas y demás servicios anexos, agotarían más de la mitad del dinero que se ha presupuestado para la completa terminación de nuestro futuro Estadio.

Aparte de todas las consideraciones de orden técnico y de valor económico que se han hecho valer para desechar como inadmisible la ubicación en Renca, hay todavía una razón de lógica elemental, tomada en cuenta por todas las grandes ciudades del mundo, que desean engrandecerse y prosperar, y es la de que las poblaciones de importancia progresan siempre en forma radial, desde el centro hacia la periferia: En ninguna de las capitales europeas, por ejemplo, se observa la extraña anomalía que impera entre nosotros en materia de edificaciones. En Santiago se levantan costosos chalets y hasta palacios de lujo en barriadas sub-urbanas en donde no hay luz ni pavimentación, mientras a pocos metros del centro comercial, existen callejuelas miserables compuestas por edificios en ruinas o por solares abiertos.

Este mismo criterio es el que se desea hacer predominar ahora para favorecer teóricamente a una comuna que se encuentra todavía entre los arrabales de la población. Mañana, cuando se desee construir alguna otra gran obra de importancia, Conchalí, las Condes, San Miguel, por ejemplo, reclamarán con mejores o peores fundamentos, el mismo excepcional privilegio que solicita Renca. Y dentro de algunos años, si se accediera a todas estas pretensiones, Santiago sería una vieja ciudad destartalada, separada por caminos polvorientos de una magnífica cintura de grandes edificios que, entre ellos, no podrían, por su aislamiento, llegar a constituir siquiera una nueva ciudad que ofreciera algunas expectativas de buena urbanización para el futuro.

Tratándose de una obra que va a tener carácter nacional, pues será el único Estadio que tendremos durante muchos años, es menester darle el aspecto de grandiosidad y hasta de efectismo que necesita una construcción como ésta que, aparte de las importantes necesidades que va a satisfacer, será también una viva representación del esfuerzo de las energías y de la cultura física de todos los deportistas del país

EL PRESIDENTE Y EL PUEBLO

Tanto se había hablado de que el Presidente Alessandri había perdido el cariño del pueblo, que cualquiera llegaba a dudar...

La prensa de oposición había venido diciendo, con insistencia majadera, que el Gobierno estaba distanciado de la opinión; que el señor Alessandri se había entregado a la oligarquía; que ya "no era el mismo del año 20", y todo eso amenazaba enturbiar la tradicional comunión de afectos que, a lo largo de los días tranquilos de la República, siempre se ha exhibido entre gobernantes y gobernados.

Pero, llegó el 19. El pueblo, con mayor entusiasmo que en ningún otro aniversario de los últimos tiempos, acudió al Parque, a participar en la fiesta del Ejército. Y cuando apareció el Presidente Alessandri, cuando revistó las tropas, y, más tarde, al ir a juntarse con la muchedumbre de "las ramadas", pudo recibir las cálidas manifestaciones de homenaje, de simpatía, de cariño, de todo el pueblo que allí vibraba, recordando los días gloriosos de la Patria.

Para todos era el mismo "Don Arturo", y los aplausos que jalonaban su paso, iban diciendo que no era sólo al Presidente a quien se exaltaba, sino al amigo del pueblo, al hombre que ha sabido hacerse un sitio en el corazón de cada uno de los humildes de esta tierra

Al regreso, se renovaron por las calles esas ofrendas entibiadas por el cariño, y, en una misma emoción, damás elegantes y mujeres del pueblo, gentes de todas las condiciones sociales, saludaban y arrojaban flores al Presidente de Chile.

No es cierto, entonces, que se haya levantado una barrera entre la opinión pública y el Jefe del Estado. Por el contrario, acabamos de ver que toda la ciudadanía ha hecho una demostración inconfundible de respeto y adhesión fervorosa al ciudadano que encarna, en el Gobierno, un programa de unión nacional, de olvido de rencores y de mancomunidad en el servicio del país

Lejos de las asambleas politiqueras, más allá de los recintos envenenados por las pasiones menudas, hay una inmensa masa de ciudadanos que no siente ni quiere sentir los impulsos del odio, y que no se deja arrastrar tampoco por las mentirosas prédicas de los que pretenden transmitirle sus sentimientos pequeños. Esa masa fué la que, como siempre, acudió a vivir una hora de compenetración con los soldados, con los que custodian las tradiciones y las grandezas de la Patria. Y esa misma quiso envolver en una aureola de cariño al Presidente Alessandri, precisamente cuando más ha arreciado la campaña tendenciosa en su contra, y como si hubiera deseado demostrarle, con un hecho irrefutable, que ninguna mella han hecho en sus sentimientos los ataques enconados de sus adversarios.

El señor Alessandri ha contraído una nueva deuda de gratitud con este pueblo, generoso y bueno, que ha sabido sustraerse a la cruzada innoble de odios a que algunos lo han llamado. En esos saludos y vítores del Parque, en que asomaba el alma noble y sana del chileno, del "roto" hidalgo y leal, habrá de encontrar nuevas fuerzas para seguir sirviendo la causa santa de los que llegaron a la vida como a un calvario.

Y en esa empresa, nunca terminada y que hace falta renovar todas las mañanas, encontrará siempre el concurso desinteresado de estas columnas, que han estado y estarán abiertas para combatir algunos egoísmos de arriba, las incomprensiones y la ausencia de espíritu cristiano que, a menudo, pretenden impedir la realización de las idealidades de bienestar popular que abriga el Presidente de la República.

RESURGIMIENTO DE VALPARAISO

Expuesta concisamente la formula concreta del resurgimiento de este puerto, sería conveniente exhibir algunas demostraciones estadísticas que sirvieran de escudo a la sugestión. En efecto, eso es casi elemental, pero tal empresa incumbe a los estudios particulares que se hagan para definir la importancia y capacidad de producción de las industrias capitales proyectadas, en su directa relación con las necesidades domesticas, y la probabilidad de ofrecer a la vecindad un centro de provisión útil y cercano.

Lo que ahora importa, y éste es el punto de vista esencial, es llegar a un punto de partida, que consiste en establecer el principio firme de la factibilidad del programa.

Para esa factibilidad el obstáculo principal es la financiación.

Se preguntará: ¿Cuánto dinero hace falta para instalar esas grandes factorías? ¿De donde se sacará ese enorme capital?

El dinero que se haya de necesitar puede ser calculado con cierta exactitud. No ahora, ciertamente, ni formando ese renglón entre los de esta sugestión.

Pero para no eludir el tema y soslayarlo, cabe ponerse en un pie de aproximación, y no parece una exageración fijar el capital total necesario en la cifra global de CUATROCIENTOS MILLONES DE PESOS.

Dicho lo anterior, aparece la duda de la posibilidad,

IV

o dificultad, de reunir una suma tan crecida. Y se preguntará: ¿De donde se saca tanto millón? La respuesta es sencilla. A ser posible, de una asociación del capital nacional con el forastero.

El dinero nacional, por ejemplo, cubriría el 75 o|o de la totalidad, o sea 300 millones. El extranjero, el otro 25 o|o, o sea 100 millones.

¿Cómo haría su aporte el capitalismo nacional?

Es notorio que las reservas de las sociedades chilenas por acciones exceden de mil quinientos millones. También es notorio que las disponibilidades de varias instituciones de previsión, y economía superan a cuatrocientos millones.

Los datos anteriores permiten apoyar una teoría. Por ministerio de la ley se obligaría a las corporaciones aludidas a invertir el 25 o|o de sus reservas, y disponibilidades en acciones de las industrias capitales fundamentales del resurgimiento de Valparaíso, que no se reduciría a un solo aspecto de ventura local, y significaría un positivo engrandecimiento nacional con saneamento de su riqueza.

El método que se acaba de indicar es el que se utilizó para hacer la Caja del Banco Central, y el Capital de la Sociedad Reaseguradora.

Los aportes extranjeros no serían dudosos si al invitárseles a la colaboración gran industrial chilena, se tuviese la precaución de garantirles la recuperación de su dinero en la misma moneda del aporte, y la renta en la misma clase de metálico, sin trabas, dificultades, ni argucias.

Cuatrocientos millones de pesos, es, naturalmente, una cantidad considerable que exigiría la garantía de una renta, y la seguridad de ser negocio bueno. El doble aspecto demandaría la cooperación fiscal, o mejor dicho nacional. El Parlamento daría vida a una ley que obligaría al Estado a cubrir un interés de 5 por ciento al capital, si la industria, que sería una sola, estrechamente entrelazada, no rendía ese beneficio. Y si los recursos propios de la gran industria sólo llegaban al 4 o|o, el Estado supliría el resto.

El supuesto deficitario no tendría otra misión que dar aliento a la obra en sus primeros pasos, porque no hace falta ser un lince para comprender que desde el primer instante el éxito económico sería efectivo.

Claro es que el período de instalación no crearía ingresos, posiblemente en un par de años, pero para que durante ese tiempo la renta del capital no se convirtiera en una línea negativa, el Fisco supliría a la gran industria, con carácter de anticipo reintegrable por esa misma gran industria. Serían poco más o menos cuarenta millones de pesos, que nada significarían al Estado, ya que por el solo capítulo de los ingresos diversos producidos por el crecimiento de la población se resarciría con creces, o cuando menos equilibraría sus partidas.

La poderosa innovación en la manera de ser de Valparaíso, que sería robustecimiento incalculable, pondría en planos de preferencia varios problemas anejos, de índole comercial.

Uno de ellos se impondría desde la primera hora. La irrigación de toda una vasta zona de campos sedientos que son la expansión territorial agraria de la capital. Quilpué, Villa Alemana, por no citar más, necesitan una dotación de agua que daría vida o una hermosa campiña capaz de producir riquezas impensadas, además de convertirse en el mercado proveedor de víveres de la capital de la región.

Valparaíso, de la manera que se ha insinuado, significaría tanto como Tarapacá y Antofagasta para las finalidades del trabajo y la producción, con una ventaja sobre ellas: que ni sus frutos, ni su valor irían al exterior, reduciendo las salidas de divisas a un mínimo, lo que, al cabo, terminaría en dar a la moneda nacional una mayor estimación.

EL BACHILLER ALCAÑICES

CRISIS IMPOSITIVA en los ESTADOS UNIDOS

POR WILLIAM WILL DAVIES.

En un día más o menos lejano, todo aquel que gasta con prodigalidad, sea un gobierno o un individuo, ve llegada la hora de rendir cuentas. Hay ya indicios de que se aproxima ese momento para el gobierno y el pueblo de los Estados Unidos. Desde que terminó la guerra los gastos fiscales han ido ascendiendo en cantidades impresionantes, pero lo que causa más alarma es que su ascenso ha continuado firmemente durante la crisis. Todos han admitido que debía existir un fin para los colosales estipendios del gobierno de Roosevelt, o por lo menos alguna tentativa para reducir el enorme déficit que año tras año se cargaba sobre las espaldas del pueblo norteamericano. Hasta ahora esa preocupación ha quedado casi exclusivamente limitada a los peritos financieros, los economistas y un núcleo relativamente pequeño de personas capacitadas para comprender la fastuosidad de las cifras en danza. Pero últimamente el público en general ha tenido dolorosa conciencia de la realidad: la hacienda del gobierno es en verdad un problema que afecta a todos los ciudadanos. Y esta comprobación se logró porque la comisión de Hacienda del Senado trató de rehacer todo el programa impositivo del gobierno. El ciudadano con menor salario descubrió que se pretende hacerle pagar los gastos extraordinarios de un programa fiscal que no tiene precedentes. Aunque el proyecto de la comisión ha sido abandonado—al menos por el momento—, ha servido de todos modos para hacer entender a la población el hecho de que con mayor o menor urgencia ha de obtenerse el dinero suficiente para pagar los gastos efectuados.

Se necesitan unas pocas cifras básicas para pintar el fondo de este extraordinario cuadro financiero. Algunos republicanos, en sus críticas al gobierno, han dibujado un gráfico, con líneas paralelas, en el cual se demuestra que el total de gastos efectuados por los gobiernos sucesivos, desde 1789 a 1913, ha llegado aproximadamente a 24.000.000.000 de dólares, y que más o menos alcanzará a esa suma el plan de estipendios formulados por Roosevelt para el plazo de tres años que terminará en este año fiscal 1935,36. Es una comparación sorprendente, pero también es justo señalar que la verdadera época de gastos extravagantes comenzó con la entrada de los Estados Unidos en la guerra mundial, y que en los seis años de la presidencia de Coolidge los gastos llegaron al increíble total de 21.000.000.000 de dólares. Queda en pie, sin embargo, el hecho perturbador de que el gobierno actual gasta alrededor del doble de lo que se empleó antes de la depresión, y que el grueso de las partidas actuales del presupuesto significa salidas de dinero que no ofrecen la posibilidad de recuperar los fondos respectivos.

Apremiado por la aguda necesidad de nuevos ingresos, el presidente Roosevelt presentó un proyecto impositivo que se ha dado en llamar el "plan de exprimir a los ricos". Esta será siempre una medida popular, porque el elector ordinario puede observar con ecuanimidad todo propósito de substraer algunos millones de dólares al patrimonio de los superacaudalados. Por eso el ciudadano común sonrió y se encogió de hombros cuando leyó en qué forma los impuestos a las herencias afectarán a los ricos, y cómo en caso de dejarse una sucesión de 10.000.000 de dólares, 7.500.000 pasarán al gobierno y solamente 2.500.000 a los herederos. Se pensó que estas disposiciones podrían ser evitadas con las donaciones entre vivos; pero este camino de escape quedó cerrado por un impuesto a las donaciones, que oscila entre el 3 y el 57 por ciento.

De igual manera, el contribuyente ordinario recibió sin conmoverse la noticia de que se aplicará una tasa al exceso de beneficios derivados de las corporaciones. Se ha calculado que, en el caso de algunas de las vastas fortunas de los Estados Unidos, el nuevo impuesto federal a las sucesiones, sumado a las tasas estaduales existentes, reducirá prácticamente a cero las cantidades que pasarán a los herederos. Un ejemplo palpable es el de la Ford Motor Company, una empresa que esta en manos de una sola familia y cuyo capital es de 600.000.000 de dólares. Se entiende, en general, que Henry Ford posee 354.000.000, y su hijo, Edsel, el resto, o sea 246.000.000. Durante el debate efectuado en la Comisión de Hacienda del Senado, un senador explicó que si Mr. Ford deja una sucesión de 300.000.000 de dólares, el proyectado impuesto a las herencias, añadido a la tasa estadual existente, extraerá de esa cantidad un total de 270.000.000 y el heredero recibirá solamente 30.000.000. Esta medida tiene un sospechoso parecido con la confiscación. Se señaló que hace dos años Detroit era una ciudad en bancarrota o poco menos, y que la energía y el valor de Mr. Ford, así como el hecho de pagar salarios a 100.000 hombres de dicha ciudad, salvaron la situación. Los ejemplos como este y la necesidad de conseguir más dinero produjeron un sorprendente cambio de actitud en la Comisión de Hacienda del Senado, que se volvió hacia un nuevo plan para hacer que los millones de trabajadores a sueldo contribuyan más abundantemente con fondos para las arcas del gobierno. Se espera que el plan de "exprimir a los ricos" producirá solamente 250.000.000 de dólares por año, mientras el proyecto impositivo más extenso, preparado por la comisión citada, rendiría 450.000.000.

Inmediatamente el ciudadano común tuvo conciencia de que la hacienda pública constituye un problema agudo y personal. Esta comisión de guía financiera se volvió del proyecto de quitar dinero a los ricos —que formará parte todavía, sin embargo, del programa oficial —a una tentativa para aplicar al hombre de la calle una cantidad de impuesto que jamás se pretendió establecer. Los miembros de la comisión se valieron para sus propósitos del impuesto a la renta, y presentaron un proyecto de impuesto a los réditos, que comienza en un nivel tan abajo como el de 800 dólares anuales para los hombres solteros y de 2,000 para los casados. Hay una sobretasa que llega hasta el 75 por ciento en los casos de rentas de cinco millones de dólares anuales. Unos pocos ejemplos ilustrarán mejor la forma en que se aplicará este impuesto. El hombre que gane 10.000 dólares anuales deberá pagar 520 en concepto de impuesto a la renta; el acaudalado director de una empresa que tenga un beneficio de 100.000 habrá de entregar 35.000 al gobierno, y todos los que gocen de una renta de un millón de dólares se verán obligados a ceder para el fisco 645.000 y contentarse con los 354.000 restantes. Es aparente, pues, que el Congreso lleva sus ataques contra la riqueza acumulada, por dos caminos, mientras se gana esa riqueza y después que ha entrado a formar parte de la fortuna de una familia.

Pero ahora "el hombre pequeño", como lo llaman los periódicos, comienza a entender el verdadero significado de los impuestos. Jamás, con anterioridad a este año, se ha amenazado con aplicar un impuesto a la renta de tan profundas consecuencia sobre el grupo del pequeño asalariado. En efecto, como ha señalado uno de los periódicos principales, el nuevo plan significaría que los centenares de miles de hombres desocupados a quienes el Gobierno ha dado trabajo en obras de ayuda— y que ganan aproximadamente noventa dólares por mes — tendrían que pagar el impuesto a los réditos. No podría imaginarse quizá una situación más absurda que ésta. Ahora el pequeño asalariado ha llegado a hacer oír firmemente sus protestas y de pronto ha tenido plena conciencia de los impuestos. Entiende que el libro de gastos del país es algo más que un conjunto de cifras sin sentido, porque amenaza con llegar a sus bolsillos. Decimos que el pequeño asalariado ha dejado oír firmemente su protesta, y quizá por consecuencia de ello muchos parlamentarios y periódicos se han dedicado a combatir esta tentativa para añadir otra carga a los fatigados hombros de los trabajadores mal pagados. Otros representantes de la prensa han aprobado el aumento del impuesto a los réditos, con la afirmación de que hará conocer a centenares de miles de electores el hecho de que deben tener un interés vital en los gobiernos buenos y económicos.

Quizá este despertar del público en general al problema financiero constituya un beneficio disfrazado. Ya era hora de que el pueblo se diera cuenta, en forma aguda, de que los gobiernos, como los individuos, deben pagar sus gastos. Los financieros del país consideran que los proyectados impuestos a las corporaciones, sucesiones y herencias significan un verdadero peligro para el país entero. Uno de los más destacados, el Dr. Benjamin Anderson, economista que pertenece al Chase National Bank, ha afirmado: "No se trata ya del infortunio para unos pocos individuos. Es cuestión del peligro que para la situación económica en general significaría la bancarrota forzosa de las grandes propiedades". Los diarios de Hearst, que tienen abundante circulación en muchas ciudades importantes, censuran el plan de "exprimir a los ricos", por entender que significará el suicidio de los Estados Unidos, y predicen que si se persiste en el programa se producirá "una quiebra nacional, un quebranto tan absolutamente completo que en comparación con él la crisis parecerá cosa trivial".

Se tiene la esperanza de una solución, ahora que la opinión pública está por fin enfocada sobre el libro de gastos de la Nación. Mientras el Congreso proyecta nuevos impuestos, los economistas señalan que el remedio debe hallarse no en el aumento de los ingresos, sino en la disminución de los gastos. Debe esperarse que se desarrollará una campaña cada vez más concertada y más firme en favor del equilibrio del presupuesto, que según recuerdan constantemente los republicanos fué una de las promesas preelectorales del presidente Roosevelt. Cualquiera sea la forma que se dé en el Congreso a las nuevas medidas impositivas, resulta ya claro que la gran masa del pueblo exige, en tonos que no tienen nada de inseguros, que si debe haber más impuestos es imprescindible también que haya más economías. El presidente Roosevelt, un político notablemente astuto, tiene fama de ser muy sensible a la opinión pública. Queda por verse qué respuesta dará a esta nueva e insistente demanda.

Un llamado del Comité Olímpico de Chile

El Comité Olímpico de Chile, que tengo el honor de presidir, me ha encargado de hacer llegar a todos los ámbitos del país, al Gobierno, Parlamento, Tribunales de Justicia, Prensa y público el llamado clamoroso que ya es necesario para romper la indiferencia con que están siendo mirados los intereses del deporte chileno.

En todos los países del mundo con sólo una o dos excepciones, el Gobierno, autoridades y particulares rivalizan en una noble competencia para acudir cada uno, dentro de la órbita de sus actividades, al mejor éxito de sus Comités Olímpicos Nacionales, empeñados, como lo está el nuestro, en hacer representar la pujanza de la raza en la gran Olimpiada que en 1936 se celebrara en Berlín.

Por múltiples consideraciones está comprometido Chile a figurar hoy, como en ninguna otra ocasión, entre los adherentes a ese torneo de paz, de deporte, de confraternidad universal, en que la mejor juventud de todas las razas, de todos los continentes, de todas las clases, se enfrentará en noble emulación en el estadio de Berlín.

Sin embargo, el Comité Olímpico de Chile, que ha contraído con la Comisión Organizadora de la XI.a Olimpiada y con el Gobierno alemán, el compromiso solemne de enviar su delegación, tan numerosa y eficiente como sea posible, se encuentra casi, pues ha acordado tentar un último esfuerzo, lanzando el S. O. S. que encabeza esta líneas, en la dolorosa obligación de rescindir el compromiso que es de honor porque no sólo se trata de seguir una tradición que ha hecho flamear nuestros colores en París, Amsterdam, Los Angeles, sino de contribuir al mejor éxito de la Olimpiada que se celebrará en Alemania, país al cual nos ligan motivos de gratitud y que, según nuestras noticias, recibirá a nuestros atletas como a huéspedes predilectos.

Como nunca el deporte chileno se ha preparado con más anticipación y organizado el Comité Olímpico de Chile con más tiempo y con más entusiasmo sus actividades, mostrando así un espíritu práctico, menos imprevisor, como también como nunca empaña sus bríos la indiferencia que encuentra en todas partes su llamado para que se le ayude a financiar los gastos que todo este esfuerzo hace indispensable.

El Gobierno promete y envía al Congreso leyes que deja se desvirtúen en forma tal, que el deporte se ve obligado a declarar que prefiere no se dicten, si al deporte se quiere favorecer.

El Congreso desoye a las Comisiones que el deporte envía para hacer sentir sus aspiraciones, que las diez Federaciones organizadas y afiliadas a las respectivas organizaciones Internacionales, condensan en acuerdos concienzudamente tomados.

Las leyes vigentes sobre deportes, que consultan fondos para darle vida propia, no se cumplen, y esos fondos, que son del deporte, pasan a Rentas Generales.

Entretanto, las Federaciones carecen de todo recurso.

El Comité Olímpico de Chile no tiene cómo retirar las estampillas que mandó hacer y que pueden ser fuente de recursos, vendidas al público.

Las grandes fortunas permanecen mudas.

Nuestros recibos, que se inician con una cuota personal del Presidente de la República, encuentran respuesta solamente en dos Secretarios de Estado: uno, que da una cuota módica, pero significativa, y el otro, que la promete.

El Club Hípico y el Hipódromo Chile podrían, si el Ministro de Hacienda los autoriza, darnos el producto de una de sus reuniones hípicas. Pero el Ministro no lo autoriza.

Se solicita del Gobierno que consulte en la ley de presupuestos de 1936, una suma para el Comité Olímpico de Chile, y nada.

Justo es reconocer que Osvaldo Vial, el Ministro que más se compenetró con nuestras actividades, ayudó con una pequeña partida del presupuesto de su Cartera, y que sirvió para que las Federaciones se pusieran al día en el pago de sus cuotas internacionales; pero ella no alcanzó para la Federación del noble deporte de la esgrima, tan exigua fué.

Qué contraste con lo que ocurre en nuestra vecindad!

El Gobierno y Parlamento peruanos dictan una ley concediendo cien mil soles peruanos dictan una ley ($ 600,000 chilenos) para la concurrencia de sus deportistas, y ya tienen inscritos 47 atletas.

La sociedad de Lima ha organizado veladas, colectas públicas, y han surgido mecenas del deporte, que ligan sus nombres al triunfo posible de un peruano, suprema aspiración del deporte nacional.

Argentina y Brasil son ejemplos que no podemos ni siquiera tratar de imitar.

La primera ha inscrito una delegación brillante, no sólo de atletas, sino que respondiendo a la invitación del Gobierno alemán, envía 30 jóvenes de 15 a 18 años y 30 profesores de educación física, para que sean huéspedes de honor durante un mes, y después de presenciar los juegos olímpicos y de visitar Alemania bajo la tutela de profesores adecuados, regresen imbuídos de ideas nuevas, pletóricos de ambiciones los unos, perfeccionados en sus conocimientos, los otros.

Un millonario argentino regala un edificio de cinco pisos para las oficinas del deporte; otro, financia un viaje preliminar de la futura delegación, que permite a sus componentes conocer de antemano el campo en que habrán de luchar, sus condiciones, sus características, sus secretos; otro, inicia una colecta pública con cien mil nacionales y oculta su nombre; pero él está en todas las bocas y el deporte lo venera; otro ofrece su estancia, con todos los halagos de una exquisita atención, como campo de concentración de los campeones. El Jockey Club, el Círculo de Armas, el Club del Progreso, el Club de Gimnasia y Esgrima, cotizan a sus miles de socios y pugnan por aportar a la Caja Olímpica un óbolo que represente el aliento y la esperanza para y en un triunfo argentino.

Aquí, sin duda alguna, esperan el último momento, aún aquellos que tienen fe en que el deporte mejora nuestra raza, aleja a nuestra juventud de los vicios, nivela las diferencias de clase y une a todos en un patriótico anhelo de perfeccionamiento físico, que es base de un mejoramiento moral.

Y llegará un momento en que habrá de improvisarse todo, sin ventaja para nadie y con desmedro del propio prestigio de nuestro deporte y del país.

Pero nuestros atletas irán allá, como han ido antes, en malas condiciones; mal alimentados, mal atendidos; pero con mucha fe, con gran espíritu deportivo, y serán capaces, a pesar de todo, de hacer que, una vez más, flamee en el mástil olímpico, al lado de la bandera blanca, en que se cruzan los cinco círculos, que simbolizan los cinco continentes participantes en la Olimpiada, el tricolor, el sagrado tricolor nacional.

Y entonces, hasta los que jamás han ayudado estas actividades con el ejemplo, ni con su colaboración espiritual, ni con su dinero, sentirán una inmensa emoción, y, como chilenos, participarán de un triunfo que no les pertenece, que ni siquiera tendrán el derecho de celebrarlo, porque en él no habrá nada de ellos.

Y nuestros atletas volverán silenciosos, amargados, sin siquiera haber podido retribuir las atenciones y deprimidos ante el fausto y las comodidades y descanso con una ligera jira por las principales ciudades de Europa, que los componentes del Brasil, Argentina y Perú, más afortunados y mejor comprendidos, pudieron disfrutar.

Chilenos! El Comité Olímpico de Chile lo espera todo de vosotros.

Atletas! No desmayéis en vuestro entrenamiento.

Deportistas! Tocad todos los recursos, unidos de Arica a Magallanes, para que llegue a todas partes y encuentre acogida el S. O. S. que con fe sale de estas líneas.

Hay una esperanza: haced que se realice.

Aunque se despache pronto la ley, todavía en estudio de comisiones de la Cámara, que destina diez millones de pesos para construcción de estadios en el país, dado lo avanzado del año, sólo en pequeña parte podrá ser aprovechada, y pasarán muchos millones a rentas generales, si no se la modifica, por razones obvias. ¿No sería posible, cercenar de esa suma, siquiera un millón de pesos, para los fines del Comité Olímpico de Chile, en la seguridad de que así será, siquiera, aprovechado y será, estoy cierto de ello, ampliamente retribuído?

Hay que pedirlo en todos los tonos.

Exijámoslo, si es necesario, erigiendo una tribuna en cada sitio y en cada ocasión en que se practique el deporte.

Y son muchos los sitios y son muchas las ocasiones, felizmente!

ENRIQUE O. BARBOSA.
Presidente del Comité Olímpico de Chile.

El pueblo argentino comparte el júbilo de Chile al rememorar la grandiosa epopeya emancipadora

Dice una nota del Presidente de Argentina Excmo señor Justo al Presidente Alessandri

Con motivo de la celebración de nuestro aniversario patrio, S. E. el Presidente de la República ha recibido del Presidente de Argentina Excmo señor Agustín P. Justo el siguiente telegrama:

"Excmo señor Arturo Alessandri

Presidente de la República de Chile.

Santiago

En el glorioso aniversario que hoy conmemora la Nación hermana me es grato expresar a Vuestra Excelencia los sentimientos de amistad del pueblo y del gobierno argentinos, compartiendo el júbilo de Chile al rememorar la grandiosa epopeya emancipadora que selló con el determinismo de los hechos históricos la unión espiritual de nuestros dos países. Acepte Vuestra Excelencia mis votos más fervientes por la prosperidad de la noble nación chilena, por la ventura personal de Vuestra Excelencia y el éxito de su gobierno. —AGUSTIN P. JUSTO, Presidente de la Nación Argentina".

Ayer se puso término en provincias a la celebración del Aniversario Patrio

Los programas de festejos se cumplieron en su totalidad.— Un entusiasmo pocas veces visto fué la característica principal de estas Fiestas Patrias.— Las reuniones deportivas obtuvieron un franco éxito.— Fuegos artificiales a orillas del mar, hubo en Cartagena.— Iquique venció en el campeonato atlético de la Zona Norte.— Repartición de premios a los Bomberos de Osorno.— Las reuniones sociales

TARAPACA

IQUIQUE, 20.— Iquique venció en el campeonato atlético de fiestas patrias de la Zona Norte, adjudicándose un total de 69 puntos. El segundo puesto, en empate, lo ocuparon Tocopilla y Antofagasta con 61 puntos.

Los resultados más interesantes fueron los siguientes: 5.000 metros planos, primero Atilio Rozas, en 16 min. 37 segundos, lo que constituye un nuevo récord de la Zona Norte, para esta distancia. La posta 4x400 se la adjudicó el equipo local.— (Méndez).

ACONCAGUA

EN LOS ANDES

LOS ANDES, 20.— Con gran entusiasmo se puso término al programa oficial de fiestas patrias.

El rodeo a la chilena, efectuado en la media luna, resultó brillante tanto por la calidad y por la cantidad de participantes. Vinieron especialmente jinetes de los lejanos puntos de esta región.— (Rodríguez).

COQUIMBO

EN OVALLE

OVALLE, 20.— Las fiestas conmemorativas del aniversario de nuestra independencia nacional tuvieron un brillante éxito. Todos los días que duró el desarrollo del programa oficial de festejos se notó gran entusiasmo en todos los círculos. La concurrencia de las autoridades les dió mayor realce.— (Corresponsal).

SANTIAGO

BRILLANTE RESULTARON LAS FIFESTAS EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 20.— Pocas veces se había notado mayor entusiasmo por celebrar el aniversario patrio. Los diversos números del programa elaborado por la comisión especial designada con este objeto tuvieron un franco éxito.

La ciudad presentaba un hermoso aspecto con todas sus casas embanderadas.— (Caviedes).

FUEGOS ARTIFICIALES A ORILLAS DEL MAR

CARTAGENA, 20.— Los números populares fueron la base del programa de festejos de fiestas patrias. Especial brillo tuvieron los fuegos artificiales a orillas del mar, espectáculo al cual asistió un numeroso público.

Numerosos turistas pasaron en ésta los tres días de fiesta, por lo cual la ciudad se vió muy animada.— (López.)

ÑUBLE

BAILE SOCIAL EN BULNES

BULNES, 20.— Brillante resultó el gran baile social efectuado anoche en los salones del Club "Carlos Urrutia". El local se hizo estrecho para contener la gran cantidad de familias que asistieron. La reunión terminó a altas horas de la madrugada.

En el estadio se efectuó, en la tarde un interesante programa de carreras a la chilena. La instalación de ramadas contribuyó a darle mayor animación a esta simpática reunión.— (Billa).

CAUTIN

RECEPCION OFRECIDA POR EL ALCALDE DE VICTORIA

VICTORIA, 20.— En los salones del Club Alemán se efectuó, a mediodía, la recepción ofrecida por el alcalde, señor Lisandro Fuentealba, a las autoridades y vecinos de esta ciudad.

Los demás festejos de fiestas patrias adquirieron especial realce, participando entusiastamente toda la población.— (Corresponsal).

FOOTBALL EN TEMUCO

TEMUCO, 20.— Las reuniones deportivas efectuadas con motivo del aniversario patrio tuvieron brillante éxito.

En el entreciudades jugado ayer, el equipo del Deportivo Liceo, de ésta, venció por 6 goles contra 2 del Fernández Vial, de Concepción. Los temucanos jugaron como verdaderos maestros, estimándose en general que esta presentación honra verdaderamente al football local.

Otra de las pruebas deportivas que resultó un éxito, fué el circuito atlético, en el cual participaron 61 corredores. El triunfo correspondió a Rene Millas, quien empleó el tiempo de 24 minutos 51 1|5. Segundo llegó Santiago Palma.— (Corresponsal).

CONCEPCION

PARADA MILITAR EN CONCEPCION

CONCEPCION, 20.— La parada militar efectuada ayer, después de oficiarse una misa de campaña en el Parque Ecuador revistió grandes caracteres. Las tropas, en correcta formación, desfilaron ante las autoridades civiles y militares, siendo estruendosamente aplaudidas por el enorme público que concurrió a este acto.— (Corresponsal).

VALDIVIA

VISITAS DE CARIDAD

VALDIVIA, 20.— El alcalde y demás autoridades locales visitaron ayer a los reos de la Cárcel Pública y a los enfermos de los hospitales. A mediodía se festejó a los huerfanitos con un espléndido almuerzo ofrecido por la Municipalidad.

Los números de entretenimientos populares desarrollados hoy adquirieron especial brillo.— (Corresponsal).

BOMBEROS PREMIADOS EN OSORNO

OSORNO, 20.— Como uno de los números principales de fiestas patrias, se efectuó ayer la repartición de premios a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de ésta, en presencia de las autoridades civiles, militares y dirigentes del Cuerpo y un numeroso público.

Los bomberos agraciados con premios son los siguientes:

6.o premio, 30 años de servicios, 2.a Compañía, don Jorge Knabe.

9.o premio, 45 años de servicios, 2.a Cía., don Luis Pasbt H.

10.o premio, 50 años de servicios, 1.a Cía., don Carlos Crass.

1.er premio, 5 años de servicios, 2.a Cía., don Julio Grob St.

2.o premio, 10 años de servicios, 1.a Cía., don Adolfo Schweickart.

2.a Cía., don Guillermo Mueller O.

3.a Cía., don Ernesto Coronado.

3.er premio, 15 años de servicios, 3.a Cía., don Andrónico 2.o Gómez.

4.o premio, 20 años de servicios, 1.a Cía., don Ricardo Siegle St.

1.a Cía., don Enrique 2.o Reschke.

5.o premio, 25 años de servicios, 4.a Cía., don Teófilo Vidal.— (Viveros.)

EN ANCUD

ANCUD, 20.— Solemne resultó el Tedeum oficiado en ésta con motivo del aniversario patrio. Asistieron las autoridades locales y un gran número de fieles.

Los festejos populares resultaron por demás brillantes, especialmente las carreras a la chilena y topeaduras. (Corresponsal).

Un reo trató de evadirse de la Cárcel

FUE MUERTO POR EL CENTINELA

LOS ANDES, 20. — El reo Julio Masmún, condenado por robo y otros delitos, intentó en la tarde de ayer, evadirse de la cárcel, aprovechando un descuido del vigilante.

Desgraciadamente fué sorprendido por el gendarme que hacía de centinela, el cual disparó sobre él varios tiros de su carabina, hiriéndolo gravemente en la cabeza y en el cuello.

De resultas de las heridas, el reo murió pocos momentos después.—(Rodríguez).

VIDA SOCIAL DE PROVINCIAS

QUILLOTA, 20.—Ha sido muy lamentado el fallecimiento del mayor en retiro, señor Alejandro Pickering, vinculado a distinguidas familias de esta región.

CABILDO, 20 — Víctima de un ataque al corazón, falleció don Jovino del Carmen Cabrera Améstica, prestigioso vecino de esta localidad.

TOCOPILLA, 20.— Falleció la señora Fresia Droguett de Salas, esposa del Dr. señor Daniel Salas.

GRANEROS, 20.—En el club social se efectuó la manifestación de despedida de soltera dada a la señorita Oriana Sagredo Vergara, por un grupo de sus relaciones sociales.

MULCHEN, 20.—Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Víctor Poblete Vergara, fallecido en el pensionado del Hospital de Concepción.

El señor Poblete era un prestigioso agricultor de esta región.

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

TOCONAO, 20.—El Club Deportivo Cultura "Union Estrella", nombró el siguiente directorio hasta el 31 de diciembre del presente año:

Presidente: señor Aniceto González Zuleta; vicepresidente: señor Lizandro Zuleta; tesorero: señor Germán Salinas; subtesorero: señor Cirilo González; secretario: señor Eleazar Paredes Tapia; subsecretario: señor Manuel Silvestre; directores: señores Porfirio Cruz, Belindo Garia y José Garia S.; jefe de sala: señor Rodolfo Garia S.

SAN JAVIER, 20.— El Club Social ha elegido el siguiente directorio:

Presidente: señor Alcibíades Rivano F.; vicepresidente: Dr. don Alberto Gaete M.; tesorero: señor Hernán Lobos A.; secretario: señor Enrique Espinosa P. de T.; directores: señores: Osvaldo del Soler V., Adolfo Silva H. y Alberto del Pedregal A.

PITRUFQUEN, 20.—Se encuentra en ésta el técnico alemán señor Guillermo Stuenkel, que está construyendo un gran Secador de Maderas en la Fábrica de Cajones, que posee en ésta la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar. Este secador tendrá una gran capacidad y vendrá a solucionar en parte el problema de la escasez de madera seca, indispensable para la confección de los cajones de uso industrial.

—Por orden del Supremo Gobierno, la Gobernación departamental instalará, frente a la plaza principal, un alto parlante para transmitir las audiciones de radio.

MOLINA, 20. En una de sus últimas sesiones, la Municipalidad acordó la pronta construcción del Teatro Municipal. Los propuestas se abrirán en breve.

SAN FERNANDO, 20.—En virtud de presentarse a diario, una serie de reclamos derivados de las faenas agrícolas de la provincia y constatando que no se cumple con la Ley de Accidentes del Trabajo, el Inspector Provincial a determinado, para ambos Departamentos, realizar en forma extensiva visitas inspectivas a los diversos fundos de la Provincia, a fin de dar a conocer en forma integral el cumplimiento de las leyes sociales.

SANTIAGO

El problema de la luz en Melipilla

MELIPILLA, 20.— Continúa de palpitante actualidad en esta ciudad el problema de la luz eléctrica. Mientras a este respecto, la empresa mantiene la solicitud que presentó días atrás a la Dirección General de Servicios Eléctricos, en la que pide se le autorice para fijar nuevas y elevadas tarifas a los consumidores, éstos y el pueblo en general, que no aceptan que se les aumente el actual costo del alumbrado, manifiestan su descontento.

La I. Municipaidad y el comité pro-defensa y adelan de Melipilla, organismo en que están representadas todas las actividades, han celebrado reuniones para tratar sobre este asunto, nombrando entre sus miembros algunas comisiones para que, en representación del pueblo y sus habitantes, gestionen ante la Dirección de Servicios Eléctricos o ante el mismo Gobierno, que no se le dé curso a la petición formulada por la empresa de luz de Melipila.

La prensa local, editorialmente ataca el alza que se pretende establecer en este servicio, estimándola inaceptable si se toma debida cuenta de las deficiencias de que adolece.—(Jerez).

Inscripción Electoral Permanente

COMUNA CONCHALI

NOMINA DE INSCRITOS HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

Registro General de Varones

A

133 Araya Castillo José, estucador, E. Donoso 651; carnet 701222.
135 Arellano Gatica Sergio, empleado, Tercia 645; carnet 528795.
136 Arellano Gatica Pedro, empleado, Tercia 645; carnet 527393.
137 Azocar Rojas Aristides, empleado, Tercia 645; carnet 14479.
181 Acevedo Herrera Manuel M., empleado, San Luis 259; carnet 66227.

B

149 Barrera Herrera Ramón N., carpintero, Julliet 143; carnet 1011543.
152 Barahona Bernal Augusto, mecánico, N. de Matte 52; carnet 449704.
156 Brunett Briceño Manuel, Molinero Chacra La Palmilia; carnet 17976.

C

127 Campos Escobar Héctor, empleado, Urmeneta 955; carnet 832409.
130 Correa González Daniel, cochero, E. Donoso 641; carnet 521589.
131 Cádiz Silva Osvaldo, comerciante, P. Donoso 647; carnet 262516.
182 Cabezas Castro Ignacio, empleado, Costa 147; carnet 69193.
193 Concha Figueroa José, carpintero, Santa Ester 834; carnet 143150.

D

166 De la Fuente Acuña Ernesto, empleado, San Diego 17; carnet 404032.

E

132 Esquivel Díaz Antonio, carpintero, Urmeneta 569; carnet 870290.
190 Escobar Palma Emilio 2.o, carpintero, T. Robinet 168; carnet 222139.

F

146 Figueroa Soto Armando, carpintero, T Robinet 54; carnet 174931.
155 Farías Jofré Luis Alberto, tapicero, L. Weinstein 390; carnet 146823.
183 Figueroa Varas Carlos, carpintero, T Bello 63; carnet 51584.

G

144 Gutiérrez Romo Antonio, comerciante, Negrete 115; carnet 404923.
160 Gallegos Meza Manuel, calderero, San Diego 79; carnet 99141.
169 Gonzalez Toro Juan de D., carretonero, Las Cañas 381; carnet 7001.
170 Gonzalez Cruz Juan N., gásfiter, Bascuñán S. María 128; carnet 876666.
170 Gonzalez Cifuentes Samuel, gásfiter, Bascuñán S. María 28; carnet 222906
173 Guzman Polloni Luis, rentista, Independencia 3860; carnet 39225.
180 Gonzalez Pavez Juan A., carretelero, Independencia 3027; carnet 568793.

J

187 Jara Sotelo Antonio, carpintero, Bruselas 351; carnet 117793.

L

128 Lobos Plaza Luis, curtidor, O'Higgins 281; carnet 814349.
150 López Rojas Hipólito, empleado, El Salto 2003; carnet 926679.
151 López Tapia Rodolfo, carpintero, L. Weinstein 366; carnet 347831.

LL

184 Llona Sepúlveda Gustavo, curtidor, Roble 893; carnet 814475.

M

134 Moya Pérez Luis Alberto, empleado, Santa Ester 760; carnet 181046.
165 Morales Soto Guillermo, radiotelegrafista, Robles 817; carnet 20117.
171 Mesías Moya Eduardo, mecánico, T. Robinet 26; carnet 170146.
175 Miranda Gálvez Nicolás, carpintero, N. de Matte 366; carnet 606109.
178 Marín Rivera Víctor M., comerciante, Gac Ovalle 31; carnet 37986

N

154 Núñez Fuentes José I., comerciante, Vivaceta 1682; carnet 336613.
163 Navarrete Lira Aníbal, periodista, Gorostiaga 56; carnet 3954.

P

138 Poblete Sobarzo Pedro, empleado, Tercia 511; carnet 144412.
140 Pávez Muñoz José F., carretelero, E. Donoso 701; carnet 561357.
142 Pérez González Efrain, carpintero, Urmeneta 522; carnet 8590.
145 Pérez López Cayetano, carretelero, E. Donoso 647; carnet 20002.
153 Pino Valencia Delfín, empleado, El Carmen; carnet 346531.
157 Parra Iturrieta Luis, carretelero, Chacra Monserrat; carnet 13853.
186 Pérez Parraza Ernesto, remachador, Robles 893; carnet 9661.
188 Pereda Flores José, mecánico, T. Robinet 38; carnet 11365.
194 Pérez Labarca Isaías, tapicero, N. Miraflores 83; carnet 566407.

Q

164 Quilodrán Cojsia Marcial, molinero, N. Miraflores 136; carnet 523611.

R

124 Román Armijo Ismael, carpintero, Elvira 606; carnet 150317.
126 Rocco Guerra Manuel, estucador, Gorostiaga 129; carnet 608612.
129 Rojas Ponce Manuel, curtidor, O'Higgins 173; carnet 814383.
139 Ramírez Rojas Francisco, carpintero, Tercia 513; carnet 433977.
147 Rodríguez Fuenzalida Juan, carretelero, San Luis 209; carnet 401748.
148 Rodríguez Henríquez Pedro N., empleado, Vivaceta 2696; carnet 3295.
159 Rojas González Gregorio, empleado, Bascuñán S. María 108; carnet 53556.
179 Ross Núñez Esteban, zapatero, Vivaceta 1452; carnet 53981.
179 Rivera Rojas Adolfo, carpintero, San Luis 237; carnet 67454.
189 Rodríguez Palma Carlos, comerciante, Jiménez 402; carnet 170493.
191 Renjifo Chaves Carlos, industrial, Vivaceta 1726; carnet 443598.
192 Renjifo Chaves Joaquín, cartero, Vivaceta 1726; carnet 403290.

S

123 Sánchez Aguilar Salvador, carpintero, Viena 140; carnet 582642.
134 Seves Reyes Luis H., técnico cartonaje, L. Weinstein 346; carnet 9155.
158 Serrano González Lorenzo, carretonero, Costa 153; carnet 313876.
161 Sánchez Bustos Enrique, comerciante, Paraguay 362; carnet 874695.
174 Salazar Salazar Domingo, joyero, Bilbao 361; carnet 503195.
176 Serrano Reinoso Heraclio, zapatero, Vivaceta 1452; carnet 313903.
195 Soto Soto José Luis, empleado, Porvenir 288; carnet 33594.

V

125 Valverde Osorio Víctor, mecánico, Mariposas 57; carnet 50579.
162 Vergara Burgos Andrés, estucador, Monterrey 200; carnet 241476.
167 Villegas González Luis, empleado, Domingo S. María 269; carnet 493634.
185 Vergara Gutiérrez José E., empleado, Independencia 3027; carnet 33594.

Y

141 Yáñez Piña Hermógenes, chofer, Tercia 553; carnet 81730.

Z

168 Zúñiga Cáceres Manuel, carpintero, San Diego 25; carnet 1011551.

Registro Municipal

S

5 Salinas Petronila, sin profesión, Reina María 245; carnet 101210.

U

6 Ugalde Urbina María, profesora, Robles 817; carnet 521625.

ALVARO BRAVO F., Oficial del Registro Civil.
ROBERTO AYLWIN J., Tesorero Comunal.
LUIS DIAZ G., Delegado del Gabinete de Identificación.

COMUNA ISLA DE MAIPO

Registro General de Varones.

A

35 Alvarez Gómez Manuel, agricultor, Fundo Miraflores; carnet 19278, San Bernardo.

M

34 Muñoz Padilla Francisco jornalero, Av. Talagante s|n.; carnet 437146, Stgo.
36 Marambio Gallardo Manuel, agricultor, Calle Izaga 73; carnet 243116, Stgo.

P

32 Peña Salinas Manuel, panificador, Av. Santelices 50; carnet 1104, Santiago

R

33 Rodríguez López José, agricultor, Fdo. Santa Teresa; carnet 101377, Stgo.

ALBERTO TASSO C., Oficial del Registro Civil.
JORGE MARIN S., Tesorero Comunal.
LUIS A. VERGARA, Delegado-Secretario.

COMUNA LAS CONDES

Registro General de Varones

A

39 Arias Quintana Raimundo, jornalero, Vitacura s|n.; carnet 24001, Santiago.

B

38 Baez Pérez Francisco Javier, comerciante, Las Condes; carnet 739604, Stgo.
42 Barrera Rojas Domingo, corredor comercio, Vitacura 836; carnet [illegible] Santiago.

G

33 Guerra Figueroa Tránsito 2.o, empleado, Vitacura s|n.; carnet 8314, Limache

H

34 Hernández Soza Manuel, jornalero, Vitacura 380; carnet 1010862, Santiago

M

31 Meléndez Meléndez Isaías chofer, Vitacura 380; carnet 927915; Santiago
36 Martínez Berrios Luis agricultor Lo Herrera; carnet 870050, Santiago.

R

35 Ríos Rojas Ramón, empleado, Vitacura 1088; carnet 59305; Santiago.
40 Rubilar Vega Gabino, chofer, Vitacura 524; carnet 43506, Santiago.

S

37 Sarno Consolo José, comerciante, Lo Fontecilla; carnet 30482, Santiago.

V

32 Vega Lucero Ernesto Enrique, empleado, Apoquindo; carnet 149910; Stgo.

Y

41 Yávar Pizarro Germán, empleado, Vecinal 125; carnet 66444, Santiago.

Registro Municipal

V

1 Vargas Oteiza Graciela Lucila, peinadora, Vitacura 1117; carnet 680203, Stgo.

INCRIPCIONES CANCELADAS

Francisco 2.o Guerra Figueroa, inscrito en Limache el año 1934, Sección 2.a, N.o 129.

ABELARDO CATALDO ROCCO, Oficial Civil.
GUILLERMO MORALES ROJAS, Tesorero Comunal.
RENATO PEMJEAN ROSALES, Delegado Gabinete de Identificación.

Comuna San José de Maipo

Registro General de Varones

D

12 Del Pino Pérez Manuel B., agricultor, camino público; carnet 16604.

G

11 Godoy Chaves José Manuel, empleado, Calle del Cerro s|n.; carnet 17[illegible]
13 Goyeneche Mora Emilio, empleado Guayacán; carnet 148824.

O

14 Ortega Ortega Miguel, empleado, Guayacán; carnet 13487.

Registro Municipal

C

2 Cabello Vergara Ana Luisa, empleada, San José de Maipo; carnet 496484.

H

3 Herrera Silva Matilde, empleada, San José de Maipo; carnet 632397.

E

1 Espinoza Cid Lidia, empleada, San José de Maipo; carnet 681327

Z

4 Zúñiga Vicencio Lidia, empleada, San José de Maipo; carnet 839763.

CARLOS ECHEVERRIA L., Tesorero Comunal.
GERARDO LOPEZ PINO, Delegado de Identificación.

VIAJEROS.—
Vía Panagra.

De Lima, Sr. Manuel García, Sr. Ernesto Noetzelt, Sr. Harold Martin, Srta. Jean Dalrymple, Sr. Ernesto de Quezada y el famoso pianista Sr. José Yturbi Baguena de paso para Buenos Aires.

A Mendoza, Sra. María Luisa Lefevre.

A Buenos Aires, Sr. Henry Bromley, Srta. Ruth Bromley, Srta. Jean Dalrymple, Sr. Ernesto de Quezada, Sr. José Yturbi.

A Lima, Sr. Eugenio Mirovich.

A Cristóbal, Sr. Guy S. Lawrence.

A Miami, señores: Robert W. Cantwell y Louis W. Putney del grupo de aviadores norteamericanos que trajeron a Chile los aviones Cóndor para la LAN.

—A Concepción la señorita Alicia Serrano Palma.

—A Valdivia don Rafael Barros Matte y señora Amelia Larraín de Matte.

En Viña del Mar pasan unos días las siguientes personas: Sr. Luis Cruchaga, señora y familia; Sra. Tránsito Matta de Claro y familia, Eduardo Valdivieso, señora y familia, Sr. Osvaldo Errázuriz y señora Ana Matte de Errázuriz, Sr. Arturo Cousiño, Sr. Alfredo Amenábar. Sra. y familia, Sr. Alberto Palacios y Sra. Elena Sanhueza de Palacios, señor Ricardo Labarca y señora Laura Fernández de Labarca y familia; señores Carlos Lira, Jorge Jones y Pedro Felipe Iñíguez, Sr. Luis Izquierdo y señora Pita de la Fuente de Izquierdo y familia, Srta. Virginia Gillisasti Tagle, Srta. Bazan Hübner; familia Valenzuela Vera, Sr. Enrique Correa Morandé, Julio Ripamonti y Ernesto Onfray.

—En La Cruz pasan unos días la señorita Ana Claro Velasco.

—En el mismo punto el señor Javier Díaz Salas y señora Marta Valdivieso de Díaz, y Luisa Merino Wilson.

—En Quillota, la señorita María Pascual y la señora Consuelo Roig de Ossa.

—En Olmué, la familia Scott Hidalgo, la señorita Amelia Montt de Ferrari, Ema Rosales, familia Wiegand Garhnam.

—A Limache se dirigió la señorita Ximena Browne R.

—De Europa, en el "Reina del Pacífico", regresarán el señor Eduardo Morce y señora Inés Chagneaux de Morce, señor Ravel Dick y señora Nancy Blair de Dick.

—Se encuentran en Viña del Mar las señoritas Maggie Edwards M. y Adriana y Luz Hurtado Fábres.

COCKTAIL EN VIÑA DEL MAR.—

La señorita Teresa Correa Santa Cruz ofreció en su residencia de Viña del Mar un cocktail a un grupo de sus relaciones. Fueron invitadas las siguientes personas: Carmen Correa Santa Cruz, Celia Vigil Simpson, Rosa Vallebona del Río, Gloria Plummer Ross, Raquel Villamil Barceló, Laura Edwards, Olga Lepeley Lüderitz, Olga Jouanne Bustos, Sylvia Escobar Murer, M. Teresa Guevara Ortúzar, Inés y Luz Santander García, Inés Pascal, M. Isabel von Schroeders Puelma, Laurita Navarrete, señoritas Pinto Santa Cruz; jóvenes: Luis y Willie Guevara Ortúzar, Guillermo López Latorre, Alfonso y Ricardo Gubler, Carlos Garretón Señoret, Jorge Browne Verluys, Emilio Ortiz de Zevallos T., Julio Ripamonti Barros, Víctor Santander, Jorge Couve, Carlos Santa María Cruz, Santiago Lyon Hidalgo, Tito Alonso, Ronnie Dowding, Horacio Sánchez Dittborn, Alfonso Vallebona del Río, Fernando Torres Maillard y Willie Wilson Wilms.

—La señorita Inés Pascal Vigil ofrece hoy un cocktail-party a un grupo de sus amistades.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Gloria María, hija del señor Sady Mascayano Carvacho y de la señora María Honorato Cienfuegos de Mascayano.



Señorita Susana Bouquet Maldonado. (Foto DANA).

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Un grupo de sus amistades ofrecieron un malón en casa del señor Héctor Vigil y de la señora Beatriz Onfray de Vigil, a la señorita Olga Vigil Simpson, con motivo de su próximo matrimonio con el señor Scipión Munizaga Suarez. A esta simpática manifestación asistieron, además, las siguientes personas: Mary Munizaga S., Adriana Cornish S., Teresa Lyon de Braun, Mary Rose Gandarillas de Eastman, Ximena Browne R., Luisa Merino W., Heather Scott; señores: Héctor Braun, Héctor Lyon, Scipión Cortés, Javier Valdés, Carlos Fuenzalida, Carlos Eastman, William Boucher, Manuel Checa, Francisco Morel, Exequiel Balmaceda, etc., etc.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL EL SABADO 5 DE OCTUBRE.—

Con todo entusiasmo labora la comisión de fiestas del Círculo Español, en la organización del grandioso dinner-danzant, que en los salones de la institución hispana se efectuará el sábado 5 de octubre próximo.

Mucha animación existe para esta fiesta que resultará brillantísima.

Las adhesiones pueden solicitarse en la administración del Club, y se nos encarga avisar que las mesas deben reservarse con la debida anticipación.

MUSICA

ACTIVIDADES DE LA LIRICA ANOCHE SE CANTO BOHEME HOY VA EL TROVADOR

Según la opinión general y dominante recogida entre los asistentes a la "Boheme", de anoche, ésta ha sido una de las obras que mayor éxito ha alcanzado en la actual temporada lírica. Merlini comenzó anotándose un bis en el primer acto, labor que supo continuar con el mismo brillo hasta el término de la producción pucciniana. Su canto tomó una entonación admirable en el dúo del tercer acto, hasta el punto de conquistar con él una estruendosa ovación pocas veces oída en la sala del Municipal. Por su parte la soprano Massardi, también se hizo acreedora a los honores de una repetición al cantar en forma deliciosa el Vals de Musetta. Armando Medina y Lautaro García integraron el cuadro, actuando con propiedad y talento en el desempeño de sus respectivos papeles. Dall Argine y Sargenti desarrollaron un trabajo eficacísimo dentro de la obra de Puccini.

Un comentario aparte merece, sin duda, el rol encomendado a la notable soprano Pina Gatti.

Se identificó en tal forma con la dolida Mimí, que la concurrencia no pudo substraerse a la gran emoción producida por sus frases plenas de hondo sentimiento. En homenaje a su labor, la sala entera le tributó una vibrante ovación al finalizar cada acto.

Esta tarde va "El Trovador" con la Anitua, Galeffi, Pina Gatti y Pedro Mirassou.

IMPORTANTE AUDICION DE ORGANO

Solicitado por numerosos amantes de la buena música, nuestro primer y distinguido organista, don Aníbal Aracena Infanta, ha accedido, con su gentileza acostumbrada, a ejecutar hoy sábado a las 18 horas, en la Basílica de la Merced, un concierto de órgano dedicado a obras de Bach.

1.—J. S. Bach: Concierto en Sol Mayor.
2.— J. S. Bach: Concierto en Mi Bemol.
3.— J. S. Bach: Fantasía y Fuga en Re Menor.
4.— J. S. Bach: 4 Corales: a) Oh Jesucristo, tú que vienes a nosotros; b) Oh, Jesús, yo te imploro; c) Creo en Dios; d) Sobre las ruinas de Babilonia.
5.— J. S. Bach: Fantasía de Concierto en Sol Mayor.
6.— J. S. Bach: Gran Preludio y Fuga en Re Mayor.
7.— J. S. Bach: Célebre tocata y fuga en Re Menor.
8.— J. S. Bach: Gran Preludio y Fuga en Mi Bemol Mayor.



Dos elegantes modelos para la velada.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las hermosas funciones que se efectúan en este teatro. Hoy a las 3 tendrá lugar la matinée inglesa dedicada a las personas que no salen en la tarde y que siempre se efectúan con las más escogidas producciones. Hoy se exhibirá la preciosa opereta "Caravana del amor" interpretada por Loreta Young, Phillips Holmes y el aplaudido actor Charles Boyer. Coros y bella música con la famosa canción "Acha achá" complementan esta producción.

A las 6.30 y 9.34 se exhibirá "La pequeña coronela". Por última vez irá esta creación de Shirley Temple. Mañana grandiosa matinée para mayores y menores, con "El encanto del hogar" y "Baboona". Especial y noche "La edad de la inocencia", de John Boles e Irenne Dunne.

Las entradas numeradas están en venta desde hoy.



Para las carreras han sido ideados especialmente estos dos trajes de fino corte primaveral.

MATRIMONIOS.—

—El día 29 del presente mes contraerá matrimonio en San Fernando, la señorita María Cristina Torrealba D., con el doctor señor Humberto Peña Díaz.

Su matrimonio será bendecido en la Capilla del Hospital de esa ciudad.

—El lunes 16 del actual contrajo matrimonio privadamente en esta ciudad, la señorita Viola Sanhueza Morales con el Sr. Carlos Schultze Govial.

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Especial y noche. Exhibiciones triunfales de la superproducción dramática pasional por CLIVE BROOK y MADELAINE CARROLL:

AMORES DE UN DICTADOR

(para mayores; no recomendable para señoritas).

CARRERA

Matinée: POR UNOS OJOS NEGROS, estupenda película pasional del ambiente de los trópicos, por DOLORES DEL RIO (para mayores; no recomendable para señoritas).
Especial y noche:

AMORES DE UN DICTADOR

por CLIVE BROOK (para mayores; no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Matinée (para mayores y menores): UN VALS PARA TI y TU, A QUIEN ADORO.
Especial y noche: DOLORES DEL RIO en la estupenda película pasional de ambiente tropical:

POR UNOS OJOS NEGROS

(para mayores; no recomendable para señoritas).

POLITEAMA

Especial y noche. Triunfales exhibiciones de la hermosa película hispana:

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

(para mayores)

COLISEO

Compañía Nacional de Revistas. Vermouth 6.30 y noche 9.45. Los últimos grandes éxitos: 1.o LA CIUDAD DE LAS SONRISAS y la hermosa revista de actualidad

INSTANTANEAS DEL 18.

Localidades numeradas en venta todo el día. Teléf. 84545.

ESMERALDA

Especial y noche. La maravilla musical del cine, por GRACE MOORE:

QUIEREME SIEMPRE,

superproducción Columbia (para mayores y menores).
Mañana en vermouth y noche reaparece BUDDY DAY Y SU JAZZ.

ITALIA

Especial y noche. La maravilla musical del cine, por GRACE MOORE:

QUIEREME SIEMPRE,

(para mayores y menores). Superproducción Columbia.

O'HIGGINS

Especial y noche. La maravillosa película pasional R. K. O.:

LA EDAD DE LA INOCENCIA,

por la ideal pareja IRENE DUNNE y JOHN BOLES (para mayores). Fin de fiesta por la Cía. de Comedias y Variedades Pedro Ureta. Cambio de programa.

NOVEDADES

Especial y noche. Doble función:

UNA MUJER SIN FALDAS.

estupenda comedia alemana por FRANCISKA GAAL (para mayores; no recomendable para señoritas) y APARICION SINIESTRA 4.a (para mayores y menores).

NACIONAL

Especial y noche. La estupenda película española que está admirando todo Santiago:

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

(para mayores).

Matinée extraordinaria hoy, a las 3 (para mayores y menores). FIEL A SU MEMORIA, por Marie Dressler, y CUANDO MUERE LA ILUSION.

SETIEMBRE

Especial y noche. La estupenda superproducción musical:

QUIEREME SIEMPRE

por GRACE MOORE (para mayores y menores).

BRASIL

Especial y noche. GRACE MOORE, la cantante de la voz de oro, en la maravillosa película musical

QUIEREME SIEMPRE

(para mayores y menores).

RIALTO

Especial y noche. GRACE MOORE, la soprano de la voz de oro en la maravillosa película musical

QUIEREME SIEMPRE

(para mayores y menores).



Matinée Inglesa, a las 3 P. M.

La lujosa producción dramática de R. K. O.:

LA EDAD DE LA INOCENCIA,

POR

Irene Dunne y John Boles

Además: cómicas, noticiario Universal e intermedio musical. (Para mayores; no recomendable).

6.30 P. M. 10 P. M.

Artistas Unidos presenta a

Maurice Chevalier

en la alegre y chispeante comedia musical

FOLIES BERGERE,

CON

Ann Sothern y Merle Oberon.

Complementos: Noticiario Universal; sinopsis de Deseable, que se estrenará el martes; Bebés Acuáticos, sinfonía en colores; el Sexteto Central e intermedio musical. (Para mayores; no recomendable).

Mañana matinée infantil.

La emocionante película de aviación

EL VUELO del HALCON

y un estupendo programa de cómicas, dibujos animados, rapsodias en colores, etc., etc.

P. VALDIVIA esq. PROVIDENCIA. Teléfono 41345.

Tarde y noche.

6.20 P. M. — 9.45 P. M.

Max Glucksmann presenta a la nueva e ideal pareja Katharine Hepburn y Charles Boyer en la notable producción dramática de gran lujo:

CORAZONES EN RUINAS.

Complementos: Mamá Quiere un Bebé, cómica; dibujos animados, etc. (Para mayores; no recomendable). Platea $ 4.60.

Mañana matinée Infantil.

La estupenda película de aviación

El Vuelo del Halcón,

por Wiley Post y Ralph Bellamy.

Además tres comedias de Laurel y Hardy, dibujos animados, noticiario etc., etc.

Mañana tarde y noche:

Chevalier EN FOLIES BERGERE.

Teatro Club de Señoras

Equipo R. C. A. sonido perfecto. Calefacción central

HOY, a las 3, grandiosa matinée dedicada a las personas que no salen de tarde, con la bellísima opereta CARAVANA DEL AMOR (mayores; no recomendable para señoritas), con la estupenda música del "Acha Acha". Genial interpretación de Loretta Young, Phillips Holmes y Charles Boyer. Platea 2.40. Balcón 1.60.

HOY, 6.30 y 9.45, a pedido, por última vez, la preciosa cinta para mayores y menores:

LA PEQUEÑA CORONELA,

creación de la encantadora Shirley Temple y Lionel Barrymore. Platea numerada $ 3.40; balcón numerado $2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M. Mañana matinee (mayores y menores): EL ENCANTO DEL HOGAR y BABOONA. Especial y noche: LA EDAD DE LA INOCENCIA, John Boles e Irene Dunne.

Teatro Avenida Matta

HOY — Tres grandes funciones — HOY

Matinée a las 3 P. M.

Shirley Temple en la superproducción (para menores).

La Pequeña Coronela (para menores).

Especial y noche.

Exito Metro:

En Busca del Amor, por WILLIAM POWELL (para mayores).

SPLENDID MARTES

SENSACIONAL ESTRENO!

La obra que revela los secretos nocturnos del Broadway del placer. — PRECIOSAS CANCIONES POR PINKY TOMLIN.

LOBOS de BROADWAY

(TIMES SQUARE LADY)

Creación de Robert TAYLOR y Virginia BRUCE

Notables carreras de galgos en el CANODROMO DE NEW YORK.

SENSACIONAL MATCH DE "HOCKEY" SOBRE CANCHAS DE HIELO

Metro-Goldwyn-Mayer

Circo de Fieras Broadway

LOCAL: VICUÑA MACKENNA ESQ. ALAMEDA

Sigue el éxito del mejor conjunto circense ACTUALMENTE EN SANTIAGO.

HOY 2 GRANDES FUNCIONES

NOCHE, 9.45: Función especial con nuevas atracciones. Localidades numeradas.

MATINEE INGLESA, A LAS 3.15, CON UN VARIADO PROGRAMA.

Obsequio en la matinée, de 1.000 caramelos Mickey a los niños.

PRECIOS REBAJADOS.

EL LUNES: La más estupenda y grandiosa sorpresa para el público.
EL MARTES: Estreno, como fin de fiesta, del sainete original de Chalupa:

ACARREA TRAGO. FILISTOQUE.

Pronto: Exhibición gratuita de las fieras en el local del Circo.

NIÑOS A GALERIA, EN TODAS LAS FUNCIONES: $ 1.00.

HOY COLISEO HOY

VERMOUTH Y NOCHE — DOBLE PROGRAMA:

1.o Exito de la archidivertida revista espectacular:

INSTANTANEAS DEL 18

2.o La hermosa revista musical considerada por la crítica y el público como el mejor estreno de la temporada:

CIUDAD de las SONRISAS

PARA LA VERMOUTH RESERVE CON TIEMPO SUS LOCALIDADES. TELEFONO 84545.

Lunes: Populares y despedida.

Ultimos días de ACTUACION a PRECIOS REBAJADOS.

ULTIMOS DIAS DE LA CIA. DE REVISTAS DEL COLISEO

Sus últimos días de actuación inicia hoy la Compañía de Revistas.

Se repondrá nuevamente los dos últimos estrenos, en primera parte del programa la revista que firman Hurtado Borne, Alberto Contreras, Pablo Fuentes y Luis Valenzuela Aris, titulada: "Instantáneas del 18".

Se completa el programa de hoy, con nuevas presentaciones de la revista que, por su suntuosidad, ha merecido entusiastas comentarios del público "La Ciudad de las Sonrisas", obra que es firmada por René Hurtado Borne, Amadeo González, en colaboración musical con el maestro Martínez Serrano.

TEATRO MUNICIPAL

Compañía Lírica Italiana. Temporada oficial 1935.

HOY A LAS 6 P. M.

FUNCION EXTRAORDINARIA (Fuera de Abono)

La ópera en cuatro actos de VERDI

TROVADOR

Pina Gatti, Fanny Anitúa, Pedro Mirassou, Carlo Galeffi

Maestro Concertador y Director:

CAV. ARTURO DE ANGELIS

Mañana a las 6 P. M., 9.a Función de Abono, la ópera de ROSSINI

BARBERO DE SEVILLA

"CRECED Y MULTIPLICAOS", SE ESTRENA HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche, la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda hace un cambio de programa con el estreno de la nueva producción de Eugenio Retes, titulada "Creced y Multiplicaos", en la que su propio autor, con Orlando Castillo e Ignacio Mateos tiene destacada actuación cómica.

"Creced y Multiplicaos", tiene hermosos bailables de último estilo, jazz americano, a cargo del cuerpo de baile de doce segundas tiples que encabezan Rosa Hidalgo y Nena Echeverría.

FESTIVALES Y BENEFICIO DE PEPE ROJAS EL MARTES EN EL COLISEO

Con funciones de triple programa, se efectuará el martes en el Teatro Coliseo, el beneficio del primer actor cómico Pepe Rojas. Dos estrenos absolutos ocuparán el cartel de ese día, agregándose también un selecto programa de variedades en el que tomarán parte Olga Donoso, The Stars Boys, y otros nombres que se agregarán como sorpresa.

Se estrenará el sainete revista de Pepe Rojas y López Meneses, titulado "Del mismo barrio" y una selección revisteril de cuadros nuevos que abarcarán motivos musicales de moda y que titula Pepe Rojas "Selección de 1935".

NELLY FERRY CANCIONISTA CONTRATADA EN B. AIRES

Por telegrama recibido de Buenos Aires anticipamos que la cancionista que vendrá al Teatro Maravillas (ex-Avda. Matta) con la Cía. Martínez Follies Revue es la aplaudida artista de Radios y del Porteño, Nelly Ferry.

Esta artista, que goza de gran prestigio en la capital argentina, acaba de realizar una brillante jira por Montevideo y Río de Janeiro, y la crítica porteña al ocuparse de ella dice que es la artista del año en la interpretación de la canción criolla.

CUERPO MALO, DE PEDRO J. MALBRAN SE ESTRENA EL MARTES

El próximo martes 24, en las Revistas del Balmaceda, se hace el estreno de una nueva obra del festivo escritor Pedro J. Malbrán, titulada "Cuerpo Malo", con temas cómicos derivados después de las Fiestas Patrias.

Como Malbrán ha evidenciado su capacidad revisteril con otras obras interesantes, el estreno de "Cuerpo Malo" ha despertado interés entre el público aficionado a los espectáculos bataclánicos del Teatro Balmaceda.

En honor del Subdirector de "El Telégrafo" de Guayaquil



Grupo del Comité de la colonia ecuatoriana que asistió a la comida que en el Club de la Unión ofreció el señor Pedro Medina, en honor del señor Abel Romeo Castillo, Subdirector de "El Telégrafo" de Guayaquil, por su labor de propaganda de las actividades de los ecuatorianos residentes en Chile. A la manifestación se adhirió el doctor Rafael Elizalde, quien envió una atenta excusa por no poder asistir.



Splendid HOY

MATINEE A LAS 3 P. M.

DAVID COPPERFIELD

ESPECIAL 6.30 P. M. (hora exacta)

DAVID COPPERFIELD

NOCTURNA 10 P. M. (hora exacta)

DAVID COPPERFIELD

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos 841. —Cía. de Revistas.— Vermut y noche: Creced y multiplicaos.

COLISEO. — Arturo Prat 1081 — Teléfono 84545. — Vermut y noche: Instantáneas del 18 y La ciudad de las sonrisas.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: La familia Barret.— Vermut y noche: Una mujer sin faldas.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 225, (Matadero). — Matinée: El encanto del hogar y La vuelta del perseguido. — Vermut y noche: La pequeña coronela y Audaz y galante.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085.—Teléf. 186, Sta. Elena. —Vermut y noche: El encanto del hogar y El ocaso del terror.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. —Vermut y noche: Corazones en ruinas.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono 65050. — Amores de un dictador.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. Teléfono 60985.— Vermut y noche: En busca del amor.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306.— Vermut y noche: Quiéreme siempre.

CAPITOL.— Independencia 224 Teléfono 89581.— Vermut y noche: Conoce a tu hijo y Fraude legal.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. — Teléf. 86685. Matinée: Por unos ojos negros. —Vermut y noche: Amores de un dictador.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée: La edad de la inocencia. — Vermut y noche: Folies Bergere.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono 65020. — Matinée Caravana del amor. — Vermut y noche: La pequeña coronela.

COMEDIA. — Huérfanos 1180 — Teléfono 87630. — Matinée: Un vals para ti.—Vermut y noche: Por unos ojos negros.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 60728 — Vermouth y noche: Corazones en ruinas.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermut y noche: Misterio en la niebla.

DELICIAS.— San Alfonso 17 Teléfono 88670.—.Vermut y noche: Marie Galante y Cía. de Revistas.

10 DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80838 — Vermut y noche: Conoce a tu hijo y Aparición siniestra, 1.a

ESMERALDA.—S. Diego 1035. Teléfono 87430.— Vermut y noche: Quiéreme siempre.

EXCELSIOR. — Independencia 1070.— Teléfono 60776. — Vermut y noche: Carnavalesca y El malón de los Millas.

IMPERIAL. — San Diego 344.— Teléf. 89-R. 2. (Mat.)— Vermut y noche: El lobo humano y El potro indomable.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée El amor de Vanessa.— Vermut y noche: El eterno deseo.

IRIS — Castro 130. — Teléfono 80336.— Vermut y noche: El crimen del casino.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléf. 41883.— Vermut y noche: Quiéreme siempre.

LATORRE. — Delicias 3732 Teléfono 89697.— Vermut y noche: La noche del pecado y El vuelo del halcón.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63[illegible]4. — Vermut y noche: Conoce a tu hijo y Aparición siniestra, 3.a

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989 — Matinée: La pequeña coronela.— Vermut y noche: En busca del amor.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Fiel a su memoria y Cuando muere la ilusión.—Vermut y noche: El negro que tenía el alma blanca.

NOVEDADES. — G Korner esq. Portales. — Teléf. 65290.— Vermut y noche: Una mujer sin faldas y La aparición siniestra, 4.a

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. Teléfono 63810.— Matinée: Chan en Londres.— Vermut y noche: En busca del amor.

ORIENTE.— Vermut y noche: Corazones en ruinas.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming.— Teléf. 66929. Vermut y noche: La edad de la inocencia.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermut y noche. El negro que tenía el alma blanca.

PRINCESA. — Recoleta 243. -Teléfono 60192. — Matinee: Chan en Londres.— Vermut y noche: La pequeña coronela.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: Mundos individuales. — Vermut y noche: Carnavalesca.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermut y noche: En busca del amor.

REAL.— Compañía 1040 — teléfono 65555.— Matinée: Chan en Londres. Vermouth y noche: Los caballos del rey.

REPUBLICA. — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Vermut y noche: La pequeña coronela.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o [illegible] 3346.— Teléfono [illegible] Vermut y noche: Quiéreme siempre.

SAN MIGUEL. — Av. Central 1202. — Teléfono [illegible] Vermut y noche: Chan en Londres y Aparición siniestra, 3.a

SANTIAGO. — Merced [illegible] Teléfono 88888. — Matinée [illegible] Carnavalesca. — Vermut y noche: Tango Bar y El judío Jacobo.

SETIEMBRE. — Delicias 404. — Teléfono 86404. Vermut y noche: Quiéreme siempre.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 63815. — Matinée, vermut y noche: David Copperfield.

VICTORIA. — Huérfanos esquina San Antonio.—Teléf. [illegible] Vermut y noche: Locuras de Montecarlo.

144 buques de guerra británicos están haciendo reflexionar largamente a Italia

Aún no ha cesado de llover en Etiopía y no hay certidumbre de que Mussolini esté del todo dispuesto a aventurar la intervención de Gran Bretaña, potencia que aparece resuelta a pedir sanciones y a hacerlas cumplir con el peso de su flota

SIN EMBARGO, EL DUCE DECLARO AL EMBAJADOR FRANCES EN ROMA, QUE SEGUIRA ADELANTE HASTA SU REALIZACION, LOS PLANES TRAZADOS CON RESPECTO A ETIOPIA, CUESTE LO QUE CUESTE

Entretanto, reina la mayor ansiedad en Roma con respecto a las resoluciones que adoptará en la mañana de hoy el Gabinete

ROMA, 20.—(U. P.)—Cueste lo que cueste; sean cuáles sean las consecuencias que esta determinación acarree a Italia, el Duce está firmemente resuelto a seguir adelante, hasta su completa realización, los planes que se ha trazado con respecto al Africa Oriental.

Tal es lo que, según informaciones que han trascendido, el Jefe del Gobierno italiano dió a saber al Embajador del Gobierno de Francia, Conde de Chambrun, en una entrevista de dos horas y media que sostuvieron en el Palacio de Venecia, a donde el diplomático francés ocurrió llevando un mensaje del Premier y Ministro de Relaciones de su país, M. Laval, en el que este último insiste en que el Duce haga lo posible por llegar a un arreglo en Ginebra.

En círculos franceses se manifestaba un franco pesimismo y se decía que no se divisaba posibilidad alguna de llegar a un acuerdo

El Embajador británico, Sir Eric Drumond, también conferenció esta noche con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fulvio Suvich, haciendo, según parece a Italia a aceptar las proposiciones. Sir Eric, que también es pesimista, habría, en consecuencia, informado esta noche que Mussolini daría a conocer mañana el rechazo de las proposiciones de la SDN, y que probablemente que el Duce simultáneamente ordenase la movilización de ensayo en toda la nación.

ITALIA REFLEXIONA MUCHO

En muchas esferas se considera también posible que las propias operaciones militares puedan empezar mañana en el Africa Oriental, pero otros, en cambio, dudan del rumor porque aun no ha cesado de llover y todavía no hay certidumbre de que Mussolini esté del todo dispuesto a aventurar las probabilidades de una intervención británica.

El hecho de que Inglaterra tenga actualmente en el Mediterráneo 144 unidades de guerra está haciendo reflexionar mucho al Gobierno de Roma, y en muchas esferas se teme que Gran Bretaña esté dispuesta a seguir adelante con las sanciones.

AUMENTA EL RESENTIMIENTO CONTRA GRAN BRETAÑA

ROMA, 20.—(U. P.) — La concentración de la flota británica en las aguas del Mediterráneo, junto con los preparativos aéreos que estaría haciendo Gran Bretaña en toda el área del Mediterráneo, están aumentando rápida y considerablemente el resentimiento de Italia

Un portavoz oficial declaró que tales preparativos "son enteramente injustificados"

Después de ésto, los diplomáticos británicos en esta capital explicaron que tales movimientos significaban únicamente un robustecimiento de la defensa para hacer frente a la situación creada por la actitud de Italia.

LAS POSIBILIDADES DE GUERRA EN EL REINO UNIDO

Los círculos oficiales británicos en esta capital creen que no hay probabilidad ni posibilidad de un conflicto anglo-italiano, pero los observadores temen que una chispa sola prenda la hoguera, especialmente en vista de las informaciones de Ginebra, que indican que la Liga adoptará una actitud más firme aún en contra de Italia, existiendo entretanto la probabilidad, cada vez mayor de que se puedan emplear sanciones.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores expresó a la United Press que la opinión pública italiana consideraba la concentración de la flota de guerra británica en el Mediterráneo "injustificada y como una anticipación a sanciones que la Liga de las Naciones no ha votado ni ha discutido".

Reiteró este funcionario que a menos que las proposiciones de la Comisión de los Cinco sean modificadas, "queda enteramente excluída la idea de que Italia las acepte".

Agregó que el pueblo italiano miraba la situación con "la máxima calma", y desmintió, finalmente, que el Barón Aloisi fuera a regresar a Roma.

ANSIEDAD EN ROMA

ROMA, 20.—(U. P.)—Esta noche Italia aguardaba con ansiedad las decisiones de gravísima importancia que serán tomadas mañana a las 10 horas en la reunión que celebrará el Gabinete, habiendo plena confianza de que la paz de Europa pende de un débil hilo.

La creciente tensión entre Italia y Gran Bretaña casi ha obscurecido el problema colonial original, y esta noche todos se preguntan cuál será la respuesta que dará Mussolini a la concentración naval británica en el Mediterráneo. ¿Exigirá Gran Bretaña la aplicación de sanciones si Italia rechaza las proposiciones de la Comisión de los Cinco? Esta cuestión atormenta a los italianos y los observadores extranjeros. Mussolini, según se cree en todas partes de Roma, rechazará las proposiciones de Ginebra como totalmente insatisfactorias para Italia. ¿Cómo, por tanto, se preguntan los diplomáticos extranjeros, puede evitarse una crisis europea si la Liga avanza hacia las sanciones?

ITALIA RESUELTA AL SACRIFICIO

No hay la más ligera duda de que la nación italiana está dispuesta a aceptar cualquier sacrificio si Gran Bretaña desafía a Italia. Mussolini entrará mañana con conocimiento de ese propósito al salón donde se reúna el Ministerio; pero muchos círculos creen que vacilará antes de tomar una decisión que costará muy caro a todos.

Esta noche circulan en Roma rumores de toda índole, desde que Italia está dispuesta a ceder, que el Barón Aloisi protestará ante la Liga por la concentración de la flota británica en el Mediterráneo, y que Mussolini, Laval y Hoare se reunirán en Stressa en un esfuerzo desesperado para solucionar la disputo fuera de la Liga. Entretanto, todos esperan los resultados de la reunión ministerial de mañana con la respiración casi contenida, como nadie puede predecir esta noche qué propósitos se albergan en la mente del Duce.

EN GINEBRA ESPERAN

GINEBRA, 20.— Se ha advertido alguna actividad en la mañana de hoy, aquí en Ginebra, en tanto se esperan las respuestas de Italia y Etiopía, a las proposiciones de la Comisión de los Cinco.

Se indica aquí que la respuesta de Musolini hara notar que tales proposiciones son inaceptables, pero se agrega la insinuación de que esa respuesta puede venir acompañada del deseo de revivir la conferencia franco-británico-italiana de París, en agosto, y que tuvo un fracaso.—(U. P.).

NUNCIO EN PARIS ES LLAMADO POR EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 20.— (UP.).— Ha llegado a esta ciudad monseñor Maglione, Nuncio en París. Viene por incitación del Papa, quien le concederá audiencia mañana sábado.

Se dice que esa audiencia tendrá por finalidad discutir la situación internacional, que es causa de mucha inquietud para el Vaticano.

Se entiende que monseñor Maglione recibirá instrucciones en el sentido de apoyar hasta donde le sea posible la política de conciliación de M. Pierre Laval.

EL MINISTERIO DE MARINA FRANCES DESMIENTE AL "PARIS SOIR"

PARIS, 20. — El Ministerio de Marina ha facilitado un comunicado, en el cual desmiente un artículo del diario "Paris Soir", que afirmaba que cuatro buques de guerra franceses se dirigirían a Djibouti desde Tolón, el lunes.

El comunicado dice que tal versión "carece de todo fundamento".— (U. P.).

LAVAL SE HABRIA NEGADO A PROMETER A MUSSOLINI QUE FRANCIA NO APOYARIA A GRAN BRETAÑA EN LA APLICACION DE LAS SANCIONES

PARIS, 20.—(U. P.) Se dice en ésta que el Premier Laval se negó a prometer a Mussolini que Francia no apoyaría a Gran Bretaña en la aplicación de sanciones militares

Sin embargo, en lo que se refiere a Francia, no se ha abordado aún la cuestión sanciones. Hasta ahora, todos los esfuerzos de Francia tienden a evitar una guerra. París no desea poner en peligro los progresos alcanzados por la diplomacia después de la guerra, y vacila antes de perder la amistad franco-italiana, y desbaratar la amistad ítalo-yugoeslava, las que fueron obtenidas después de laboriosas negociaciones.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, M. Henry Berenguer, quien forma parte de la delegación francesa en Ginebra, dice en "Agence Economique et Financiere": "No podrán establecerse sanciones militares en ningún caso ni bajo ningún pretexto. En cuanto a sanciones económicas, no debe aplicarse un bloqueo que afecte a más de 40.000.000. de seres humanos".

EL JEFE DEL EJERCITO DEL YEMEN VA A ADDIS ABEBA

LONDRES, 20 (U. P.)— El corresponsal del "Daily Express" en Aden anuncia que el comandante en jefe de las fuerzas de Yemen, Tewfik Bey, llegó ayer a esa localidad, procedente de Hodeidah, y que luego salió apresuradamente en viaje a Djibouti, desde donde se dirigirá a Addis Abeba.

SUBMARINOS ITALIANOS EN LA ISLA SHADWAN

SUEZ, 21.— (UP.).— Los cargamentos italianos de municiones que han transitado recientemente por el Canal llegan a una porción considerable. Los observadores declaran que los stocks en Eritrea y el Somali Italiano son ahora suficientes para varios meses.

Los vapores que llegan a este puerto informan que los submarinos italianos que hace poco pasaron por el Canal se encuentran en la actualidad estacionados en la vecindad de la isla Shadwan.

ETIOPIA DARA HOY UN COMUNICADO CON RESPECTO A LAS DOCE PROPOSICIONES

LONDRES, 20 (U. P.)— El corresponsal especial del "Dily Telegraph" en la capital de Etiopía, informa a su diario que mañana se expedirá un comunicado oficial en Addis Abeba sobre las proposiciones del Comite de los Cinco. Dice que muchos entendidos consideran que las cláusulas con respecto al control del presupuesto y la reiteración de los supuestos derechos de Italia bajo el tratado, son recomendaciones de suma importancia, que requieren un muy cuidadoso estudio. Manifiesta que según se sugiere, la propuesta reorganización de la policía y gendarmería con fuertes destacamentos europeos en el interior y en las fronteras, constituye un paso para destruir el antiguo régimen militar de Etiopía. Los etíopes no se oponen al establecimiento de tales fuerzas para la supresión de la esclavitud y el contrabando de armas; pero se hace notar que el Emperador ya está elaborando un plan decisivo, por el cual se establecerá una más estricta vigilancia en las fronteras por medio de nuevas fuerzas de gendarmes nativos, para los cuales ya se ha pedido armas.

En seguida, el corresponsal agrega: "Se me recuerda en ésta que el Emperador tenía ya previsto que se diría que Etiopía no había abierto sus puertas al capital para el desarrollo de sus minas, comercio e industrias. La previsión del Emperador la refleja la concesión petrolera a F. W. Rickett. Se asegura que el Negus también se ha manifestado dispuesto a entrar en negociaciones con los representantes de otras compañías extranjeras, siempre que no haya por medio motivos políticos.

"Se reconoce aquí que cortes mixtas significarían un adelanto, por lo que nadie se objeta a este plan. También se reconoce que la educación y la salubridad pública tienen un vasto campo inexplorado en Etiopía, y que su desarrollo sobre bases modernas sería bien recibido en toda la nación.

"El Emperador ya ha dicho que está llano a aceptar asesores extranjeros bajo la Liga de las Naciones; pero insiste en su derecho de aprobar o rechazar los nombramientos. El Negus sostiene que mantendrá en todo caso la absoluta soberanía y libertad de su imperio".

COMO TIENE DISTRIBUIDA GRAN BRETAÑA SU FLOTA DE GUERRA EN EL MEDITERRANEO: CERCA DEL CANAL DE SUEZ, CERCA DE EGIPTO, EN MALTA Y CERCA DE GRECIA

ROMA, 20.—(U. P.)—La concentración naval en el Mediterráneo, con barcos que suman un total que llega, por lo menos, a 400.000 toneladas, y que excede al tonelaje italiano en servicio activo, destaca la seriedad de las posibilidades de una guerra en Europa.

Las concentraciones en las entradas del Mediterráneo, en Gibraltar y en Port Said, son consideradas muy significativas por los miembros de las misiones navales extranjeras de aquí. En realidad, las operaciones inglesas en el Mediterráneo hacen que estas misiones desarrollen batallas navales teóricas entre Italia y Gran Bretaña.

Según informaciones autorizadas, Gran Bretaña tiene hoy día en el Mediterráneo 19 acorazados y cruceros 2 buques porta-aviones, 36 destroyers, 13 submarinos, 3 barcos busca-minas y auxiliares considerables.

Círculos navales bien informados hacen notar que hay 52 millas desde el extremo de Sicilia a Malta, que sirve como piedra angular de la ruta vital del Imperio hacia el Oriente. De la parte Noroeste de Sicilia hasta el Cabo Bon, en Tunis, hay sólo 80 millas. Se considera por lo general, que este angosto trecho de agua es uno de los puntos navales más importantes de Italia, en vista de que el bloqueo de estos estrechos podría efectuarse mediante el uso combinado de submarinos, minas, barcos y aviones, con fuerzas navegando en forma de V.

Según se sabe, Italia tiene potentes bases aéreas en Sicilia en Cerdeña, las que están equipadas con los últimos tipos de aviones de caza y de bombardeo. La distancia desde el extremo sur de Sicilia hasta Tripoli es sólo de 240 millas.

La composición y la posición de la flota inglesa en el Mediterráneo, según las mejores informaciones, son la siguientes: los acorazados "Resolution", "Revenge", "Villant" y "Parham", con un total de 120.000 toneladas, se encuentran estacionados frente a Alejandría en el área portuaria. Los cruceros de batalla "Hood", con 144.000 H. P., velocidad de 31 nudos y peso de 42.000 toneladas, y el "Renown", se encuentran estacionados en Gibraltar. Los cruceros "Londres", "Shropshire" y "Devonshire", con cañones de ocho pulgadas, se encuentran en Port Said. Los cruceros lijeros "Achilles", "Neptune" y "Orion" se encuentran estacionados en Gibraltar. Estos últimos barcos tienen cañones de seis pulgadas y un andar de 30 nudos. El "Delhi", "Despatch", "Durban", "Frobishe" y "Arethusa" están en Port Said.

Los buques porta-aviones "Glorious" y "Courageous" con 30.5 nudos y 90.000 H. P., se encuentran estacionados en Port Said. La primera, segunda y tercera flotillas de destroyers estan en Port Said. Cada una de estas flotillas tiene 9 destroyers con 1.200 a 1.300 toneladas cada uno. Cinco submarinos de tamaño mediano están con otros 8 submarinos iguales en una base desconocida. En Port Said y Gibraltar están también los buques depósitos para los destroyers y submarinos, y los barcos maestranzas y de aprovisionamiento.

A la isla de Malta llegaron tres buques caza-minas.

SE INTENSIFICA EL MOVIMIENTO DE LA FLOTA ITALIANA A TRAVES DEL CANAL

LONDRES, 20.— El corresponsal de la Echange Telegraph Co., en Atenas, anuncia que han llegado veinticinco aviones de bombardeo italianos a la isla Leros, y que todas esas máquinas llevan provisiones y equipo.

Agrega que en Leros, existe ya un completísimo sistema de aerodromos, hangares y defensas, y hasta galerías y cámaras subterráneas.—(U. P.).

ATENAS, 20.— El Gobierno concedió permiso a diez grandes aviones de bombardeo británicos, para que crucen el territorio griego en viaje al Egipto, durante los próximos siete días.

Las gigantescas máquinas se detendrán para reabastecerse de combustible en las bahías Phaleton y Myrambello, en la isla de Creta.— (U. P.).

ATENAS, 20.— Se informa que dos grandes aviones de pasajeros italianos que han sido destinados al servicio de bombardeo en Etiopía, partirán en viaje a Alejandría, Egipto, hoy día.

El Gobierno griego les ha concedido permiso para que desciendan en el aerodromo de Tatoi, en Atenas, desde donde partirán.

Se entiende que estas máquinas no llevan provisión de municiones.— (U. P.).

El buque-tanque italiano "Prometee", que va en viaje a Benghazi, entró ayer jueves en la tarde a rada de Argostoli, en la isla de Cefalonia, con el pretexto de que la mar estaba muy brava.

Se espera que entren otros buques de guerra italianos de pequeño calado.

Los habitantes de la isla se negaron a fraternizar con los visitantes.

Vale la pena hacer notar que la escuadrilla de guerra británica que hará una visita a aguas griegas dentro de poco, incluye en su itinerario la bahía de Argostoli. — (U. P.).

CAIRO, 20.— Cuatro vapores italianos conduciendo a su bordo seis mil soldados y considerable material de guerra, y el destroyer de la misma bandera "Francesco Nullo", han entrado al Canal de Suez desde ayer.

Esta mañana, una radio extranjera lanzó el rumor de que se había ordenado la clausura del Canal de Suez, causando la consiguiente excitación, pero la versión fué desmentida poco después.— (U. P.).

12,000 italianos residentes en el Brasil desean ir a la campaña

RIO DE JANEIRO, 20.— (U. P.)— Ha sido escogido el primer grupo de los 12.000 voluntarios italianos que desean tomar parte en la campaña del Africa Oriental. Este grupo saldrá para Italia el 4 de octubre a bordo del "Augustus". Más o menos 150 hombres embarcarán en Santos, y unos 50 en Río.

A principios de septiembre, mas de 12.000 residentes italianos en Brasil o hijos de italianos, manifestaron al Consulado General italiano su voluntad de servir como voluntarios. En su mayoría son ex combatientes que sirvieron en la Gran Guerra. Cerca de quinientos son oficiales.

Los funcionarios del Consulado, dicen que cerca de 3.000 voluntarios del Brasil serán aceptados en caso de guerra. Todos han sido sometidos a un examen médico y se ha tomado en consideración la edad, la experiencia y los servicios anteriores prestados al ejército italiano. Los nombres de los más aptos han sido enviados a Roma para un posible llamado a las filas de la Legión Extranjera bajo el mando del general Parini. Cerca de mil de esos voluntarios han sido ya aprobados y esperan las órdenes para seguir a Italia.

La posibilidad de guerra entre Italia y Etiopía ha tenido un significado imprevisto para el Brasil, país que se encuentra en la posición de una fuente importante de productos para Italia.

Mientras partían para Africa, más y más tropas, se apresuraron las negociaciones para celebrar un pacto comercial. Y se celebró este acuerdo, disponiendo en él la liquidación de los saldos comerciales italianos congelados en el Brasil, casi por completo en mercaderías, es decir, café y carnes.

A pesar de estar dispuesto a aprovechar las ventajas de las oportunidades comerciales ofrecidas por los preparativos bélicos de Mussolini, el Brasil ha permanecido por otra parte, alejado de la disputa. (El Brasil ha recibido en los últimos quince años cerca de dos y medio millones de inmigrantes italianos). Las fuentes italianas creen que el sentimiento general es muy favorable, diciendo que aun la gran población de color del Brasil es, por lo menos, desinteresada. Ha faltado la censura publica de la actitud italiana, y los periodicos, tomando en consideración su publico heterogéneo, han publicado por lo general comentarios que no encierran compromiso.

Los embarques de artículos alimenticios están listos para hacerse en gran escala. El item más grande en el acuerdo de los créditos congelados fue un contrato para suministrar 33.000 toneladas de carne, contrato que será llenado por los frigoríficos de Río Grande do Sul, en su mayoría instalaciones norteamericanas.

Círculos autorizados de aquí declaran que el acuerdo de liquidación empleará principalmente para su operación a la carne y el café. El pedido anterior italiano para que se pagara en algodón fué rechazado por el Brasil en vista de las perspectivas de una mayor competencia debido a las exportaciones norteamericanas de este producto.

RIO DE JANEIRO, 20. — El cónsul italiano informó a la United Press, que casi todos los italianos que han partido para Italia, a fin de incorporarse al ejército, son veteranos de la guerra mundial, habiendo sido seleccionados, tomando especialmente en consideración su capacidad física y experiencia. Entre ellos, hay varios oficiales. Se informa que ya han sido enviados a Roma los nombres de otros tres mil capacitados para cargar armas.— (U. P.)

EL NEGUS ACEPTO LAS PROPOSICIONES A CONDICION DE NO HACER CONCESIONES ECONOMICAS ESPECIALES A ITALIA

"No haré ninguna concesión, ni política, ni económica, ni territorial a Italia sin una compensación", declaró el Emperador a un corresponsal británico

"QUE DIOS PROHIBA QUE ITALIA NOS DE TAL CIVILIZACION MEDIANTE LA INSTRUMENTALIDAD DE LA GUERRA", MANIFESTO EL NEGUS INTERROGADO SOBRE SI ACEPTARIA EL PROPOSITO CIVILIZADOR QUE SE ATRIBUYE LA NACION ITALIANA

LONDRES, 20 — (U. P.)—El corresponsal especial del "Daily Telegraph" en Addis Abeba comunica que el Emperador Haile Salassie I aceptó las proposiciones del Comité de los Cinco, bajo la condición de que Etiopía no hará ninguna concesión económica especial a Italia.

El corresponsal agrega que el Emperador declaró: "No haré ninguna concesión, ni política, ni económica, ni territorial a Italia sin compensación".

LONDRES, 20.— (U. P.)—El corresponsal especial del "Daily Telegraph" en Addis Abeba anuncia que el Emperador Haile Salassie I y sus consejeros aceptaron virtualmente las propisiciones del Comité de Cinco, quedando sujeta su aceptación a ciertas condiciones

El Emperador manifestó: "No podemos hacer ninguna concesión especial a Italia, ya sea de carácter económico, o político, o territorial, ni tampoco podemos sobornar a Italia como el precio de nuestra inmunidad contra ataques. Como un Imperio independiente, insistimos en la conservación de nuestra libertad y el mantenimiento de nuestra integridad económica y la individualidad de las fronteras. No quiero decir que nos opongamos al progreso económico y social de Etiopía. Tal progreso ha continuado y continuará con toda la rapidez compatible con el avance político e intelectual de mi pueblo y nuestros limitados recursos financieros"

El corresponsal manifestó al Emperador que Mussolini había declarado que deseaba civilizar a Etiopía. El Negus contestó: "Que Dios prohiba que Italia nos dé tal civilización mediante la instrumentalidad de la guerra. Una es la negación de la otra. Nuestra civilización es la que Cristo practicó en la tierra. Si ha sido aceptable para los más grandes hombres de todos los tiempos, debe ser lo suficiciente buena para nosotros".

En seguida el corresponsal formuló la siguiente pregunta al Emperador: "A pesar de los esfuerzos de Gran Bretaña y La Liga para mantener la paz, si estallara la guerra ¿está Su Mjestad listo para defender el Imperio?" El Negus respondió inmediatamente "Nuestra vida y nuestra libertad son más preciosas para nosotros que cualquiera otra cosa. La defenderemos hasta perder la última gota de sangre. El Todopoderoso que ha velado por nosotros desde los días de David y Salomón lo hará ahora".

—Conducirá, Su Majestad, las tropas al campo de batalla?

—"Como jefe del Imperio y protector de mi pueblo, ciertamente me pondré a la cabeza del ejército etíope. Dios me dará luz y la simpatía moral de las naciones del mundo será un estímulo moral para nosotros mientras la conservación de la independencia de mi país es y será mi único objetivo"

ADDIS ABEBA, 20.— (U. P.) —A la objeción que ayer hiciera el Gobierno etíope sobre las proposiciones de la Comisión de los Cinco, ha sido agregada otra más, hoy día. Los funcionarios de Gobierno han reiterado su rechazo de la cláusula que otorga preponderancia italiana sobre Etiopía, y, a la vez, repudiaron aquélla relativa a la fuerza de policía, opinando que esta fuerza debía ser manejada y administrada por el Emperador Haile Selassie.

Por otro lado, cediendo parcialmente ante la insistencia de la propaganda anti-etíope italiana, y corroborando su anterior declaración, el Gobierno del Negus, por intermedio de sus funcionarios, ha declarado que la abolición de la esclavitud será llevada a cabo gradualmente a fin de que dicha medida logre evitar el dislocamiento de la estructura social del país.

BANQUETE A PERIODISTAS EXTRANJEROS

Ayer jueves, S. M. Haile Selassie ofreció un banquete en honor de 85 periodistas extranjeros que se encuentran en la capital destinados a informar al mundo entero sobre la posible guerra que acecha a Abisinia.

Entre los periodistas se contaban varios fotógrafos y camerámen de las agencias de noticiarios cinematográficos, también extranjeros. La reunión duró hasta la medianoche.

EL NEGUS ESTUDIA LAS PROPOSICIONES

Luego de haber despedido a sus invitados, el Negus se dedicó a estudiar el plan conciliador que le fué sometido por la Comisión de los Cinco, con el propósito de tomar hoy día una resolución sobre su actitud definitiva. Para completar su estudio detenido y cuidadoso el Negus solicitó a Ginebra mayores ampliaciones de las cláusulas, las cuales se espera que lleguen hoy día.

Pero una sombra trágica se mueve sobre tal estudio, ya que en ésta se considera y presiente que Italia rechazará el plan conciliador.

ACTITUD DE ETIOPIA

Por la tarde, se anunció oficialmente que Etiopía no haría ninguna objeción a las proposiciones dichas, siempre que éstas no implicasen otra cosa que un acuerdo franco-británico en cuanto a los intereses excepcionales que demanda Italia. Sobre este punto un vocero del Gobierno ha dicho:

"Sin embargo, aceptando dichas clausulas, Etiopía está dispuesta a mantener la igualdad de derechos económicos, para todos los intereses, sin aspiraciones políticas. Desde 1906, en que se firmó el tratado tripartito — Francia, Italia y Gran Bretaña—y en el cual se menciono por primera vez la concesión de derechos especiales para Italia, Etiopía ha mantenido una política de "puerta abierta", porque considera que tal sistema no es sólo esencial para el desarrollo económico y de las industrias del país, sino que tambien, sirve para preservar la integridad y soberanía del Imperio. Una influencia economica preponderante, por parte de una nación, llevaría a nuestro país inevitablemente hacia la hegemonía política".

DESFILAN TROPAS

Mientras el Emperador y sus ayudantes se hallaban sumidos en el estudio de las proposiciones, frente al palacio Imperial desfilaron 5,000 soldados etíopes.

En esta parada figuraron tropas de infantería provistas de modernos fusiles Mauser; lanceros; unidades de caballería con ametralladoras; secciones de defensa anti-aérea con piezas de calibre de 2 pulgadas llevadas a lomo de mula; unidades motorizadas que utilizan los nuevos camiones adquiridos recientemente a EE. UU.; y piezas de artillería, también montadas en camiones.

Dando realce a la creencia de que la guerra ya es inminente, el desfile de estas tropas fué impresionante. Constituyó el último ensayo para la fiesta de Mascal, que se celebrará el 27 del presente, fecha en que termina la época de lluvias.

En ese día, las tropas del Negus jurarán lealtad a su emperador.

MEXICO

MUERTOS Y HERIDOS POR RIVALIDADES DE DOS PUEBLOS

CIUDAD DE MEXICO, 20.—(U. P.) Dieciséis muertos y más de una veintena de heridos hubo en un choque entre agrarios y gobiernistas resultante de lo que se considera la mala distribución de las tierras en La Joya, Estado de Jalisco.

Italia

FALLECIO EL PADRE DE DINO GRANDI

BOLONIA, 20.— (UP.).— Falleció hoy a las 3 horas en Castensso, el Signor Dino Grandi, padre del Embajador italiano en Londres, del mismo nombre. El Embajador no alcanzo a llegar a tiempo junto al lecho de su padre moribundo, llegando sólo a avanzada hora de hoy procedente de Londres

Colombia

EL PROTOCOLO DE RIO DE JANEIRO

BOGOTA, 20 — (U. P.)— El Presidente de la República, señor Alfonso López, firmó la ley que aprueba el protocolo de Rio Janeiro, que puso término al conflicto de Leticia.

Portugal

LA DEFENSA DE LAS COLONIAS PORTUGUESAS

LISBOA, 20.— (U. P.)— El Premier Salazar declaró a la prensa que el Portugal estaba resuelto a defender sus colonias con toda su fuerza moral y material, en caso que se presentara el caso.

Añadió que el Portugal continuaría siendo miembro de la Liga de las Naciones mientras esta entidad siguese garantizando la paz del mundo.

España

UN LLAMADO EN FAVOR DE PUIG PUJADES

PERPIÑAN, 20. — (U. P.) — El diario "Independiente des Pyrenees Orientales" publica hoy un llamado a los intelectuales franceses pidiéndoles que acudan en apoyo del notable escritor catalán Puig Pujades, que ha estado en la carcel de Gerona desde hace ya casi un año, sindicado de haber participado en el último levantamiento de España.

El diario sostiene que es inocente de las inculpaciones que le atribuyen responsabilidad en la muerte de uno de los comandantes de tropa durante el levantamiento del seis de octubre y recalca que el estado de su salud y su prolongada permanencia en la prisión traerán como consecuencia que se agrave, con serio peligro de un desenlace fatal.

A un paso de iniciarse el más horrible conflicto europeo

LA INVESTIGACION CIENTIFICA EN LA ITALIA FACISTA

ROMA, 20.— Con su mensaje del 1.o de enero de 1928 confiando la presidencia del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas a Guillermo Marconi, Jefe del Gobierno, fijaba la misión del Consejo mismo en la coordinación y en la disciplina de las investigaciones científicas. Las gloriosas tradiciones italianas debidas en este campo a la genialidad y a los esfuerzos individuales, eran reunidas y encauzadas tan vigorosamente, y por primera vez en la historia italiana, hacia un plano sobre el cual gravitan todas las energías de la nación.

¿Cuáles son los resultados de una coordinación de esfuerzos tan poderosa? El Consejo Nacional de Investigaciones ha reunido muy oportunamente bajo el título de "Para la investigación científica" los discursos pronunciados por Guillermo Marconi sobre el argumento, ofreciendo así en un libro breve y sintético la completa y precisa documentación de los desarrollos de una de las más altas actividades espirituales y prácticas que del fascismo ha obtenido un incremento y una ayuda poderosos.

Sobre la naturaleza y la eficacia de este incremento, Marconi ha declarado lo siguiente:

"A todos los medios que un Gobierno posee para ayudar el desarrollo de la ciencia de un país, ha reunido vasta y eficazmente el Gobierno Fascista. Ha honrado la ciencia y los estudiosos; ha ayudado los centros de cultura, permitiendo a algunos de ellos la renovación completa, como ningún otro Gobierno precedente lo había hecho nunca, y, además, creó los dos grandes institutos a los cuales confió la misión de centros propulsores de la ciencia italiana: la Real Academia de Italia para las ciencias especulativas y la alta cultura en general, y el Consejo Nacional de las Investigaciones Científicas para las ciencias experimentales y sus aplicaciones en la vida práctica y económica del País".

De esta forma la ciencia italiana prosigue su marcha ascendente secundada, como jamás hasta ahora en la historia italiana, por las providencias de un régimen en el cual se refleja el poderío de la nación.

Y si hoy—como el mismo Marconi reconoce en su discurso sobre "Ciencia y Fascismo"—"la ciencia no sólo es el campo donde la inteligencia humana se afirma y se eleva hacia Dios, sino también el medio para aumentar el bienestar de los hombres, para hacerles más buenos y más felices, si de felicidad puede hablarse en esta tierra y en esta vida tan misteriosa", no es poco orgullo para la Italia Fascista ofrecer al progreso lo mejor de sus energías, tendientes todas a la severa conquista de un más elevado orden humano.— (Roma Press).

DOS FORMIDABLES CRUCEROS DE BATALLA INGLESES. EL "Hood" y el "RENOWN", VAN A TODA MAQUINA HACIA MALTA.— CADA UNA DE ESTAS NAVES ES CAPAZ DE DISPARAR 10 TONELADAS DE ACERO Y EXPLOSIVOS CADA 30 SEGUNDOS. DESDE UNA DISTANCIA QUE LOS DEJA IMPUNES A TODO ATAQUE.— GRAN BRETAÑA TENDRIA EL PROPOSITO DE APOYAR CON SU FLOTA LA APLICACION DE SANCIONES A ITALIA, SI LA SDN LAS DECLARA.— POSICION COMPARADA DE GRAN BRETAÑA E ITALIA EN SU FLOTA DE GUERRA

LA SITUACION DEL MERCADO BRITANICO, ANTEAYER Y AYER

LONDRES, 20.— La situación internacional continúa siendo prácticamente el único factor que hace sentir su influencia en el mercado, tanto de acciones como de bonos de esta capital.

En general hubo ayer en la tarde una baja general de las cotizaciones en la Bolsa de Valores y los mercados abrieron débiles esta mañana, notándose que, a pesar de no haber gran actividad en las ventas los precios fueron bajados, como medida precautoria.

Mientras que se observa una depresión en el precio de las acciones, los de los artículos han subido, fenómeno asociado invariablemente a la existencia de perturbaciones internacionales como la actual. Ayer se registraron alzas en los precios del trigo, maíz, azúcar, semilla de lino, aceite, algodón, caucho y estaño.

Los cambios demostraron también ser sensibles a los acontecimientos de Europa y la demanda por dólares, tanto de Londres como de los centros continentales, dió ayer por resultado un mejoramiento del cambio de Nueva York, tanto en lo que se refiere al oro como a la libra esterlina. Esta tendencia se notaba aún esta mañana.

Los valores italianos representan una parte muy pequeña del mercado de Londres y, desde hace algún tiempo, tanto la moneda como los bonos italianos han tenido en esta plaza un mercado puramente nominal.

"The Times", comentando los efectos de la crisis actual para el crédito italiano en el exterior, señala que el empréstito del consorcio italiano, en libras esterlinas, del 7 por ciento, cuyas existencias representan un monto inferior a 1.000.000 de libras esterlinas, se cotizaba ayer a 52, lo que coloca al crédito italiano, nominalmente, sobre una base del 20 por ciento, si se toma en cuenta la base de rescate. Ese empréstito fué lanzado en Londres el año 1927 con el propósito de financiar las construcción de obras públicas en Italia.— (British Wireless News).

LONDRES, 20.— U. P.). — Aunque la concentración naval de Gran Bretaña en el Mediterráneo ha retrasado los planes militares de Italia contra Etiopía, aún parece inevitable el choque en el Africa Oriental, recapitulando las informaciones cablegráficas de hoy de todos los puntos de Europa. Sólo falta saber dónde y cuándo comenzará y si Gran Bretaña se habrá de ver mezclada. Se informa que las dos grandes unidades de batalla el "Hood" y el "Renown" se dirigen esta noche a toda máquina a Malta, al propio tiempo que la guarnición de esta isla está estableciendo defensas de alambres de púas a lo largo de la costa. Se concentra la atención en la reunión que celebrará mañana el Gabinete de Roma.

MALTA, 20.— (U. P.)— Se espera para mañana la llegada de los acorazados "Renown" y "Hood". Según parece vendrán sin escolta, porque la flotilla de destroyers ya está en ésta.

LONDRES, 20.— (U. P.) — Mientras el Almirantazgo británico ha corrido un velo de secreto sobre los movimientos de su flota (movimientos de guerra) bajo las cláusulas de la Ley de Secretos Oficiales, han logrado escurrirse unos cuantos detalles. Ellos son lo suficiente para formarse una idea más o menos general de lo que Gran Bretaña piensa hacer en el caso que la SDN vote la aplicación de sanciones contra Italia, si Mussolini ataca a Etiopía.

En pocas palabras, los británicos apoyarán el boycot económico mutilando la navegación italiana de los mares, al cerrar el estrecho de Gibraltar, el Canal de Suez, y manteniendo un ojo avisor sobre los Dardanelos. De esta suerte, las fuerzas italianas que se hallan en Libia, Eritrea y el Somalí Italiano, estarán cortadas de sus bases principales, a menos que los submarinos de dicho Reino — que actualmente se hallan distribuídos por precaución en el Mar Rojo y el Mediterráneo — logren burlar la vigilancia de los barcos de guerra británicos.

Italia está muy bien dotada de aviones y submarinos, y la cercanía de Sicilia a la isla de Malta, hace que la defensa británica de esta última base sea bastante difícil. Gibraltar está considerado como un lugar sumamente lejano a las bases de operaciones italianas para ser afectada grandemente, a menos que una escuadrilla de bombardeo del Duce deje caer algunas bombas sin mayor efecto sobre tal centro británico. Además, esto no sería de mayor importancia. También una flota de cruceros italianos puede atacar el fuerte del famoso peñón, para ello significaría que tales barcos quedarían cortados de su puerto base.

Por otro lado, Génova, Nápoles y Venecia, como otros grandes puertos italianos, están protegidos solamente por obras artificiales o una pequeña península, como en Venecia. Los poderosos barcos de guerra como el "Hood", pueden hacer fuego sobre dichos puertos desde una distancia de muchos kilómetros, bombardeándolos impunemente. Por ejemplo, desde una distancia de 43 kilómetros, el "Hood" puede enviar 10 toneladas de acero conteniendo explosivos, hacia la costa, cada 30 segundos.

Un hecho curioso es que Italia no cuenta con porta-aviones en tanto que Gran Bretaña ha llevado al Mediterráneo dos gigantescos barcos de esta clase de 22.000 toneladas cada uno.

La flota de destroyers italianos y de submarinos, ambas muy modernas, viajan, según informaciones, a una velocidad muy superior a los barcos británicos contemporáneos, y tendrán la enorme ventaja de operar a corta distancia de sus bases, con excepción del Mar Rojo.

Si los cruceros italianos pudieran abrirse paso por el Estrecho de Gilbraltar, podrían muy fácilmente llevar a cabo un precioso programa de movimientos mercantes, y hundirían a cuanto barco británico mercante hallaran a su paso.

Mientras que, oficialmente, la concentración de la flota británica en el Mediterráneo sirve los fines de las maniobras navales de otoño, la irritación demostrada por todos los círculos italianos revela que la descripción oficial del movimiento no concuerda con su verdadero fin. Sólo hay una cosa segura en medio de la incertidumbre actual, y es que si Gran Bretaña utiliza su flota de guerra para respaldar las sanciones en contra de Italia, impuestas por la SDN, cualquier esfuerzo que se haga para evitar que Mussolini vaya adelante con su aventura africana, será lo que marque el comienzo de un nuevo y horrible conflicto europeo.

GILBRALTAR, 20.— (U. P.)— La población aquí confía llena de calma en que la "roca" le proporcione la defensa necesaria y efectiva para el caso de un ataque.

Entre tanto, desde el sábado se han vendido cuatrocientas libras esterlinas en velas, a raíz del anuncio hecho de que la ciudad pueda ser sumida en la oscuridad repentinamente.

Las tres entradas a la bahía se encuentran en estos momentos protegidas por redes de entorpecimiento.

Se entiende que la flota española realizará maniobras nuevamente frente al puerto de Tarifa.

Un gran pánico se ha apoderado de los corredores de la Bolsa de N. York

NUEVA YORK, 20. — En la Bolsa de Valores, los corredores están asustados ante las perspectivas de guerra y vendieron acciones en grandes lotes. Las bajas fluctuaron entre uno y cinco puntos a mediodía, al propio tiempo que se lanzaban lotes de 1.000 a 14.000 acciones a la venta.

La baja fué general, incluyendo aquellos valores que debieran beneficiarse con una guerra.

Poco antes del cierre, se reanudó la venta sobre la base de nuevos rumores guerreros. Todo el distrito financiero está nervioso, porque carece de informaciones definidas respecto de las intenciones de Gran Bretaña y de Italia.—(U. P.)

ITALIA NO HA PENSADO PROTESTAR POR LA CONCENTRACION NAVAL BRITANICA EN EL MAR MEDITERRANEO

ROMA, 20.—(U. P.)—(Flash).—En los círculos oficiales dicen no tener conocimiento de supuestas instrucciones que habrían sido dadas al Barón Aloisi, en el sentido de que protestase en Ginebra en contra de Gran Bretaña.

LONDRES, 20.—(U. P.)—En fuente autorizada se informa de que Gran Bretaña no ha recibido, y por lo tanto no ha podido contestarla, la supuesta insinuación de Mussolini de que retire en conjunto sus unidades navales en el Mediterráneo.

GINEBRA, 20.—(U. P.)—La delegación italiana ha desmentido, tildándola al mismo tiempo de "versión grotesca" la información de que el Barón Aloisi ha recibido instrucciones en el sentido de protestar ante la Liga de las Naciones en contra de la concentración de la flota británica en el Mediterráneo.

ROMA, 20.—(U. P.)—La Oficina de Prensa del Gobierno ha desmentido las informaciones de que el Barón Aloisi haya recibido instrucciones de Roma en el sentido de protestar contra la concentración de la flota británica en el Mediterráneo. La Oficina califica tal información de "idiota".

"ECONOMISTA" DE LONDRES COMENTA SOBRE LAS FINANZAS CHILENAS

LONDRES, 20.— (UP). — El semanario financiero "Econmist" publica hoy un editorial relativo a las finanzas chilenas, en la cual dice:

"Es particularmente alentador tomar nota de que en Chile se ha alcanzado el año pasado, o alrededor de él, el equilibrio financiero.

"En lo que se refiere a la situación general de Chile, hay indicios de que — incluyendo la presión sobre el cambio para hacer las remisiones de divisas —, probablemente se ha alcanzado al límite del resurgimiento interno actual".

Paraguay

LIBERTAD DE PRISIONEROS BOLIVIANOS

ASUNCION, 20.— (UP.).— A pedido de los miembros de la Comisión Militar Neutral, serán libertados dos oficiales bolivianos prisioneros. También gozarán de esta suerte el teniente coronel Ortiz y otros oficiales, junto con 200 soldados enfermos, atendiendo un pedido formulado por otros conductos.

ESTIGARRIBIA, COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO

ASUNCION, 20.— El Presidente Ayala firmó un decreto, por el cual se designa al general Estigarribia, como comandante en Jefe del Ejército y la Armada, con el fin de que reorganice la defensa nacional. — (U. P.).

LA POPULARIDAD YA ABRUMA AL NEGRITO CAMPEON, JOE LOUIS

NUEVA YORK, 20.— (U. P.)— Todos los días de la semana alrededor de 300 personas se sientan a escribirle una carta a Joe Louis, el joven boxeador de color, a cuya casa, hace dos ños, rara vez llegaba el cartero.

Se duda de que otra celebridad nacional ya sea Greta Garbo o Roosevelt, reciban una correspondencia tan variada: campesinos, condenados a muerte, universitarios, tocadores de saxofón y poetas. Todos son admiradores. Algunos solicitan dinero; otros, que les dé valor; otros, le escriben por entretenerse, y otros le piden fotografías con autógrafos.

Las heroicas conquistas de Joe han actuado como un estímulo eléctrico en los poetas de la raza de color. Cada una de sus victorias le ha valido que le envíen una enorme cantidad de poesías dedicadas a él. Y esto ahora que únicamente es aspirante al título de campeón; cuando llegue a la cúspide nadie puede predecir a dónde llegará la poesía norteamericana.

Sin duda que el mayor número de peticiones que recibe son de dinero. Hay un hombre en París (Texas) que no sabe qué le sucederá a sus cosechas a menos que Joe le envíe 500 dólares para comprar un camión de dos toneladas; de una tonelada no sirve. Un preso de la Penitenciaría de un Estado del sur le solicitó un retrato con autógrafo.

Esta es una temporada de knock-outs en el primer round por lo que respecta a los hermanos Baer. Max, durante su entrenamiento para su match del 24 de este mes, declaró que el "destructor negro" desaparecerá del mapa pugilístico, lo mismo que Jack Goyle a manos de su hermano Muddy, en una vuelta. Al terminar su entrenamiento declaró sentirse mejor que nunca.

Joe Louis está al borde del romance con una joven de su raza residente en Chicago y la boda está anunciada para después del encuentro con Baer. O como tan dulcemente lo expresa Louis, "después que lo saque fuera de combate".

Baer, por su parte, sostiene: "El hombre que está enamorado", y sin dudas que él debe saberlo, "no vale cinco centavos como boxeador. Cuando se está enamorado no se puede concentrar en el box".

El gran enamorado de California ha concentrado, esta vez, todo su pensamiento en prepararse para su próximo encuentro". "Louis, sin duda que estará en el ring conmigo——dice—, pero su pensamiento estará distante con su novia y cuando uno pelea, especialmente con un hombre como yo, todos los pensamients deben estar en él".

CENTENARIO DE LA LEY CORPORATIVA DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 20.— En muchas partes del país, las ciudades y Municipalidades están celebrando el centenario de la Ley de Corporaciones Municipales, aprobada en 1835, y que estableció los fundamentos del Gobierno local en Gran Bretaña.

Una de las más notables formas de celebrar ese aniversario ha sido el adoptado por Derby, célebre centro ferroviario en el centro del país que ha organizado una exposición de diez días, en que dejará de manifiesto los progresos realizados durante un siglo, en cuanto se refiere a educación, alojamiento y transportes, como también en las industrias locales, representadas por treinta empresas que gozan de tal actividad y prosperidad que Derby es una de las localidades que tienen los más bajos porcentajes de desocupados.

En cuanto se refiere al abastecimiento de los transportes por camiones en competencia con los ferrocarriles, ello no ha afectado en forma adversa a la ciudad, por cuanto posee la estación más amplia y mejor equipada que existe fuera de las de Londres.

El Consejo se enorgullece de su administración educacional y, en la exposición se puede ver en forma detallada el estudio industrial y social de la ciudad realizado por los alumnos de treinta escuelas para adultos que dan sus clases fuera de las horas habituales de trabajo y sin supervigilancia.

La ley de 1835, que implantó una constitución uniforme para todas las comunas, puso término a numerosos abusos y con ella se inició la tradición de probidad cívica y servicio público que constituye la base actual del Gobierno local autónomo.

Muchos son los servicios que dependen ahora de las autoridades locales en cuanto se refiere a salud pública, educación, mantenimiento y alumbrado de los caminos, policía, administración de los servicios de utilidad pública, provisión de facilidades culturales de esparcimiento.

Durante el siglo transcurrido ha ido aumentando gradualmente esa intervención de las Municipalidades, pero la ley de 1835 estableció una estructura lo suficientemente firme y elástica para resistir ese asombroso desarrollo. (British Wireless News).

V A L P A R A I S O

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS:

Ayer llegaron:
El Allipén, de Arica.
El Margara, de Antofagasta.

Hoy llegan:
El Chiloé, de Iquique.
El Flora, de Iquique.
El Cautín, de Guayaquil.
El Punta Arenas, de Corral.

Mañana llega:
El Bokuyo Maru, de Hongkong.

El lunes 23:
El Viña del Mar, de Arica.
El Canelos, de Corral.

El martes 24:
El Taltal, de Iquique.

El miércoles 25:
El Alejandro, de Magallanes.
El Santa Rita, de Nueva York.

El jueves 26:
El Magallanes, de los Canales.

El viernes 27:
El Teresa, de Iquique.
El Gilda, de Iquique.

SALIDAS:

Ayer salieron:
El Pudeto, para Guayaquil.
El Allipén, para Corral e intermedios.

Hoy saldrán:
El Virgilio, para Génova e intermedios.
El Santa Clara, para Nueva York
El Fulda, para San Antonio.

El domingo 22:
El Chiloé, para Puerto Montt y Canales e intermedios.
El Punta Arenas, para Nueva York.

El lunes 23:
El Tirúa, para Coquimbo

El miércoles 25:
El Bokuyo Maru, para Hongkong e intermedios.
El Presia, para Pisagua e intermedios.
El Canelos, para Arica e intermedios.
El Cautín, para Corral.

El jueves 26:
El Santa Rita, para Nueva York
El Taltal para Iquique e intermedios.
El Lautaro, para Liverpool.
El Fulda, para Hamburgo e intermedios.

Boxeadores iquiqueños llegan hoy

A BORDO DEL VAPOR NACIONAL "CAUTIN"

A bordo de vapor "Cautín" que fondeará en las primeras horas de hoy en Valparaíso, arribarán la delegación de Iquique, que viene a tomar parte en el Campeonato Nacional de Box Amateur.

A su llegada a este puerto los pugilistas nortinos, serán recibidos por dirigentes del box porteño.

Es de imprescindible necesidad reemplazar la "Baquedano" por un moderno Buque-Escuela

"La defensa nacional exige cada vez mayor preparación a su personal naval, y es imposible dársela en un buque tan poco idóneo como la "Baquedano", dice Andres Andes, en un artículo publicado en la Revista de Marina

La Superioridad Naval viene estudiando, desde hace tiempo, la manera de reemplazar el actual buque escuela "General Baquedano" por otra moderna unidad. La Corbeta ha prestado eficientes servicios a nuestra Armada Nacional por espacio de 40 años. Ha cumplido, podemos decir, con su misión y tiene justo derecho a reposar definitivamente.

Respecto a la adquisición de otro buque de instrucción se han cambiado ideas y consideramos oportuno reproducir ahora un artículo firmado por Andrés Andes y que aparece en el último número de la Revista de Marina. En él se insinúa cómo podría financiarse la adquisición de otro buque escuela y se destaca la necesidad que existe de adoptar una medida de esta naturaleza cuanto antes.

El artículo a que nos referimos es del tenor siguiente:

"Las publicaciones de prensa aparecidas últimamente acerca de la necesidad de reemplazar la corbeta "General Baquedano", nos mueven a sugerir algunas ideas para hacer viable este proyecto, cuya realización es de verdadera y urgente importancia para la Armada.

En realidad, todos sabemos que no se puede exigir más de la "Baquedano": ha dado al país casi cuarenta años de constantes servicios, registrados en 32 viajes de instrucción que representan alrededor de medio millón de millas navegadas, y su casco y máquinas se encuentran actualmente en tal estado que ofrecen muy pocas seguridades para las navegaciones que debe afrontar. Este hecho, y la falta de elementos modernos de enseñanza naval, (girocompás, radiogoniómetro, etc.), son razones más que suficientes para que sea relevada de su importantísima misión por otro buque que responda a las exigencias de una marina moderna y eficiente.

ES LA MAS ANTIGUA DEL MUNDO

Hay que considerar que la "Baquedano" es uno de los buques de guerra en servicio activo más viejos del mundo. La edad máxima para los barcos en las marinas de las grandes potencias fluctúa entre los 12 y los 25 años, según los diversos tipos de buques, de acuerdo con los convenios de la Conferencia naval de Londres de 1930. Tal vez esto parezca raro en Chile, pero, lo realmente excepcional es la duración de nuestras unidades navales. Los Oficiales de la Real Armada Británica han expresado muchas veces su admiración porque aún tengamos a flote y en movimiento, viejas reliquias como el "Prat" (1893), el "Blanco" (1894), y, en especial, por las duras pruebas a que aún se somete a la "Baquedano", construída en 1897.

Sin embargo — y esto sea dicho sin creer pecar de alarmistas — conviene recordar el caso del buque-escuela danés "Kjoebenhavn" desaparecido a principios de 1929 con toda su preciosa carga humana, de cuya pérdida aún no se consuela el pueblo de Dinamarca. Cabe también citar aquí el naufragio del "Niobe", ocurrido en el Mar del Norte en julio de 1932. Este velero, construído en 1889 y renovado completamente en 1922, era considerado como un buque en excelente estado de navegación. Su hundimiento costó la vida a 69 cadetes navales, que representaban prácticamente las dos terceras partes de toda una clase de futuros oficiales de la Marina alemana.

Esto prueba que en el mar todo es posible y que hay que estar siempre preparado para lo imprevisto. Desgraciadamente, hoy por hoy nuestra corbeta no está en condiciones de hacer frente a los malos tiempos con la misma seguridad que en sus años mozos.

EN OTROS PAISES

Es interesante anotar que este asunto de la renovación de los buques de instrucción, ha sido ya abordado por las otras dos naciones marítimas sudamericanas: Brasil acaba de reemplazar el "Benjamín Constant" por un hermoso navío de 4 mástiles y motores Diesel, el "Almirante Saldanha", que desplaza 3.800 toneladas y que puede considerarse como un modelo en su género, ya que está equipado con el más completo material técnico para la enseñanza naval. La Argentina ha ordenado ya la construcción de un crucero para buque-escuela, en vez de la "Sarmiento", botada al agua dos años después que la "Baquedano".

Y nada más lógico que esta medida de los países del Atlántico. La ciencia naval, durante la parte que va corrida de este siglo, ha tenido un incremento enorme, y el arte de la guerra marítima ha evolucionado grandemente. Resulta, entonces, anacrónico que la práctica marinera, el verdadero bautismo del joven oficial o del imberbe grumete, se efectúe a bordo de un barco anticuado e incómodo.

Se requiere, pues, con urgencia, un buque de instrucción moderno. La Superioridad Naval, que tiene en estudio hace tiempo este importante asunto, seguramente habrá decidido ya si será otro buque de vela o un crucero liviano, punto sobre el cual hay discrepancia entre las marinas mas adelantadas.

COMO SE FINANCIARIA LA ADQUISICION DE OTRA NAVE

Como el autor ignora el tipo de buque que se piensa adquirir, no puede presentar un presupuesto ni siquiera aproximado de su costo, por lo que se limitará a sugerir un plan destinado a obtener, por acumulación anual de ingresos a un ítem especial, la suma necesaria para construir un buque-escuela, cualquiera que sea su clase.

Este sistema, llamado de Fondo Naval, ha sido puesto en práctica por el Brasil, que en 1922 votó una ley con el objeto de modernizar su Marina, con un programa que comprende la construcción de 23 buques de guerra.

SU FINANCIAMIENTO

El Fondo Naval que se propone, y que sería materia de una ley de la República, estaría formado por las siguientes entradas que percibe la nación por concepto de actividades de la Armada y que actualmente ingresan a rentas generales:

1. Entradas por capítulo de comunicaciones particulares transmitidas por la Armada.

Es sabido que todo el tráfico radiotelegráfico de Magallanes Borjes, Porvenir, Aysen y Río Cisnes, se hace por medio de las estaciones navales, con personal y material de la Marina, lo mismo que las comunicaciones con los buques mercantes nacionales y extranjeros.

Las entradas por este capítulo suben de $ 1,000.000 anuales.

2. Derechos por concepto de ocupación de porciones de agua, pilotaje y practicaje.

Estos derechos y otras entradas que se cubren en estampillas "Territorio Marítimo", alcanzaron en 1934 a $ 2.180,000. Deducidos los gastos del servicio, hubo un exceso de entradas sobre gastos superior a $ 650.000.

Con el resurgimiento del movimiento marítimo, se espera que este año se supere en mucho a esta cantidad.

3. Derechos de contribución de faros y balizas.

La suma recaudada por las Aduanas de la República por este servicio, que es atendido íntegramente por el Departamento de Navegación de la Armada, alcanzó a $ 3.880,000 el año último.

4. Entradas de Arsenales por concepto de reparación de buques mercantes.

En 1933 se carenaron y repararon en los diques de Talcahuano seis buques mercantes chilenos y cinco peruanos, y en 1934, seis vapores nacionales.

5. Primas o premios que se recibían por auxilios y salvataje a barcos mercantes.

6. Producto de la venta de materiales de buques desguazados, (fierro viejo, bronce, cobre, etc).

Los rubros que se indican representan un valor superior a $ 6.000.000 anuales y podrían suplementarse con los saldos del presupuesto de Marina no invertidos durante el año fiscal y con otras fuentes de ingresos aún no explotadas: v. gr., arrendamiento del Molo 500 de Talcahuano, con fines comerciales; viajes de petroleros transportando combustible particular, etc.

En esta forma en un plazo no lejano, podríamos estar en condiciones de adquirir el nuevo buque-escuela que la Armada necesita y que el país, estamos seguros, no le negará, puesto que son sus hijos—oficiales y marineros—los que expone actualmente al azar de una catástrofe en un barco vetusto y deficiente y puesto que la defensa nacional exige cada vez mayor preparación a su personal naval y es imposible dársela en un buque tan poco idóneo como la "Baquedano".

Sportiva y Wanderers juegan mañana por el campeonato porteño

UN LANCE DE GRAN INTERES

En el Estadio de Playa Ancha se medirán una vez más mañana en la tarde, las escuadras de honor del Santiago Wanders y la Sportiva Italiana, los tradicionales adversarios que protagonizan el "clásico" del fútbol local.

Wanderers ostenta desde hace dos temporadas el título de campeón porteño, y no está dispuesto a perder su calidad de "mejor del puerto". Sportiva, por su parte, anhela el título máximo y para conseguir su propósito, cuenta con una escuadra homogénea que en el transcurso de la temporada ha hecho presentaciones espléndidas.

Como se ve, por ambos bandos se hará derroche de energías para mantener, unos, el título que ostentan y obtenerlo, los otros, en reñida contienda.

La afición espera con singular interés este cotejo que debe resultar de alto interés.

El "Virgilio" y el "Santa Clara" zarpan esta tarde

A ITALIA Y NUEVA YORK SE DIRIGEN ESTAS NAVES

Esta tarde zarparán de Valparaíso dos unidades mercantes. Ellas son la moto-nave "Virgilio" de la Italia de Navegación que se dirige a Génova e intermedios y el "Santa Clara" de la flota de la Grace Line que regresará a Nueva York.

En estas unidades se dirigirán al Viejo Mundo y Norteamérica numerosas y distinguidas personalidades.

El "Virgilio" levará anclas a as 13 horas y el "Santa Clara" lo hará a las 17.

El 6 de noviembre tendrá lugar la boda del Duque de Gloucester

Una vez más las calles de Londres se verán engalanadas y rebozantes de júbilo popular

LONDRES, 20.— (U. P.)— El matrimonio del cuarto hijo de los Reyes de Gran Bretaña, el Duque de Gloucester, con Lady Alice Montagu-Douglas—Scott, tercera hija del Duque y la Duquesa de Buccleugh (se pronuncia (B'kloo), se llevará a cabo el 6 de noviembre en la Abadía de Westminster.

El compromiso fué anunciado el 29 de agosto, justamente un año despues del compromiso del Duque de Kent con la Princesa Marina de Grecia. Fué muy repentino, a pesar de que esta pareja se conoce desde la infancia.

"Estoy feliz", dijo Lady Alice a los cronistas; "el Duque pidió mi mano hace tres semanas. Estoy sumamente feliz".

En una semana, el joven Duque compró y obsequió a su novia el anillo de compromiso — un solitario de safiro de platino con un diamante a cada lado — y los preparativos para la boda ya están bastante adelantados.

Los datos oficiales están en manos del Lord Chamberlan Lord Cromer, quien tiene el deber de invitar a unos 1.500 personajes de la sociedad.

Una vez más, las calles de Londres se verán engalanadas. Una vez más todos los salones del Palacio de Buckingham serán hervideros de personajes de la realeza europea. La Princesita Isabel se hará cargo de su acostumbrado puesto de paje de honor, y su hermanita, la Princesita Margarita Rosa, hará en esta oportunidad su debut de paje. Probablemente vaya acompañada de Lady Davina Cecil, la hijita de cuatro años de Lord y Lady Burghley. Lord Burghley es el vallista olímpico, y su esposa es hermana de Lady Alicia.

Este será un matrimonio militar, ya que el Duque es mayor de los Húsares Reales. El matrimonio del Duque de York fué de la fuerza aérea, y el del Duque de Kent, de la marina.

De acuerdo con la ley, la renta anual del Duque, proveniente del Estado, será aumentada de 10.000 libras esterlinas, a 25.000 una vez casado. Esta es la segunda tajada a la cartera del Estado en sólo un año.

Se espera que el Rey Jorge haga Princesa de Inglaterra a Lady Alice. Así ella compartirá con el rango de su esposo, como Duquesa de Gloucester, Condesa de Ulster y Baronesa de Culledem.

Todo indica que este matrimonio es por amor. El Duque cuenta 35 años de edad y Lady Alice, 34, y su compromiso es la culminación de un romance de juventud iniciado cuando ambos eran colegiales. El Duque estaba en Eton, con el hermano de su actual novia, el Conde de Dalkbith. El Conde invitó al Príncipe a pasar unas vacaciones en el castillo de Branxhilme, en la frontera escocesa.

Fué aquí donde el Príncipe conoció a la que será su esposa. Ella, con sus cuatro hermanas y tres hermanos aceptaron al Príncipe como uno de la familia. Jugaron juntos en la más estrecha camaradería. Desde entonces, la amistad ha perdurado sinceramente, y el Duque se halla tan en su casa en el castillo de Brankxholme, como en el palacio de Buckingham.

COMO ESTABA PREVISTO, SE PRODUJO AYER LA RENUNCIA DEL GABINETE QUE ENCABEZABA ALEJANDRO LERROUX

El Presidente Alcalá Zamora aceptó las renuncias y dió comienzo en la tarde a las consultas con los dirigentes políticos en busca del nuevo Ministerio

MADRID, 20.— (U. P.)— El Presidente Alcalá Zamora aceptó la renuncia del Gabinete, presentada por el Premier Lerroux. A las 16 horas inició las consultas para formar el nuevo Gabinete.

La renuncia siguió a una visita que Martínez Velasco, dirigente del Partido Agrario, hizo a Lerroux y en la cual le declaró que su partido había planteado una cuestión fundamental frente al traspaso de los servicios de obras públicas a Cataluña, y que si se satisfacían los deseos de este partido, no tendría inconveniente en volver a formar parte del Gobierno. Previamente había conferenciado Gil Robles con Martínez Velasco durante media hora, tratando, el primero, de convencer a este último, de que el partido Agrario depusiera su actitud.

Antes se había reunido la minoría agraria presidida por Martínez Velasco, ratificando su actitud y resolviendo que sólo en caso de modificarse el decreto de traspaso de los servicios de obras públicas, se avendría a una colaboración en el Gobierno y la crisis quedaría limitada a un reajuste ministerial. Pero, Lerroux, más tarde, manifestó que le era imposible aceptar las proposiciones de los agrarios en cuanto a reformar el decreto, y que por consiguiente se veía obligado a presentar su renuncia en forma irrevocable. El jefe del partido liberal-demócrata, Melquíades Alvarez, después de conferenciar con Lerroux, también expresó que era sumamente edifícil evitar la crisis, y que él entendía que no había otra solución que una reconstitución del bloque de Gobierno.

Martínez de Velasco, luego de conferenciar con Lerroux, había declarado que la minoría agraria estaba solidarizada unánimemente con la actitud de Royo Villanova, y que tal paso no era motivado por la aplicación de la ley de restricciones sino por las dificultades que le habían obligado a plantear la crisis antes del proyectado ajuste ministerial. Recalcó el hecho de que la actitud se había adoptado franca y lealmente, sin obedecer a ninguna maniobra turbia. Luego, declaró que había ofrecido a Lerroux, como ayer, su apoyo parlamentario sin regateo, considerando que con lo que restaba de los grupos que formaban el bloque de Gobierno, el Premier contaría con una mayoría suficiente para gobernar, aun cuando los agrarios no asumieran, directamente, ninguna responsabilidad.

Saliendo de Palacio, Lerroux anunció que a las 15 horas, comenzarían las consultas. Explicó cómo se había planteado la crisis:

"He sido visitado por Melquíades Alvarez y Martínez Velasco. He hallado en ellos una colaboración fraternal, cordial y noble, pero Martínez Velasco me comunicó el resultado de su reunión con la minoría agraria y en nombre de ella me hizo la propuesta relacionada con el traspaso de las obras públicas a Cataluña, la cual no he podido aceptar. Este problema ya lo he planteado ante el Presidente, abriendo, así, la crisis".

Luego, se supo que Lerroux había aconsejado al Presidente Alcalá Zamora, que éste mantuviera la coalición gobernante, sin perjuicio de ensanchar la base parlamentaria del Gobierno.

LAS CONSULTAS

Como lo anunció Lerroux, las consultas comenzaron a las 16 horas. A ellas acudieron el presidente de la Cámara, radical don Santiago Alba, los ex-presidentes del Consejo, y mañana proseguirán los jefes de los partidos políticos.

La United Press fué informada de que la tramitación de la crisis sería sumamente amplia, a fin de que el Presidente Alcalá Zamora conociera la opinión de todos los sectores políticos de España, como también los problemas exteriores, agregados a los interiores. Es posible, según informaciones, que tal tramitación tenga matices absolutamente distintos a los anteriores de la crisis.

Cuando Alba salió del palacio presidencial, luego de la consulta, dijo: "Mi consulta ha respondido, principalmente, a la preocupación que hay en prevenir todo cuanto pesa sobre el ánimo de cuanto hombre de estado hay en Europa respecto de los problemas internacionales. Acaso en España no exista aún una atención proporcionada a ellos. Por tal motivo, con ocasión de una crisis, no seré yo quien rompa los términos de discreción más elemental".

Después, el dirigente socialista, Julián Besteiro, explicó que su consejo aportado al Presidente de la República era enteramente personal, y que no representaba la opinión de su partido. Dijo que consideraba el actual problema político del país, no como uno grave, sino complicado, y que había aconsejado la formación de un gobierno de concentración genuinamente republicano, excluyendo de él a todos los elementos que puedan ofrecer alguna duda o sean manifiestamente incompatibles con la esencia de la República tal como ella está constituída.

Gil Robles, como jefe de la minoría parlamentaria y de la Acción Popular, declaró: "[illegible] aconsejado la formación de un Gobierno lo más posiblemente parecido al actual".

El ex-Premier Samper dijo: "Brevemente aconsejé la ratificación de confianza a Lerroux, con tendencias hacia la ampliación de la base parlamentaria para el futuro gobierno". "El mes de septiembre es el incubador de crisis".

LA POSICION DEL PARTIDO RADICAL

Entre tanto, Lerroux se propone reunir a los Ministros dimisionarios radicales, los ex Ministros del partido y altas personalidades de este mismo para tratar de la posición del partido en el caso que se forme un Gobierno de coalición.

La consulta del Presidente con Martínez Velasco, duró 40 minutos. Cuando el jefe del Partido Agrario salió del palacio, dijo:

"Manifesté al Presidente que, para mí, me es sustancial la continuación de las actuales Cortes. Estimo que debe constituirse un Gobierno como el actual, a base de todos los partidos, a fin de que se den cuenta de sus deberes ante los gravísimos problemas planteados".

Además, Martínez Velasco consideró que no era necesario reunir a la minoría, por hallarse constantemente en contacto con los diputados y principales correligionarios.

Luego de su conversación con el Presidente, el radical Alba se dirigió a la presidencia del Consejo para informar a Lerroux de los términos de la consulta. Cuando salió de esta entrevista, ratificó lo que ya había presentado al Presidente, añadiendo: "El aspecto internacional en cuanto a España, debe mantenerse en una estricta neutralidad. En cuanto a la situación nacional, estimo que las Cortes no deben disolverse. Si esto ocurriera equivaldría a iniciar una guerra civil".

Augusto Barcia aconsejó al Presidente que un gobierno genuinamente republicano debía restablecer integramente la constitución, y dijo: "Es inconcebible que el país viva ya cerca de un año bajo un constante régimen de excepción. Todos los sucesos desarrollados tienen razón de ser mientras la república no esté gobernada por hombres de pensamientos, corazón y espíritu republicano. Enrtetanto, los problemas se agudizan". Añadió que no dejaba de comprender la gravedad de problema exterior reiterando que debía formarse un Gobierno que convocase a elecciones, un Gobierno republicano.

El progresista Cirilo del Río, aconsejó un Gobierno que comprendiese el mayor número de fuerzas políticas afectas al régimen y que tuviere significación de la concordia nacional, pués de esta manera, lograría poder afrontar con máxima autoridad los problemas de orden exterior se puede plantear la delicada situación internacional.

El socialista Jiménez Azúa, aconsejó la disolución del parlamento, formando en cambio un Gobierno auténticamente republicano que restableciera la normalidad constitucional, que reabriere los centros obreros clausurados y que libertase a los presos políticos. Contrastando con esta declaración queda el consejo de Melquíades Alvarez, quien considera perjudicial la disolución del actual Parlamento, y aconsejó la creación de un Gobierno semejante al dimitido.

MADRI, 20. — El presidente de la minoría independiente, señor Abilio Calderón, aconsejó la continuación del actual Parlamento, y la formación de un Gobierno en el que colaborasen personalmente Lerroux y Gil Robles, como jefes de las fuerzas parlamentarias más numerosas. Se presencia la colaboración indispensable para que el Gobierno se desenvuelva en forma normal en el Parlamento.

Atendiendo a la situación internacional, aconsejó que la cartera de Estado fuera desempeñada por una persona de máxima autoridad y competencia. Ocupáronse de los orígenes de la crisis, consideró que el partido regionalista catalán no debería participar en el Gobierno hasta que se cumpliera totalmente la ley que estableció el régimen transitorio y autonomía de Cataluña.—(U. P.).

Las recomendaciones de la misión comercial francesa a Sud América

Declaraciones hechas en París por el jefe de ella a la United Press, M. Julien Durand

PARIS, 20. — (U. P.) El ex Ministro de Agricultura, diputado y jefe de la reciente misión francesa a Sud América M. Julien Durand, concedió una entrevista exclusiva a la United Press. En ella recalcó dos factores como resultado de su reciente visita, a saber: 1.o lo que calificó de "métodos de dumping" de ciertos países, especialmente Alemania, por medio del uso de diferentes categorías de circulante, método lo que perjudica seriamente al comercio francés: 2.o la necesidad de un acuerdo internacional de cambios, por cuanto actualmente el franco francés está compitiendo con una desventaja seria en Sud América.

Durand dijo que no deseaba discutir los detalles de las proposiciones que formularía la misión para capacitar la ofensiva del comercio francés en Sud América, pero reconoció que los países sudamericanos están deseosos de comprar a Francia siempre que Francia comprase a la vez sus productos. Expresó: "Casi en todas partes de Sud América, como resultado de las discusiones con las autoridades de Gobierno, estamos en situación de formular proposiciones aprobadas unánimemente que beneficiarían mutuamente a Francia y a los países sudamericanos.

"Ahora comprende perfectamente la Misión que Sud América, aunque una entidad geográfica única, tiene dentro de sí diferentes características económicas nacionales y en consecuencia deben aplicarse diferentes métodos a las relaciones comerciales con cada país. Una de las cuestiones más delicadas, era la relacionada con la transferencia de fondos (créditos congelados) al tratar de liquidar cuentas atrasadas, para poner término a la desastrosa situación proveniente de que los exportadores franceses no recibiesen la totalidad de sus créditos, aunque los importadores pagasen los artículos, por quedar los fondos detenidos en los bancos.

"A este respecto se obtuvieron resultados sumamente interesantes en Argentina, Brasil y Chile, de modo que puede mirarse al porvenir con confianza.

"La Misión pudo comprobar con sorpresa que ciertos países, especialmente Alemania, emplean procedimientos monetarios que consisten en el uso de unidades monetarias de diversas valores, diversos categorías de reichsmark, en la compra de productos sudamericanos, lo que equivale ni más ni menos a una forma de dumping de carácter particularmente peligroso.

"Como resultado de su visita a Sud América, la Misión está convencida hoy más que nunca de que no podrá realizarse el término del desorden económico sin estabilidad internacional de los cambios. A este respecto la Misión aplaude el reciente discurso del Ministro de Comercio, M. Georges Bonnet, pronunciado en Ginebra, pidiendo la estabilización monetaria.

"En lo que respecta a los precios de los productos franceses, no creemos que pudiere resolverse la diferencia con la desvalorización del franco, que el Gobierno sostiene enérgicamente, con pleno derecho para defenderlo, pero consideramos que las economías presupuestarias y la reducción de los costos de producción debieran permitir el resurgimiento del comercio frances. Pero al propio tiempo, si no se verifica la estabilización de circulantes, habrá que recurrir con mayor razón al sistema de trueques con las exportaciones de Francia".

CELEBRO SESION NUEVAMENTE LA CONFERENCIA DE PAZ DEL CHACO, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20.—(U. P.)—La Conferencia de la Paz del Chaco se reunió a las 5 A. M. Después de la reunión, se dió un comunicado que dice que la Conferencia recibió el informe de la comisión militar neutral, en el cual se revela que 49,490 soldados bolivianos y 43,509 paraguayos han sido desmovilizados hasta el 9 del presente mes.

Se dió lectura a los telegramas y notas de los estudiantes y sociedades de Buenos Aires, Santiago, Valparaíso, Río de Janeiro, Bogotá, La Paz y Ciudad de México pidiendo uno rápida solución sobre la cuestion del canje de prisioneros.

Se anuncia que la Conferencia abordó en seguida la cuestion relativa a la responsabilidad por la guerra.

Alemania

LAS ELECCIONES DE LA DIETA DE MEMEL

KOENIGSBERG (Prusia Oriental), 20.—(U. P.)—La oficina de publicidad de la elección de miembros de la Dieta de Memel en ésta protesta vigorosamente contra las medidas represivas que dice que se están preparando para la elección e informa que en 16 comunas se ha nombrado nuevos jueces, entre ellos algunos que han sido condenados por perjurio y falsificación, excluyendo por completo a los alemanes de Memel.

También se queja la oficina aludida de que los lituanos han estado estableciendo cursos especiales para la elección de diverso pueblos, en beneficio de personas recientemente naturalizadas, algunas de las cuales no saben leer ni escribir.

Declara que tales escuelas eleccionarias han estado aleccionando en sus mayores detalles a los alumnos para todo el proceso electoral, teniendo hasta muestras de votos marcados con los nombres de los candidatos lituanos. En cambio, a los alemanes se les niega hacer uso de tales medios de propaganda en el Memel.

LA BANDERA FUTURA DEL EJERCITO ALEMAN

BERLIN, 20.—(U. P.)—Se anuncia oficialmente que el Canciller Hitler pronto designará personalmente la nueva bandera de guerra. Mientras tanto el ejército usará la antigua bandera de guerra en iguales condiciones con la swastika.

DECAPITADA POR ASESINATO DE SU AMANTE

HALLE, 20.— (UP.)— Bertha Langguth, de cuarenta y siete años de edad, ha sido decapitada por el asesinato de su ex amante Karl Hammer, de sesenta y ocho años de edad.

Gran Bretaña

UN DISCURSO DE JOHN SIMON

CLECKHEATON, 20. — (U. P.) — Hablando en esta localidad sobre la política de Gran Bretaña, Sir John Simon declaró que la actitud de Gran Bretaña ante el conflicto italo-etiope "no se debe a ningún asunto relacionado con los intereses británicos en algún punto particular de Africa, ni a ninguna oposición a aspiraciones razonables de Italia, se debe meramente a su fidelidad al sistema internacional que encierra el pacto de la Liga de las Naciones y a la seguridad colectiva basada en el acuerdo internacional, con el fin de salvaguardiar la paz".

HOMBRES DE NEGOCIOS IRAN A LA INDIA

LONDRES, 20.—Los dirigentes de los ferrocarriles de la India han puesto un tren especial a disposición de una comitiva de cerca de cincuenta hombres de negocios que participan en la primera gira organizada de negociantes británicos por la India, Burma y Céilan y que durará unos dos meses.

Esa comitiva saldrá de Inglaterra el 9 de noviembre. Se le dará toda clase de facilidades para que estudien las posibilidades tanto de acrecentar el mercado para los productos británicos como de aumentar la adquisición, por Gran Bretaña, de los productos de las industrias hindúes y cingaleses.

Esa jira ha sido organizada por la Asociación de Municipalidades de la India, organizada bajo el patrocinio del Aga Khan y de la cual el Gaecwar de Baroda es el Presidente. — (British Wireless News).

LA SALUD DE ARTHUR HENDERSON

LONDRES, 20. — Mr. Arthur Henderson, presidente de la Conferencia del Desarme, que se encuentra en una clínica de Londres, curándose de ictericia y de una dolencia al estómago, recibió un mensaje de simpatía del Rey y de la Reina.

Anoche se informó que el enfermo no seguía mucho mejor. — (British Wireless News).

CONTINUA EL MAL TIEMPO

LONDRES, 20. — El fuerte viento continúa haciendo sentir sus efectos esta mañana, si bien con intervalos de calma, pero se cree que en breve volverá el tiempo lluvioso y tempestuoso.

El estado del mar en el Canal sigue excepcionalmente malo y gran número de buques que, al iniciarse el temporal, buscáron refugio en los puertos, siguen anclados en ellos.

Hay que esperar que el tiempo se calme un poco antes de que sea posible enviar auxilios médicos al patron del buque faro de East Goodwin, herido durante el temporal de ayer. — British Wireless News).

Brasil

SE HUNDIO EL "GUANABARA" CON TODA SU TRIPULACION

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.) —Informaciones de Turiassu dicen que el vapor "Guanabara", de la matrícula de Maranhao, se hundió, pereciendo once de sus tripulantes.

Las informaciones no suministran mayores detalles.

Bolivia

EL PROBLEMA DE LIMITES CON ARGENTINA

LA PAZ, 20.— (UP.).— Renunció su cargo, el Ministro de Bolivia en Argentina, señor Casio Rojas.

El Presidente Tejada Sorzano aceptó su determinación, y ahora se rumorea que se nombrará a don Juan María Zalles como sucesor del señor Rojas.

LA PAZ, 20.— (UP.).— El Presidente de la República, señor Tejada Sorzano, hizo las siguientes declaraciones a la United Press:

"No ha surgido cuestión alguna de fronteras con la República Argentina, y es absolutamente falso que Bolivia haya incursionado en momento alguno en territorio argentino.

"Mientras el tratado argentino-boliviano de 1935 no sea perfeccionado, las autoridades bolivianas continuarán ejerciendo su jurisdicción en la zona boliviana que pasará después a poder de Argentina. A su vez, la futura zona que Argentina cederá a Bolivia es gobernada por las autoridades argentinas correspondientes".

FRANCIA

GERARDO MACHADO AUTOR

PARIS, 20.—(U. P.)—En los círculos allegados al ex Presdente de Cuba, general Gerardo Machado, han desmentido categóricamente las informaciones de que el general se proponga rgresar a Santo Domingo. Por el contrario, han dicho, que quedará en Paris hasta el invierno.

Machado acaba de completar un libro que se llama "Ocho años de lucha", obra que en breve dará a la publicidad, y en la cual justifica los hechos de su Administración.

INCENDIO CERCA DE LA TORRE EIFFEL

PARIS, 20. — (U. P.). — Cuatro personas murieron en un incendio que estalló en un edificio de departamentos cerca de la Torre de Eiffel.

Tres compañías de bomberos se encuentran trabajando activamente para apagar las llamas.

CONFERENCIA DE COMPAÑIAS DE SEGUROS

LYONS, 20. — (U. P.). — Los representantes de las compañías de seguros francesas y suizas se reunieron aquí con el propósito de discutir las posibilidades de un conflicto internacional. Por gran mayoría resolvieron no otorgar nuevas pólizas marítimas contra riesgos de guerra.

La resolución, pone de relieve que el otorgar pólizas de esa naturaleza en cualquièra de los siete mares es peligroso en estos tiempos, especialmente en el Mediterráneo. Sin embargo, varias compañías rehusaron adherir al acuerdo.

Se declara que la reunión se convocó como resultado de la resolución análoga adoptada previamente por las compañías de seguros británicas.

HUELGA DE OBREROS PORTUARIOS

PARIS, 20. — (U. P.) — Hoy se declararon en huelga por veinticuatro horas, los obreros marítimos de los muelles en señal de protesta por el uso de estanques para el transporte marítimo del vino.

La huelga se hizo efectiva casi en un ciento por ciento en los puerto del Havre, Ruán Burdeos y Marsella.

Alegan los huelguistas que el uso de estanques produce desocupación, por no envasarse el vino en toneles, como antes sistemas que exigía un gran número de obreros en los muelles para la carga y descarga del vino.

Deportivas

CRICKET

LONDRES, 20. — El equipo de cricket del Africa del Sur, que realizó una gira por Inglaterra, partió hoy de Southampton a bordo del vapor "Windsor Castle".

En el almuerzo de despedida, el presidente del Club de cricket de Marylebone, Vizconde Cobbam, rindió tributo a su espíritu deportista y a su gran estilo de juego que les había hecho obtener tantas victorias. — (British Wireless News).

DEL INTERIOR

TALCA

EN EL MAS PROFUNDO DE LOS MISTERIOS CONTINUA ENVUELTO EL CRIMEN DE LAS Hnas. CORREA

Los hechores continúan eludiendo la acción de la justicia.— Se ha comisionado especialmente a 2 agentes de Talca para que practiquen las investigaciones del caso

MOLINA, 20.—En el más profundo misterio continúa aún el crimen efectuado hace algunos días en este pueblo, cuyas víctimas, como informamos oportunamente, fueron las señoritas María Mercedes y Antonia Correa de la Barra.

A pesar de los muchos esfuerzos que realizan los agentes de investigaciones venidos con este objeto, no se ha podido descubrir ni la menor huella que pueda dar el esclarecimiento total de este desgraciado suceso.

Gracias a la labor incansable desplegada sobre este bullado asunto por nuestras autoridades, principalmente por el gobernador departamental, señor José Bravo Parson, se pudo conseguir con el Prefecto de Carabineros de Talca la venida de estos dos mejores agentes y la solución en parte del grave problema que se presentaba por deficiencia en el cuerpo de Carabineros local, motivada por el escaso personal. Sin que esto signifique aumento en la dotación, sin embargo se pudo llegar a un arreglo satisfactorio habilitando para ello a varios otros que desempeñaban funciones secundarias en el servicio. De este modo, con general complacencia de la población, ésta se ha visto garantizada por una mayor vigilancia de parte de Carabineros y por el interés demostrado hasta ahora por los agentes de Investigaciones nombrados.— (Villegas).

Estudiantes peruanos en Iquique

LLEGARON A BORDO DEL CAUTIN

IQUIQUE, 20. — A bordo del vapor Cautín llegaron a este puerto 18 alumnos y tres profesores de la Escuela Nacional de Tacna, en viaje de estudios y acercamiento intelectual.

La delegación se hospeda en el Chalet Suizo. Las autoridades educacionales han festejado entusiastamente a los miembros de esta delegación estudiantil.

En el mismo vapor regresa procedente de Tacna, el ingeniero inspector del Departamento de Riego, Sr. Alberto Grado. — (Méndez).

BOLETIN DEL TIEMPO

El tiempo se mantuvo bueno en la zona Norte, con nublados y neblinas locales. En el resto estuvo variable, con neblinas y lloviznas en la mañana. después de mediodía se registraron chubascos de poca intensidad en la zona Central.

La depresión, que afectó con lluvias y chubascos a la parte Austral del país, se desplazó hacia el territorio argentino.

El régimen anticiclónico ha vuelto a invadir, casi la mayor parte, restableciendo transitoriamente, las condiciones de buen tiempo, con nublados parciales.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

Obrero del Matadero apuñaleado ayer en Franklin esq. Chilcé

DEJO DE EXISTIR EN EL CAMINO A LA ASISTENCIA PUBLICA

A las 13 horas de ayer, en Franklin esquina de Chilcé fué agredido a cuchillo por un desconocido Manuel Salinas Martínez, en los momentos que se dirigía a su domicilio, situado en Franklin 512, quedando gravemente herido.

Conducido a la Asistencia Pública dejó de existir momentos más tarde.

La víctima de esta agresión tenía 25 años de edad, y era de profesión matarife, y según los primeros antecedentes recogidos en el sitio del suceso, se había enemistado con numerosos de sus compañeros, lo que habría motivado esta agresión.

En medio de gran entusiasmo y animación terminó ayer la celebración del 125.o aniversario patrio

LOS HOMENAJES DE SIMPATIA A S. E. FUERON UNA DE LAS CARACTERISTICAS DE ESTAS FESTIVIDADES.— EL INTENDENTE, D. JULIO BUSTAMANTE, FESTEJO AYER A LA DELEGACION DE LA ARMADA NACIONAL

Ayer se puso término en Santiago a las festividades en celebración del 125 aniversario de la Independencia Nacional. El programa municipal de festejos, los actos privados y públicos en instituciones de todo género, etc., adquirieron, como en los días anteriores, especial brillo y animación.

Los numerosos actos patrióticos realizados durante la semana, la extraordinaria concurrencia con que todos contaron y el inusitado entusiasmo y animación que reinó en todas partes, dieron a estas festividades una fisonomía especial que hizo recordar los mejores tiempos de nuestra nacionalidad. En los últimos años la crisis económica había hecho decrecer el entusiasmo de estas fiestas, en forma que las ayer terminadas marcan un verdadero renacimiento de nuestro espíritu patriótico.

HOMENAJE A S. E.

La conmemoración de nuestra Independencia tuvo dos características bien marcadas este año. La primera de ellas es, sin duda, el cálido homenaje de simpatía que el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, recibió en todos los actos públicos que prestigió con su presencia.

El día 18, en el solemne Te-Deum de la Catedral; el día 19, en la Parada Militar del Parque Cousiño, y ayer en las clásicas carreras del Club Hípico, S. E. fué objeto de singulares manifestaciones de aprecio. Esta circunstancia es digna de destacarse, ya que ella es el más rotundo mentís a la prédica demagógica de quienes propalan el distanciamiento del Excmo. señor Alessandri del pueblo. En las festividades patrióticas que terminaron ayer fué, precisamente el pueblo, quien ofreció al Excmo. señor Alessandri el homenaje de su simpatía y admiración, vivando entusiastamente su nombre en todos los actos a que concurrió.

SANO ENTUSIASMO Y ANIMACION

La otra característica de estas fiestas fué el sano entusiasmo y animación que singularizó todos los actos efectuados. El pueblo se entregó de lleno a celebrar nuestro aniversario patrio con un sano entusiasmo patriótico. No ha habido en todos los días de festividades patrias ni un sólo hecho delictuoso que lamentar. Por su parte, el Cuerpo de Carabineros actuó en todo momento con especial discreción, dando libertad al pueblo para que se divirtiera, evitando que se produjeran incidentes y la comisión de delitos. La ausencia de incidentes policiales se hace tanto más notable cuanto que el programa de las fiestas patrias fué esencialmente popular.

Las fondas que se instalaron en el Parque Cousiño fueron clausuradas ayer tarde, sin que se produjeran incidentes de importancia, manteniéndose el entusiasmo popular hasta los últimos momentos.

EN HONOR DE LA DELEGACION DE LA ARMADA

El Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, ofreció ayer un almuerzo en el Club de la Unión a los jefes de la delegación de la Armada Nacional, que vino de Valparaíso a las fiestas de nuestro aniversario patrio.

Asistieron al almuerzo delegaciones de las otras instituciones armadas y algunos altos funcionarios civiles.

A la hora oportuna, ofreció la manifestación el Intendente, señor Bustamante, quien puso de relieve la profunda simpatía de que la Armada y sus jefes gozaban entre nosotros.

Contestó en brillante improvisación el Comandante en Jefe Almirante don Olegario Reyes del Río. Hicieron, también, uso de la palabra el General del Aire, don Diego Aracena, y el Coronel de Ejército don Germán Vergara Luco. Cerró la manifestación el Alcalde de Santiago, don Absalón Valencia, en una magnífica improvisación que fué muy aplaudida.

Asistieron las siguientes personas:

Intendente de Santiago don Julio Bustamante. Delegación de Jefes de Marina: Vicealmirante don Olegario Reyes del Río, Comandante en Jefe de la Armada; Contraalmirante don Julio Allard, Comandante en Jefe de la Escuadra; Contraalmirante don Juan T. Gerken, Comandante en Jefe del Apostadero de Talcahuano; Capitán de Navío don Marcial Sanfuentes; Capitán de Navío don Alfredo Hoffmann; Capitán de Navío, don Alfredo Proromant; Capitán de Navío, don Guillermo del Campo; Capitán de Fragata don Arturo Young; Capitán de Fragata don Paulino Rojas; Capitán de Fragata don Raúl Torres; Capitán de Corbeta, don Edgardo Streeter; Capitán de Corbeta don Manuel Gusrello; Capitán de Navío, Ingeniero don Pedro Sepúlveda; Capitán de Fragata, Ingeniero don Guillermo Zamora; Capitán de Fragata, Ingeniero don Alfredo Bello; Capitán de Navío, Contador don Manuel Tellechea; Capitán de Navío, Contador don Julio Angulo; Capitán de Fragata, Cirujano, don Hugo Vicuña.

Jefes de Marina de servicio en Santiago: Capitán de Navío, don Guillermo Troncoso Palacios, Subsecretario de Marina; Capitán de Fragata, don Gustavo Carvallo, Jefe de Sección del Ministerio; Capitán de Fragata don Enrique Lagréze, Jefe de Radio-Comunicación; Capitán de Fragata, don Gerald Truggett, Edecán de S. E.

General del Aire don Diego Aracena; Comodoro del Aire, don Manuel Francke; Comandante de Grupo, don Osvaldo Puzio.

Coronel de Ejército don Germán Vergara Luco; Coronel de Ejército, señor Espinoza.

General de Carabineros, don Humberto Arriagada Valdivieso, Director General de Carabineros; Coronel de Carabineros, don Manuel Besoaín Ramírez, Prefecto Jefe de Santiago.

Director de Investigaciones, don Waldo Palma; Secretario Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo, Alcalde de Santiago, don Absalón Valencia; Secretario Abogado de la Intendencia, don Jorge Guzmán Dinator, y Administrador del Club de la Unión, don Armando Reyes del Río.

MANIFESTACION AL MINISTRO DE FOMENTO, EL 28

LE SERA OFRECIDO UN ALMUERZO EN EL STADE FRANCAIS

RECONOCIMIENTO

Una acogida entusiasta ha tenido la iniciativa de ofrecer un almuerzo al Ministro de Fomento don Matías Silva, que se efectuará el sábado 28 del presente, en el Stade Francais, como reconocimiento de su labor en el Ministerio a su cargo.

Las inscripciones se reciben en Agustinas N.o 1111, 2.o piso, oficina N.o 4.

Una conferencia sobre psicología de los negocios

SE EFECTUARA HOY POR LA RADIO DE "LOS CUATRO ASES"

Hoy, a las 14.30 horas, se efectuará por la radio difusora de "Los Cuatro Ases", la segunda conferencia del ciclo sobre la Psicología al servicio de los negocios, proporcionada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La conferencia estará a cargo de un distinguido catedrático y tratará sobre "Análisis de la compra y psicología del comprador".

Hoy se dirige al extranjero la escritora Mercedes Pinto

Se establecerá en La Habana.— Almuerzo habrá hoy en su honor

Después de una estada de más o menos tres años en el país, la distinguida conferenciante y escritora española, señora Mercedes Pinto, se dirige hoy al extranjero.

Por el tren que parte a las 17 horas de la Estación Mapocho se irá a Valparaíso, donde tomará mañana el vapor que la conducirá a La Habana, capital donde fijará su nueva residencia, acompañada de su familia.

La señora Mercedes Pinto realizó en Chile una intensa labor cultural y literaria, representada por innumerables conferencias sobre los más variados e interesantes tópicos y por dos libros que lograron difusión. Sus disertaciones en elevados centros intelectuales de Santiago y provincias, fueron siempre oídas por selectos y numerosos auditorios, principalmente en los círculos y organizaciones de base popular se le aplaudió con verdadero cariño.

Con motivo de su partida le han sido ofrecidos diversos festejos y homenajes de despedida, en los cuales se le han exteriorizado los afectos y simpatías de distintos sectores.

Hoy, a mediodía, tendrá lugar otro de estos actos en honor de la celebrada intelectual hispana, consistente en un almuerzo en el Restauran Da Osvaldo.

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de recibir la visita de la distinguida escritora, que pasó a despedirse de la dirección de este diario.

La carestía actual de los medicamentos se debe a que la mayoría son importados

La Comisión de Control de Precios de las Drogas, explica su acción en pro de su abaratamiento

CUENTA CON UN ESCASO PRESUPUESTO

La Comisión de Control de Precios de las Drogas y Productos Farmacéuticos, nos ha enviado la siguiente comunicación:

Uno de los editoriales de "La Nación" de esta fecha, está destinado a comentar los elevados precios de los medicamentos, y culpa en parte a esta Comisión por no poder evitar esta situación tan perjudicial para la salud pública.

El infrascrito, presidente de la Comisión, considera de su deber manifestar que su labor hasta el presente ha sido tesonera en el sentido de procurar el abaratamiento de los productos medicinales.

A este respecto, y como prueba de que se trabaja con eficiencia damos en seguida algunos datos estadísticos relacionados con los precios de algunas drogas relacionándolos con los que que existían en el año antepasado, 1933.

	Setbre. 1933	Jun. 1934	Julio 1935
	K.	K.	K.
Aspirina ...	$ 90	60	40.—
Cafeina ...	220	180	175
Cocaina clorhidrato de ...	14.000	7.800	12.276
Emetina clorhidrato de ...	24.000	13.500	12.600
Mercurio oxicianura de ...	200	148	138.60
Morfina clorhidrato de ...	9.000	7.500	7.739.92
Papaverina clorhidrato de ...	9.000	4.500	5.108.40
Quinina sulfato de ...	1.100	710	850
Sodio cacodilato de ...	600	450	450

Asimismo, y como es de conocimiento público, en breve será sometida al Supremo Gobierno la aprobación del Arancel para Recetas, que ha sido confeccionado por la Comisión, con lo cual se evitará que en lo sucesivo las farmacias abusen en los precios de los preparados farmacéuticos.

En lo que se relaciona con el elevado precio del alcohol, para uso medicinal externo, este organismo ha hecho lo posible para que se expenda este producto a precio más bajo, y pueda ser adquirido aún por personas de modestos recursos.

Con efecto, por oficio N.o 254, de 20 de diciembre de 1934, solicitaba de la Dirección General de Impuestos Internos concediera autorización a los dueños de Farmacias para desnaturalizar el alcohol de granos con éter sulfúrico.

Por diversas consideraciones, de índole tributaria especialmente, los Impuestos Internos no accedieron a esta petición, y recomenderon como desnaturalizante otras sustancias como el benzol, la parafina o la bencina, que en realidad esta Comisión no se atrevió a adoptar, pues de seguro el alcohol así mezclado habría sido rechazado por el público.

Nuevos estudios efectuados por esta Oficina y por la Sección Química y Bromatología de la Dirección General de Sanidad, dieron como resultado que la esencia de eucaliptus era apropiada para desnaturalizar el alcohol destinado a uso médico, lo cual se hizo presente a la Dirección General de Impuestos Internos por oficio N.o 36, de 13 de abril del presente año.

Las mismas razones de índole tributaria han predominado en esa repartición para no acceder, por segunda vez, a lo solicitado por esta Comisión, como lo demuestra el oficio N.o 9427, de 28 de agosto pasado, de la ya mencionada repartición.

A pesar de estos obstáculos, el infrascrito ha ordenado proseguir en esta campaña en favor del abaratamiento del alcohol medicinal, por cuyo motivo se ha solicitado nuevamente, por oficios Nos. 98, dirigido a la Dirección General de Sanidad y 100, a la Dirección General de Impuestos Internos, las actuaciones de estas reparticiones, en el sentido de aunar esfuerzos para dar inmediata solución al problema.

Además, por oficio N.o 70, de 19 de junio del presente año, dirigido al Ministerio de Salubridad y transcrito por este organismo al Ministerio de Hacienda por oficio N.o 427, de 27 del mencionado mes la Comisión solicitó que se elevara la cuota de alcohol de melazas en 300,000 litros más, para ser vendidos desde Atacama al Sur, lo cual permitirá expender este producto, una vez desnaturalizado, al precio de $ 3 el litro en vez de $ 12, a que actualmente se expende.

Otra de las actuaciones de la Comisión se relaciona con el elevado precio del algodón, que tanto consumo tiene en la medicina externa.

Sobre esta materia, cree el infrascrito que podría aprovecharse el producto que se cosecha en los valles de Yuta y Azapa, del Departamento de Arica, que hoy producen más o menos 40,000 kilos al año, cantidad que en algo influiría para bajar los precios que rigen actualmente y que tienden a una mayor alza.

Para industrializar este algodón, se ha puesto de acuerdo con una importante firma de esta capital, la cual efectuará experimentaciones que dejen establecido si el algodón de las regiones indicadas se presta o no, por sus cualidades de absorción, para destinarlo a usos medicinales.

Debo manifestar también que constantemente la Comisión controla los precios de los medicamentos en las diversas farmacias de la capital y esta inspección se extiende a provincias, la cual se efectúa por intermedio de las Comisiones Departamentales, que presiden los Intendentes y Gobernadores.

En realidad, la Comisión se preocupa vivamente de evitar los abusos en el precio de los medicamentos, de lo cual hay constancia en la documentación que lleva la Oficina de la Comisión de Control de Precios de las Drogas y Productos Farmacéuticos, que desarrolla una labor que puede estimarse eficiente, dados los medios de que se dispone.

Por lo demás, hay factores que influyen en la carestía de los productos medicamentosos, y, entre estos, debe mencionarse en primer lugar, el cambio internacional bajo, pues el 95 o|o de los productos químicos son importados; asimismo, los tributos que pagan los comerciantes encarecen las mercaderías, a lo cual se une también el abuso que, desgraciadamente, se comete por un número reducido de mayoristas y dueños de Farmacias.

Para evitar esto último, se ha confeccionado el Arancel para Recetas, y se tiene en preparación el Arancel para mayoristas y el de Especialidades, debiendo manifestar que en estos estudios se han tomado en cuenta, no sólo los intereses del público, sino que también los del comerciante, que son respetables.

La Comisión controla igualmente la importación y fabricación de las drogas y especialidades medicinales y lleva una estadística de estas actividades, habiendo fijado un porcentaje máximo de utilidades a los importadores y mayoristas, y, con los aranceles en proyecto, los importadores, mayoristas, laboratorios y dueños de famacias deberán encuadrar sus precios dentro del margen que en ellos se determinan.

Diversas otras actuaciones, entre ellas la de evitar el alza de los derechos aduaneros, evidencian que la Comisión se ha preocupado y se preocupa activamente en solucionar este grave problema de la carestía de los medicamentos, existiendo el convencimiento de que, si es oída, muy en breve se tendrá el éxito que se anhela y que repercutirá favorablemente en la salud pública.

Hasta el presente, y por no contar la Comisión sino con un exiguo presupuesto— $ 36,000 al año para pago del personal, y demás gastos (el presidente no devenga sueldo ni asignación de ninguna especie), no se ha podido ir más lejos.

El infrascrito, presidente de la Comisión, estima que estas sencillas explicaciones serán consideradas debidamente por la prensa, en la cual reconoce un elevado espíritu de bien público al abordar en sus columnas la materia de que se trata.

Saludan a Ud. atte.— Víctor R. Celis M., presidente; Salvador Gálvez, secretario.

Numeroso público ha concurrido a la Exposición de Avicultura

Conferencia sobre apicultura, hoy a las 16 hrs.

MAÑANA SERA CLAUSURADA

Un numeroso público ha concurrido a la Exposición de Avicultura que se lleva a efecto en el Instituto Luis Campino, y que por su novedad y atractivo ha merecido entusiastas elogios.

En el día de ayer prosiguieron los números de atracción de que consta el programa, como el reparto gratuito de miel y la venta de huevos a precio de propaganda. Igualmente se sortearon gratuitamente entre los asistentes tres tríos de aves, rifas a las que dan opción los números de las entradas.

Los premiados en el día de ayer fueron las entradas números: 1163, 6196 y 4970. Estas rifas continuarán realizándose durante el día de hoy y de mañana.

LA CONFERENCIA DE HOY

En el salón de actos del Instituto, a las 16 horas de hoy, se llevará a efecto una interesante conferencia sobre apicultura, a cargo de don Ricardo Gana, prosecretario de la Asociación Chilena de Apicultura.

Mañana domingo, a las 9 horas, se iniciará el remate de todas las aves y animales inscritos y a las 16 horas se efectuará la clausura de la Exposición.

PREMIOS DEL SALON NACIONAL DE BELLAS ARTES

El jurado del Salón Nacional de Bellas Artes, ha otorgado los siguientes premios:

SECCION A.— PINTURA

Segundas medallas — Señora María Tupper de Aguirre y señor Aristodemo Lattanzi B.

Terceras medallas.— Señores: Alberto H. Cabezón Acevedo, Miguel Venegas Cifuentes y Dario Contreras Muñoz.

Menciones honoríficas.— Señoritas Carmen de la Cerda Vares, Lucía Roth de Simpson y Ena Servat Miranda; señora Josefa Cruz de Hoyl, y señores Guillermo Zuffi Dall'Osso y Oscar García Herquiñigo.

SECCION B.—PASTELES, ACUARELAS Y DIBUJOS

Terceras medallas.— Señora Bertha Smith Langley y señor Oscar Mac-Clure Besa.

SECCION C.— ESCULTURA

Tercera medalla.— Señor Julio Enrique Celis Atenas.

SECCION E.— ARQUITECTURA Y URBANISMO

Segunda medalla.— Señor Gustavo García Postigo.

SECCION G.— ARTE APLICADO Y DECORATIVO

Segundas medallas.— Señores Abelardo Anaya Carrasco, escultura decorativa; Adriano Rivera Salas, pintura decorativa.

LA CREACION DEL DEPARTAMENTO DE LONCOCHE

Pide una comisión de vecinos de esa ciudad que estuvo ayer en nuestra casa

Hemos recibido la visita de una comisión de caracterizados vecinos de la ciudad de Loncoche, en la que forman parte los señores: Elías Montecinos, presidente del Comité Pro Adelanto Local; Juan Ríos Vásquez, Alcalde de la Comuna; Rosendo San Martín, presidente de la Asamblea Radical; y Oscar Reckmann, en representación del Partido Liberal. Esta comisión ha venido a Santiago con el objeto de recabar de los Poderes Públicos la creación del departamento de Loncoche.

Los miembros que la integran nos expresaron que son del dominio público las aspiraciones por demás justificadas de la ciudad de Loncoche de verse convertida en capital de un nuevo departamento, de acuerdo con lo dispuesto en la ley sobre división territorial de la República.

El 31 de diciembre de 1927, en virtud de lo dispuesto en dicha ley, y teniéndose en cuenta la importancia y desenvolvimiento económico de la ciudad de Loncoche, el Supremo Gobierno la escogió para que sirviera de cabecera al departamento de Villarrica.

Pero esta medida no se llevó a cabo debido a la acción de intereses creados y a la interposición de influencias de todo orden que cerraron el camino a las justas aspiraciones de los habitantes de Loncoche.

El departamento, cuya creación tendría una área de 3,400 kilómetros cuadrados. Su población es de 36.000 habitantes, de los cuales 6,000 corresponden a la ciudad de Loncoche. Es esta última una ciudad progresista que se encuentra admirablemente situada a mitad de camino entre las ciudades de Temuco y Valdivia y que sirve de punto de arranque del ferrocarril a Villarrica. El departamento en proyecto cuenta con una riqueza agrícola, industrial y ganadera considerable. La explotación de sus bosques es también de gran importancia. La industria maderera produce anualmente más de 300,000 durmientes destinados a los ferrocarriles.

Por estas razones, creemos justo, nos expresa finalmente la comisión, que las Cámaras despachen favorablemente el proyecto de ley que pende de la consideración del Congreso, y que ya ha sido aprobado por la Comisión de Gobierno de la Cámara.

D-23

DATOS HIPICOS, por RELINCHO

RELINCHO se contagió
con los aires septembrinos,
y el Dieciocho se curó
con chicha, anisete y vino.
Por efecto de la mona
fué a parar donde las Mena
y se le pasó la mano
poniéndole a la vihuela...

No es raro, entonces, que haya amanecido hoy día con el cuerpo descoyuntado y sin ganas de trabajar. De ahí que se le olvidara ir a buscar datos a la cancha y, que en vez de "lorear" nombradas para mañana, haya preferido irse donde su amigo Pedro Nolasco Ortiz, que en realidad, no la corta nunca, y piensa seguirla esta noche y mañana, dejando el lunes para componer el cuerpo y el martes para arreglar las finanzas con la Caja de Crédito Popular. Pedro Nolasco dice que el trabajo se ha hecho para los burros y el agua... para ponerla debajo de los puentes...

A esperar, pues, hasta el otro sábado, y a consolarse mientras, fumando DERBY de 40 cobres.

DELEGADOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL QUE CONCURRIRAN AL IV CONGRESO

Este torneo social científico, se efectuará los días 4, 5 y 6 de octubre. Hay libre inscripción de adherentes

En los primeros días de octubre próximo, del 4 al 6, se efectuará en Santiago el cuarto Congreso de Asistencia Social, auspiciado por la Asociación Chilena correspondiente, con participación de todos los institutos de beneficencia y asistencia social públicos y privados que funcionan en el país, representados por sus delegaciones y relatores los miembros de la Beneficencia, de la Caja de Seguro Obligatorio y de los principales hospitales.

Los organismos y servicios que aún no hayan nombrado sus representantes al Congreso, y las personas que deseen adherirse, pueden hacerlo, para lo cual deberán dirigirse a la Dra. Aurora Rodríguez, jefe del secretariado de la Asociación Chilena de Asistencia Social, Oficina Técnico-Médica, calle Monjitas 665, Santiago.

Los delegados nombrados hasta ahora, que tienen registrados sus poderes en secretaría, y los adherentes al Congreso, son:

JUNTAS LOCALES DE BENEFICENCIA

Pisagua: señorita Olga Contreras y señorita Clementina Cabezas, Tocopilla: Dr. don Raúl Cantuarias y Dr. don Alberto Rodríguez; Antofagasta: Dr. Humberto de Ramón; Taltal: Dr. Julio C. Valenzuela; [illegible]

Quirihue: Dr. Alejandro Gutiérrez, Dr. Jorge Arriagada; Sn. Carlos: D. Eduardo Concha, Dr. Emilio Pomar; Bulnes: Dr. Luis Araos Dr. Carlos Rouret; Tomé: Dr. Guillermo Münnich, Dr. Alfredo Callejas; Coelemu: Dr. Armando Larraguibel, Dr. Salomón Valenzuela; Concepción: Dr. René Coddou, Dr. Eduardo Rioseco; Talcahuano: Dr. Ernesto Prado Tagle, Dr. Germán Greve; La Florida: Don Simón Weitzmann; Yumbel: Dr. José Solari, Dr. Genaro Valenzuela; Coronel: Don Carlos Valck Deppe, Dr. Alfredo Leyton; Arauco: Dr. Vicente Millán Dr. don Francisco González Abott; Lebu: Dr. Octavio Orellana, Dr. Arturo Croggie; Cañete: Don Manuel Sáenz Gil, Don Miguel Montory; Contulmo: Don Clodomiro Valdivia, Dr. Abel Mendoza; Los Angeles: Dr. Antonio Valenzuela, Dr. Plácido Guerrero; Mulchén: Dr. Antonio Mattar, Dr. Juan Marín Couchot; Nacimiento: Dr. René Melo Gorigoytía; Angol: Dr. Oscar San Martín, Dr. Víctor Pettermann; Traiguén: Dr. Andrés Wiedmer, Don Carlos Mogofky; Victoria: Dr. Félix de Amesti; Lautaro: Dr. Luis Uribe Barra; [illegible]

... paraíso; Dr. Víctor Manuel Avilés, Santiago; Dr. Fernando Allende Navarro, Santiago; Dr. Israel Bórquez Silva, Santiago; señorita Elena Barros Larraín, Santiago; Dr. Javier Castro Oliveira, Santiago; Dr. John Camus Meredith, Magallanes; señor Jorge Demangel, Lota; Dr. Enrique González Pastor, Concepción; Dr. Guillermo Grant Benavente, Concepción; don Alberto Garnham, Valparaíso; Dr. Valentín Gallinato, Santiago; señorita Teresa Hernández, Santiago; Dr. Eric Hegewaldt, Santiago; don Luis Lira Luco, Santiago; don Enrique Laurent, Concepción; don Gustavo Monckeberg, Santiago; señora Leonor Mascayano de Villanovoa, Concepción; Dr. Luis Opazo, Santiago; don Julio Valenzuela, Valparaíso; don Aquiles Zentilli, Santiago; Dr. Julio Zelada, Valparaíso; Dr. Exequiel González Cortés, Santiago; don Demetrio Eusquiza, Santiago; Dr. Roberto Barahona, Santiago; don Domingo Tocornal, Santiago; Dr. Enrique Laval M., Santiago; don Lorenzo Claro, Santiago; don Salvador Cruz Gana, Santiago; don José Martín Manterola, Santiago; Dr. Arturo Atria Ramírez, Santiago; Dr. Alejandro del Río, Santiago; Dr. Isauro Torres, Santiago; Dr. Luis Calvo Mackenna, Santiago; Dr. Eduardo Ostronol, [illegible]

Estudiantes de derecho argentinos visitaron anoche "La Nación"

Interesante misión de confraternidad cumplen en nuestro país

Desde hace algunos días se encuentra en Santiago una delegación de estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, que preside el distinguido catedrático argentino, doctor señor Rivarola. Esta delegación cumple en nuestro país una interesante misión de confraternidad, que ha sido especialmente estimada por nuestros círculos de estudio e intelectuales, donde su visita ha encontrado un eco de indudable simpatía.

EN NUESTRA CASA

Anoche tuvimos el agrado de recibir en esta casa la visita de esta delegación estudiantil presidida por el doctor señor Rivarola. Los distinguidos visitantes departieron cordialmente con nuestros principales redactores, manifestándose gratamente impresionados de su corta estada en nuestro país, del que expresaron que se llevarían un recuerdo cariñoso.

La delegación estudiantil argentina partirá la próxima semana de regreso a Buenos Aires.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, don OLEGARIO CAMPOS SANHUEZA.

Se ruega a todos sus parientes y amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy sábado, a las 4.30 P. M. desde su casa habitación Rosas 1902.— Sus hijos y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra amada hijita ISOLINA MARIA VERGARA ARIZZONI.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 15 horas. —Sus padres.

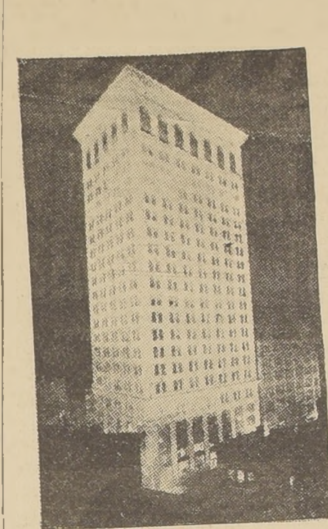
DEFUNCION

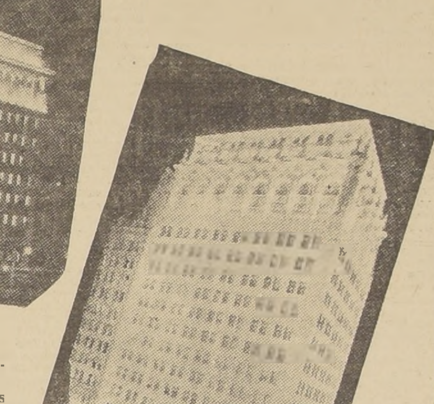
Ha fallecido, después de una breve enfermedad, nuestro compañero y amigo WALTERIO MEIER BICUNZ, de nacionalidad suiza, de 27 años de edad. Sus restos serán sepultados hoy, a las 3 P. M., en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Clínica Alemana, calle Dávila 727.— Establecimientos Chilenos Colliere

Arquitectura

LA ILUMINACION EXTERIOR CONSTITUYE UN ARTE ESENCIAL EN TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES

Para llenar los objetivos de belleza y utilidad, la arquitectura debe basarse en diversas normas, de acuerdo con la finalidad de la obra proyectada.— Diferentes efectos de iluminación que pueden obtenerse en edificios, monumentos, campos de deportes, etc.





Una correcta iluminación hace resaltar los detalles arquitraltónicos

La iluminación exterior está destinada a llenar diversos objetivos de belleza y utilidad práctica. Desde luego, hay que reconocer que constituye un poderoso medio de propaganda para atraer la atención del público hacia edificios comerciales, fábricas y teatros, y permite, además, obtener sorprendentes efectos de estética cuando se trata de destacar la armonía que encierran las líneas de fuentes, iglesias, arcos y construcciones de diseño especial. Por otra parte, estimula el sentimiento cívico al dar relieve a edificios públicos y monumentos; aumenta el número de horas que pueden dedicarse a las expansiones del cuerpo y del espíritu, ya sea en los campos de juego, como en las playas, clubs, salas de actos culturales y otros sitios de afluencia pública, y satisface, por último, propósitos muy útiles en desvíos de ferrocarriles, muelles, obras en construcción, etc.

Si se considera que la iluminación exterior se emplea para usos tan variados, necesario es convenir en que diferentes efectos luminosos han de ponerse en práctica para diferentes aplicaciones. Es este un asunto para el cual no pueden dictarse normas definidas, ya que cada aplicación requiere atención particular para determinar el mayor efecto de iluminación que se desée producir.

La belleza y fascinación del alumbrado exterior, como asímismo sus posibilidades y proyecciones, han llegado a fijar una nueva pauta en la arquitectura moderna y a constituir un verdadero arte dentro de ésta a tal punto que la iluminación nocturna ha de ser, en futuro no lejano, uno de los factores primordiales cuando se persiga armonizar el diseño de cualquier clase de construcciones.

EFECTOS DESEADOS

Como regla general, puede decirse que cada instalación de alumbrado exterior debe ser diseñada para producir un efecto en armonía con la obra que se desea iluminar. Edificios de estructura sencilla o destinados estrictamente para usos comerciales, deben estar dotados de iluminación uniforme, sin sombras pronunciadas, con la luz dirigida en forma de obtener en la noche una apariencia esencialmente igual que de día. Una iluminación de este tipo en las fachadas, hace resaltar la solidez, la fuerza y la masa entera del edificio.

Para conseguir este resultado, los reflectores deben ir en los techos vecinos a una altura no mayor de cincuénta a sesenta metros. Cuando el largo de la cara del edificio que se va a iluminar no es superior a la distancia comprendida hasta los reflectores, éstos pueden ir en una sola batería. En caso contrario, hay que usar dos o más baterías, para evitar el pronunciamiento de sombras que producen las ventanas y cornizas, y para mejor utilización de la luz.

Los edificios de dos o tres pisos únicamente pueden ser iluminados bastante bien, a falta de lugar en las casas de lado opuesto, por medio de postes colocados en la acera, con iluminación de 80 a 100 lux.

CONSTRUCCIONES DE DISEÑO ESPECIAL

Muchos edificios tienen salientes o entradas, o bien torres o columnas de un diseño especial, detalles estos que permiten obtener efectos de sombras y grados de intensidad luminosa muy atrayentes. Cuando se ilumina la fachada de estos edificios, las sombras que se proyectan al dirigir la luz en dirección casi paralela al frente de ellos, dan una impresión de esbeltez y crean efectos muy originales. El uso de colores, en estos casos, es a menudo conveniente, y en tal aspecto es donde se presenta un vasto campo para dar libre vuelo a la iniciativa individual.

EDIFICIOS CON ENTRADAS O SALIENTES

En muchos casos, cada sección de un edificio con entradas tipo peldaño, debe ser iluminada con uniformidad relativa (80 lux aproximada). Para obtener un efecto apropiado, es preciso dirigir la mayor parte de los haces luminosos hacia la parte superior de la sección, ya que la luz que derraman los focos ayudará eficazmente a alumbrar la parte baja.

En algunos casos, cuando el edificio tiene una serie de secciones entradas, la parte superior de cada sección puede quedar en relativa obscuridad, de manera que sobresalga por contraste marcado con la sección que le siga hacia arriba. El resultado, aún cuando diferente a la apariencia diurna del edificio, es muy efectivo e interesante.

Considerando un edificio en su conjunto, ya sea sencillo o con entradas y salientes, la iluminación en la parte superior deberá ser de dos a cuatro veces mayor que en la parte baja. No sólo se necesita mayor potencia en la altura para obtener igual intensidad luminosa en la totalidad del edificio, sino también para el punto de vista relativo a la apariencia en general, ya que es preciso tener más luz arriba para dar la impresión de altura y el efecto de grandiosidad.

ILUMINACION de COLUMNAS

Las columnas pueden ser alumbradas en dos formas:

1.— En el frente, por medio de reflectores colocados en el borde o convenientemente disimulados. En esta forma el fondo quedará comparativamente obscuro;

2.— Por reflectores ubicados en la parte superior interior de las columnas, dejándolas en la obscuridad para hacer destacarse la silueta sobre el fondo iluminado. Debe evitarse que, tanto el fondo como las columnas, se mantengan en la misma intensidad luminosa, pues con ello se pierde el relieve arquitectónico del edificio.

ESTATUAS Y MONUMENTOS

En el caso de estatuas y monumentos, debe ponerse especial cuidado en iluminarlos de manera que se evite cualquier efecto grotesco, o sea, que las sombras y luces artificiales no hagan desfigurar las facciones u otros detalles artísticos.

Como la mayoría de las estatuas están concebidas para observarlas de día, los reflectores deben ir colocados en postes, árboles o edificios cercanos, procurando dirigir siempre la luz hacia arriba.

SITIOS DE ENTRETENIMIENTOS

En estos centros de reunión pública, lo mismo que en un edificio en construcción, es detalle esencial el procurar una iluminación uniforme y exenta de sombras pronunciadas. Los reflectores deben ubicarse en forma de evitar el deslumbramiento.

CAMPOS DE DEPORTES

En este aspecto, los sistemas de iluminación difieren fundamentalmente, de acuerdo con el destino especial que tenga cada uno de los sitios en referencia.

Así, por ejemplo, en las canchas de tennis, es recomendable la colocación de cuatro reflectores de ángulos profundos, con ampolletas de 1.500 watts, ubicadas a 8.50 metros de distancia y a 4.25 metros a cada lado de la red, en postes de 12 metros. Los reflectores, a 9 mts. sobre la cancha.

En canchas de bicicletas y motocicletas, reflectores de ángulo elíptico a 6 metros de distancia, colocados sobre la pista a una altura de 6 metros, dirigidos en forma de iluminar al máximum un poco más allá del centro de aquélla. Ampolletas de 500 watts.

En locales destinados a matches de box: 12 reflectores a un metro de distancia, tres por cada lado, con ampolletas de 500 watts para estadios grandes, y cuatro reflectores al centro de cada lado de un cuadrado de dos metros por lado, para estadios pequeños. Altura de colocación, 3.50 metros.

Canchas de football: intensidad moderada de iluminación, distribuída uniformemente sobre el campo de juego, por medio de reflectores colocados en varios puntos del mismo y montados en postes altos, para disminuír el tamaño de las sombras y evitar el deslumbramiento. La superficie sobre el campo debe también iluminarse hasta una altura de 98 metros, para poder seguir el juego en lo alto.

Campos atléticos o de juegos. Comúnmente se usa el siguiente sistema: en campos de 30 metros de ancho por 40 de largo, 4 reflectores elípticos de ángulo en cada esquina, a 9 metros de altura, con ampolleta de 750 watts. Campos de juegos de más de 30 metros de ancho: reflectores proyectores de haz de 30 grados aproximadamente, colocados en cada uno de los cuatro extremos del campo, a 10 metros de altura como mínimum. Se usará un reflector con ampolleta de 1.000 watts por cada 100 metros cuadrados de superficie iluminada.

Canchas de carreras de automóviles. Canchas de una milla: 70 reflectores elípticos de ángulo, con ampolletas de 1.000 watts, a 23 metros de distancia y 12 metros de alto. Soportados en cable acero de 3/8" apoyado en postes de 25 metros de alto, a 7 metros de distancia entre poste y poste en las curvas y 100 metros en tierra derecha. Canchas de media milla: 44 reflectores iguales a los anteriores, con ampolletas de 750 watts, a 18 metros de distancia y 10 metros de altura, en cable de acero, soportados en postes de 12 metros, espaciados a 40 metros en tierra derecha y 20 metros en las curvas.

Para las piscinas, dan buen resultado cuatro reflectores de 10 a 50 grados de haz aproximadamente, en cuatro postes de 8 metros de alto, ubicados a 4 metros de la orilla de la piscina.

TIPO DE REFLECTORES

En general, para elegir el tipo de reflector que conviene en cada caso, puede seguirse la siguiente regla:

	Distancia	Ancho del haz luminoso (Grados)
Edificios de 2 a 3 pisos, iluminados desde marquesinas o postes	15 a 30 mts.	30 o más
Edificios iluminados del otro lado de la calle o a la distancia:		
Superficies menores de 300. m. 2.	15 a 30 mts.	16 a 19
" mayores " " "	15 a 30 "	30 o más
" menores " " "	30 a 45 "	15 o menos
" mayores " " "	30 a 45 "	16 a 29.
" menores " 100 "	45 a 90 "	15 o menos
" mayores " " "	45 a 90 "	16 a 29
Edificios con entradas:		
Entradas de 1 a 2 pisos	en el edif.	16 a 29 o 30 o más
Entradas de 3 o más pisos . ..	en el edif.	16 a 29 o 15 o menos
Columnas	0.6 a 3 mts.	15 o menos
Trabajos de construcción, etc.	en el extremo	30 o más

LA NUEVA ESTETICA

Independientemente de la opinión que se pueda tener hoy sobre la evolución de la Arquitectura, es innegable que estamos en un momento de evolución y que presenciamos consciente o inconscientemente, esfuerzos de renovación en las formas estéticas relacionadas con la arquitectura. Esta renovación es más visible en las grandes construcciones, grandes almacenes, puentes, inglesias, bancos, cinemas, estaciones de tranvías y ferrocarriles, hangares de aeroplanos y dirigibles, etc., edificios que podemos considerar como la expresión de la arquitectura monumental de nuestro tiempo, y la que lógicamente puede ser comparada con la de otras épocas en cuanto a traducir el pensamiento de la transformación arquitectónica.

Las causas de esta evolución son principalmente debidas, como en todos los períodos característicos de la arquitectura, a un racional empleo de los materiales, a la evolución de la vida moderna, que es rápida, al desarrollo de la maquinaria, a la economía, a la standardización, a las exigencias higiénicas y sanitarias a la orientación práctica y, como consecuencia de todo esto, la creación de nuevos hábitos.

El hierro y el cemento y su compuesto el cemento armado, han hecho posible, debido a su elasticidad y gran resistencia, un creciente desarrollo de lo que puede considerarse como la característica más importante de la arquitectura moderna: aumento considerable de las luces horizontales en contraste con la reducción de las secciones de los soportes verticales, columnas o pilares, espaciados a corta distancias, luces pequeñas. Actualmente grandes luces con pequeños apoyos. Para grandes luces, el uso del arco en forma de parábolas, es adoptado universalmente, lo que parece tener más relación con el arte del ingeniero.

En la arquitectura moderna, los arquitectos generalmente no han considerado estos materiales tan importantes, como materiales nobles, y han aplicado todo su ingenio a ocultarlos, cuando se ha tratado de una verdadera obra arquitectónica. El cemento armado ha sido cubierto de mosaicos (sistema racional) y con piedras o mármoles naturales o imitados (sistema irracional), produciendo frecuentemente en este último último caso, una apariencia de precariedad que no poseen en realidad y haciendo una mala aplicación de los materiales aparentes.

La nueva estética que se deriva de estos materiales, es por consecuencia evidenciada, ante todo, por la inversión de las proporciones y puesta en importancia reforzada por un marcado contraste entre las líneas verticales y horizontales sin ninguna unión de líneas o forma de transición entre una y otra. El arco ha sido completaménte abandonado. Se puede decir que esta estética es algo cruda, arbitraria e intencionalmente desagradable.

Su influencia ha sido sentida también en la estética de la arquitectura de los materiales usados anteriormente, tales como la piedra, el ladrillo y la madera.

Predominando las líneas horizontales, las curvas se van suprimiendo y la oposición entre la vertical y la horizontal va siendo universal.

Esta nueva estética se va caracterizando por la simplificación de los miembros y su reducción a un pequeño número de elementos, la búsqueda de la forma de envoltura y general color, en lugar del detalle moldurado; las partes decorativas son acabadas y siempre preciosas y distribuídas sobriamente y destacándose sobre un fondo desnudo.

La apreciación de los volúmenes y de las masas es exacto; los contornos son severos; la sobriedad de esta estética excluye todo amaneramiento.

Recapitulemos: composición y líneas simples, real y severo clasicismo, pero con diferentes e invertidas proporciones, sobria decoración arquitectónica, ornamentación de estilo o arcaico, la imitación de los materiales es rica, siempre preciosos o con tendencia a serlo.

Una nueva dirección ha sido emprendida y se pronuncia, en la que se insiste cada vez más y es de lamentarse que la sinceridad de las formas constructivas se reserve más para los interiores y que la decoración de las fachadas no corresponda en general.

El senador don Alejo Lira contesta a la Asociación de Arquitectos

Texto del memorándum que dicho parlamentario ha elevado a la consideración del Senado. — Refuta las observaciones formuladas por esa institución al proyecto sobre Caja de la Habitación Popular, de que es autor

Honorable Senado:

En respetuoso memorial, dirigido al señor Presidente de la Asociación de Arquitectos, formula algunas observaciones relacionadas con mi proyecto sobre creación de la Caja de la Habitación, observaciones a las cuales ha adherido el Instituto de Urbanismo.

Para ilustrar el criterio de los señores senadores al respecto, elevo a vuestro conocimiento el juicio que me merece el análisis que de algunas disposiciones del referido proyecto se hace en dicho memorial.

Contiene este último, consideraciones de alto interés acerca del problema de la habitación popular en Chile, cuya gravedad ponderada en el preámbulo de mi moción, pone aún más el relieve el memorial en cuestión con la enunciación de cifras estadísticas que confirman y amplían las invocadas por mí.

Reconozco que es valiosa la cooperación que deben prestar a la solución de este problema, las instituciones a cuyo nombre se hace la presentación que analizo; y porque la reconozco, propuse en mi proyecto que formaran parte del Consejo que administre la Caja representantes de la una y de la otra.

En contra de mi opinión vuestra comisión informante suprimió del proyecto al delegado del Instituto de Urbanismo, y para que se restablezca formularé indicación al discutirse el artículo pertinente, porque considero que su intervención puede ser muy útil como miembro del Consejo de la Caja, ya que no debe prescindirse, al tratarse de la edificación de habitaciones baratas, de un arte que, como el urbanismo, "regula el desarrollo de las ciudades".

Habría sido de desear que las cuatro observaciones que hoy se formulan a mi proyecto, se hubieran hecho sin tanto retardo, ya que aquél fué presentado hace 10 meses y acogido con general aceptación, aún en el gremio de de los señores arquitectos, como lo demuestra la carta que me enviara don Manuel Valenzuela, vicepresidente que fué del Congreso de Arquitectos, celebrado en diciembre último, y en la cual me expresa: "como presidente de la Asociación de Arquitectos de Chile, Valparaíso, y vicepresidente del Primer Congreso de Arquitectos y Urbanismo celebrado últimamente en Santiago, tengo el agrado de felicitar a usted por su proyecto sobre habitaciones populares presentado al Senado el 27 del actual, proyecto que, por una feliz coincidencia resuelve ampliamente las aspiraciones sustentadas en nuestro Congreso".

Paso a hacerme cargo de las observaciones formuladas en el mismo orden en que las enuncia el memorial:

PRIMERA. — No debe crearse un Consejo de índole política. — Debo suponer que no se le atribuye este carácter, por el hecho de que formen parte de él representantes de instituciones como las propias cuya representación se invoca en el memorial y de otras que deben ser consideradas como apolíticas, como las Cajas de Seguro Obrero, de Crédito Hipotecario, Nacional de Ahorros; de la Asociación de Propietarios, que con los delegados de la Dirección General de Sanidad, formarían la mayoría del Consejo.

Pero si la fisonomía de política que se atribuye a su composición deriva del hecho de que los delegados de tales instituciones deban ser nombrados por el Presidente de la República, de entre las personas que figuren en las ternas que aquéllas le presenten, estoy en perfecto acuerdo con el memorial y, precisamente porque así lo estimo, fué que en mi proyecto propuse que la designación de los referidos delegados debiera ser hecha directamente por sus propios mandantes, fórmula que la omisión informante modificó en contra de mi parecer.

SEGUNDA. — Las atribuciones técnicas que se confieran a la Caja no deben perturbar el desarrollo lógico de nuestras ciudades.— No se desentiende el proyecto de esta tesis; de ahí que dé intervención en el Consejo, encargado de cumplir la ley, a los institutos de urbanismo y arquitectos y a un regidor de la Municipalidad de Santiago, corporaciones todas que deben velar por "el desarrollo lógico de nuestras ciudades".

Se teme que el artículo del proyecto que propone que "no regirán respecto de las construcciones a que se refiere esta ley, las ordenanzas municipales en cuanto exijan condiciones superiores a las que establezca el reglamento, complementario de esta ley", perturbe ese "desarrollo de las ciudades"; pero, ese temor es infundable porque el reglamento complementario de la ley, en cuya elaboración tendrían decisiva intervención los urbanistas, los arquitectos y la Municipalidad de Santiago, por medio de sus respectivos delegados no se apartaría seguramente de las normas que deben regular la construcción de casas para obreros.

Es necesario recordar que la Ordenanza General de Construcciones, dispone que en lo referente a la edificación de casas para obreros, regirán las disposiciones mínimas de la Ordenanza y las que prescriban los reglamentos especiales que se dicten sobre esta materia. De suerte que el proyecto se encuadra enteramente a lo que rige al respecto.

La Ordenanza de Construcción, en su capítulo XII, sobre Habitaciones para obreros, dice:

"Art. 288. Las habitaciones para obreros deberán cumplir con las disposiciones mínimas que establece esta Ordenanza para habitaciones en general y se ajustarán en particular a lo que dispongan las leyes y reglamentos que rigen esta materia".

¿Cuál fué el origen de ese artículo? No otro que el propósito de no dificultar y encarecer esta clase de construcciones con las exigencia de la Ordenanza General de Construcciones, que según el propio memorial que contestamos "es demasiado estricta".

Cuando redactaba el proyecto, personas competentes en la materia, me insinuaron la conveniencia de que contemplara en él aquella disposición como medio indispensable de obtener que no resultaran demasiado caras las habitaciones populares ya que la Ordenanza General de Construcciones es "tan estricta".

El problema de la construcción de habitaciones baratas debe ser afrontado en todos sus aspectos sin olvidar que uno de los más importante es su precio bajo, que las coloque al alcance del pueblo. Combinar este factor con el de la buena calidad y consiguiente duración de las casas, he ahí la cuestión que no resolvió la Ordenanza General de Construcciones "que es demasiado estricta" y que deberá resolver la que elabore el Consejo con la experimentada colaboración de los urbanistas y de los arquitectos, a quienes, precisamente, para realizar esta tarea se les da cabida en el Consejo.

TERCERA. — Celebro que el memorial reconozca que en la solución de este vasto y complicado problema de la habitación popular, deba darse intervención al capital privado, sin cuyo concurso nada de importancia se podrá obtener.

Una de las fórmulas que para lograr este fin propone el proyecto, es la propia que recomienda el memorial, o sea el garantizar por el Estado un interés sobre tales inversiones.

Disiento del memorial en creer que este sólo procedimiento baste. No es seguro que en nuestro país, escaso de capitales y pletórico de inversiones lucrativas, los capitalistas se contenten con suscribir empréstitos fiscales para recoger un interés reducido.

El mérito del proyecto, si alguno tiene, consiste precisamente en utilizar todos los medios puestos en uso por otras legislaciones con resultados sorprendentes para fomentar la construcción del mayor número le casas baratas.

Apreciando el problema como eminentemetne social, da toda preferencia el proyecto a la obtención de créditos a las instituciones que los soliciten para edificar tales casas sin perseguir espíritu de lucro; en seguida, a los obreros dueños de un predio para que construyan en él su casa; a las empresas industriales para que las edifiquen para que sean ocupadas por sus operarios; a las sociedades obreras para que sus asociados puedan obtener préstamos con los cuales puedan satisfacer sus anhelos de contar con casa propia.

Contra lo que parece creer el memorial, el capital privado es mucho más acucioso en lo tocante a obtener que las construcciones resulten económicas y sean debidamente cuidadas por sus inquilinos o adquirentes y si es cierto que la fiscalización de las rentas de alquiler no es tarea fácil, no hay por qué considerarla imposible. Muchas otras fiscalizaciones que antes habrían parecido imposibles, hoy se se efectúan con toda regularidad, gracias a cierta mayor educación y cultura que se ha logrado de parte de los que la ejercen y de los que la sufren.

Se le hace cargo al proyecto porque trata de favorecer con los préstamos que autoriza a los actuales dueños de conventillos, porque se estima por los firmantes del memorial que ello importa renunciar al propósito de que se construyan las nuevas poblaciones en terrenos extensos que permitan una conveniente planificación.

Debo explicar la razón de ser de la disposición que se objeta. No es, por cierto, la de beneficiar a los propietarios de conventillos; a cualquiera se le podría suponer ese propósito antes que al suscrito que, en su calidad de primer secretario del Consejo de Habitaciones, fustigó duramente a los dueños de esa clase de edificios, saneando mediante órdenes que llevaban su firma, barrios enteros de Santiago, como los de los actuales Parques Forestal y Centenario.

Si no he dado a los propietarios de viviendas inhabitables cierta relativa opción a los préstamos se debe a dos causas: la primera, es de orden económico; se base en la conveniencia de aprovechar la propia situación de esos propietarios, quienes necesariamente tendrán que ocurrir a la Caja en demanda de dinero para reemplazar por habitaciones higiénicas sus actuales edificios antes de caer en la miseria. Se hará así una obra rápida de saneamiento que todo aconseja impulsar.

Tendrá este procedimiento el inconveniente de que no todo lo que se construya al amparo de la ley, sea hecho con arreglo a las reglas de perfección que preconiza el arte del urbanismo, pero en este problema como en todos, hay que descender al terreno de las realidades y no remontarse al de las fantasías de llevar a la práctica.

La realidad es que Chile es un país pobre, que aunque posee grandes riquezas naturales no las puede explotar debidamente porque carece de capitales propios y no le es posible obtener los ajenos; pues bien, en esta desventajosa situación, propia de todo país nuevo y de escasísima población, hay que limitarse a hacer lo que buenamente sea hacedero, o que esté al alcance de nuestras posibilidades; estas posibilidades tan reducidas no permiten darse el lujo de imitar, a las grandes capitales europeas, que han podido, gracias a sus enormes recursos, invertir sumas fabulosas en construir barriadas obreras con arreglo a todas las reglas del arte.

No hay que olvidar que al amparo de las franquicias que otorgó la ley de habitaciones obreras, muy reducidas por cierto, se construyeron en Santiago centenares de "citées" donde antes existían inmundas pocilgas y ello, porque se aprovecharon de esta ley los que habían destinado sus terrenos a esta clase de edificaciones y conocían y dominaban este negocio, tan lleno de complicaciones.

La segunda razón de este artículo en cuestión, es de orden social. Las leyes que tratan de resolver problemas no deben crear otros y sería, ciertamente, crear un nuevo problema de vastas proporciones el lanzar a la indigencia a los actuales propietarios de conventillos que obligados a demolerlos, sin dinero para reemplazarlos, sin compradores de sus terrenos, caerían en irremediable ruina. Es preciso no olvidar que gran parte de esos mismos propietarios pertenecen a esa tan compadecida clase media que ha sido y es todavía tan azotada por los vaivenes de la economía.

La tarea fundamental en Chile en la que se refiere a la solución de este problema debe ser edificar en grande escala; edificar en grande y en pequeño; edificar cuanto se pueda; naturalmente con arreglo a las ordenanzas respectivas; porque este sólo hecho producirá un alivio en la situación actual, que es de carencia de habitaciones, mala calidad de los existentes y de su alto precio.

Debe regularse la capacidad adquisitiva de las clases obreras de acuerdo con un salario que les permita amortizar las viviendas que adquieran; sin esta condición básica la ley está destinada a un fracaso inmediato.

Materia es esa que se presta a largas disensiones y en cuya apreciación están divididas las opiniones, pues hay quienes sostienen que si el pueblo sigue viviendo en las actuales pocilgas no se sacará nada con aumentarle los salarios, pues la propia insalubridad en que vive lo alejará de su familia y lo impulsará, como ocurre hoy día, a los vicios.

Hay otros que sostienen lo contrario.

Apartándose de la opinión de los firmantes del memorial, yo me atengo a las del propio Congreso de Arquitectos y Urbanismo que se celebró en Santiago, en diciembre último y que aprobó por unanimidad la siguiente conclusión:

"El problema más urgente en Chile, es el de la vivienda".

Por otra parte, obsérvese que a proporcionarle al obrero una casa por un valor inferior a su verdadero valor comercial, aún el de su costo, se le aumenta automáticamente el salario y ello en al forma más útil al obrero y a su familia.

CUARTA. — La capacidad de la Caja deberá estar en situación de construir por lo menos 22 000 viviendas por año, para cumplir el programa total de un período de 35 años.

Nada deseo más vivamente que el que pueda satisfacer esta necesidad. Para procurarlo ha adoptado el proyecto por el sistema de estimular la iniciativa privada "que multiplica — como lo manifieste en el preámbulo de mi moción — los capitales y su rendimiento".

Si hay manera de aumentar los caudales que el proyecto asigna a la Caja, yo seré el primero en celebrarlo; pero mientras no encuentre esa fórmula debo limitarme a lo que sea buenamente posible.

No debemos esperar que el Estado disponga de centenares de millones de pesos. En esta materia, como en todas, "lo mejor es enemigo de lo bueno".

No sería con todo, aconsejable emprender un plan de edificación que sobrepase la capacidad constructora del país, porque su realización encarecería a tal suerte las casas que no resultarían económicas y se frustrarían en parte los fines de la ley que es ponerlas al alcance de los obreros.

Lo fundamental es crear la Caja con recursos que le permitan comenzar a desarrollar su acción. En seguida, se arbitrarán nuevos medios que incrementen sus fondos cuando las posibilidades del erario lo permitan.

Abrigo la íntima convicción de que la sola dictación de la ley producirá un intenso movimiento de edificación en que tomarán parte los propietarios de terrenos, los dueños de materiales de construcción, los madereros, los fabricantes de cemento, y de otros artículos que se emplean en la construcción de las casas.

Lo que interesa es iniciar de una vez por todas, esta tarea ya que, como lo he recordado, el problema de la vivienda es en Chile, según declaración del recordado Congreso de Arquitectos "el más urgente".

Finalmente, pide el memorial que el Consejo Central y los Consejos particulares se compongan en su mayoría de técnicos.

Ante esta observación cabría preguntar ¿qué se entiende por técnicos en esta materia?; ¿lo son solamente los arquitectos y los urbanistas como parece indicarlo el memorial? Por cierto que no toda vez que el problema de lo habitación, y en especial el de la habitación popular es como pocos, complejo; si requiere tecnicismo de arquitectos, requiere con igual fuerza tecnicismo sanitario, económico y social por eso en el Consejo deben formar parte, tal como lo propone el proyecto, representantes de Asociaciones de Arquitectos, de urbanistas, de la Dirección de Sanidad, de las Cajas de Ahorros, Hipotecaria y de Seguro Obligatorio.

De acuerdo con el propósito de hacerlos intervenir eficazmente en la aplicación de la ley, hice indicación en la Comisión que informó el proyecto para que se consultara en la ley la creación de un subconsejo de técnicos que asesorara al Consejo Superior, idea que me fué insinuada por el propio ex vicepresidente del Congreso de Arquitectos y Urbanismo.

Desgraciadamente, la idea no prosperó. Nada obsta para que se insista en ella ante el Senado; yo por mi parte la acojo como muy recomendable.

Insiste la Asociación varias veces en la necesidad de que se aborde conjuntamente con el problema de la habitación, los demás que dicen relación con "la salvación de la raza", señalando entre éstos el plan de edificación de escuelas, de hospitales y de cárceles.

Nada más justificado, siempre que no se pretenda diferir la solución del problema de la habitación que, debo repetirlo una vez más, fué declarado por el Congreso de Arquitectos y Urbanismo como "el más urgente en Chile".

Por una feliz coincidencia, en una de las sesiones en que se discutió mi proyecto, materia de este estudio, se despachó el proyecto que autoriza la inversión de 80 millones de pesos en la realización del plan hospitalario.

Es de esperar que si las finanzas públicas siguen mejorando, se pueda avanzar en la construcción de escuelas y de cárceles, para lo cual ya se ha anunciado por el Ejecutivo la presentación de los respectivos proyectos.

Creo haber demostrado que las observaciones formuladas por la Asociación de Arquitectos no justifican el que se retarde su discusión ya iniciada, puesto que la mayor parte de ellas no tienen fundamento y las restantes pueden ser materia de indicaciones que las contemplen.

Alejo Lira Infante
Setiembre 9 de 1935

Mañana será inaugurado el II Congreso Radical-Socialista

Hoy se efectuará la reunión preliminar de las comisiones.— La sesión inaugural se realizará a las 10 horas, de mañana en el Teatro Recoleta.— Los oradores

Hoy se dará comienzo al Segundo Congreso del Partido Radical Socialista, con la reunión preliminar de organización de las comisiones que tendrán a su cargo el informe acerca de los diferentes problemas de carácter económico social, la calificación de poderes de los delegados concurrentes y la designación de la Mesa que ha de presidir las sesiones plenarias.

LAS COMISIONES DEL CONGRESO

Una vez constituídas las comisiones, iniciarán inmediatamente sus trabajos ya que son sumamente extensas las materias a tratar y los debates prometen ser muy animados.

Una de las comisiones de mayor labor promete ser la que tendrá a su cargo el estudio de los problemas de la economía y el problema básico de la tierra, en el que intervendrán delegados de las provincias sureñas, comisiones de pequeños agricultores, colonos y parceleros interesados vivamente en que se dé a este asunto la solución que más se ajuste a las aspiraciones de los que la trabajan.

LA SESION INAUGURAL

Esta sesión se verificará mañana domingo a las 10 de la mañana en el Teatro Recoleta, y a ella concurrirán los militantes y dirigentes de los partidos políticos integrantes del Block de Izquierda y el Partido Comunista.

En esta oportunidad hablará el presidente del partido, señor Miguel A. Rivera. Además abordarán diversos problemas y consideraciones acerca del debate político que se plantearán en esta ocasión los senadores radical-socialistas, señores Azócar, Wachholtz, don Luis Mery, el diputado señor Pedro E. González y los señores Juan B. Rossetti, Alejandro Bustamante y Francisco Riveros Z.

ACCION DE LA SECRETARIA GENERAL

La Secretaría General seguirá atendiendo a los militantes del partido en las inscripciones, entrega de trabajos, tesis y mociones diariamente, desde las 10.30 a 12 horas y de 14.30 a 20.30 hrs.

LOCAL DE LAS SESIONES DE COMISIONES Y SESIONES PLENARIAS

Estas reuniones se verificarán en el local del Partido Radical Socialista, Delicias 876, altos, y se celebrarán diariamente hasta dar término a las deliberaciones de este Congreso.

DELEGADOS DE PROVINCIAS

Se les avisa a las delegaciones que tienen representación de las asambleas regionales que deben pasar a la Secretaría General del partido, con el objeto de organizar las comisiones y demás trabajos preliminares.

Velada cultural de la Caja de Seguro Obrero

HOY EN EL TEATRO INDEPENDENCIA

Hoy, a las 14 horas, se efectuará en el Teatro Independencia, la velada cultural que la Caja de Seguro Obrero ofrece gratuitamente a los obreros y familias.

En esta oportunidad se desarrollará un interesante programa confeccionado con la cooperación de conocidos artistas y aficionados.

Se invita especialmente a esta velada a los dirigentes de instituciones obreras y a sus respectivas familias.



Ayer se clausuró el 17.o Congreso Sionista de Chile

Conclusiones y acuerdos aprobados.— El nuevo Consejo Directivo

En el día de ayer se efectuó la sesión de clausura del 17.o Congreso Sionista de Chile. En sus últimas sesiones este Congreso se dedicó con toda actividad a considerar, discutir y aprobar los numerosos proyectos que su Comisión Permanente y su Comisión Financiera le sometieron en su debida oportunidad. Entre los proyectos aprobados figuran la organización y propaganda del Keren Hayessod (Fondo Nacional Judío), formación de cursos para la enseñanza del hebreo, subvención a colegios hebraicos de Santiago y provincias.

RESOLUCIONES GENERALES

Muy concurrida estuvo la sesión en que se dió lectura a las resoluciones generales que trataron sobre los fondos sionistas, la tarea cultural, la inmigración libre en Palestina, como anhelo del sionismo mundial y chileno; la adhesión a las autoridades centrales del movimiento sionista, una protesta por los atropellos injustificados que sufren los judíos en algunos países de Europa, y la defensa de sus derechos cívicos amenazados por ciertas legislaciones; la solidaridad entre las comunidades judías de Sud América y Centro América, etc., etc.

VOTO DE APLAUSO A LA PRENSA CHILENA

Entre los acuerdos de importancia que fueron aprobados merece señalarse el referente a la prensa chilena en general y a nuestro diario en particular por la atención prestada a la difusión de sus deliberaciones

EL 15.o ANIVERSARIO DEL "KEREN HAYESSOD"

En sesión solemne y especial se conmemoró el 15.o aniversario del Fondo de Reconstrucción Judía en Palestina (Keren Hayessod) empresa de colonización, inmigración, educación, saneamiento y urbanización de Palestina. Hablaron en esta sesión don Isaac Drapkin y don Manuel Graiver, presidente del Congreso y delegado sudamericano de la "Jewish Agency", de Palestina.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE TEL AVIV

El Congreso Sionista se ocupó igualmente de la posible concurrencia de Chile a la Exposición Internacional que tendrá lugar en la ciudad de Tel Aviv (Palestina) en abril del año próximo.

EL NUEVO CONSEJO DIRECTIVO

Damos a continuación la nómina de los miembros del nuevo Consejo directivo de la Federación Sionista de Chile, elegido para el período 1935-1936:

CONSEJO DIRECTIVO

Presidencia: Director de Keren Hayessod, Isaac Drapkin.

Director de Keren Kayemetel Leisrael, Adolfo Crenovich.

Secretario general y director de cultural y propaganda, Jaime Trumper.

Director de educación, Samuel Goren.

Tesorero, Matías Albala.

Protesorero, Benjamín Abeliuk.

Primer prosecretario del C. D., Aaron Rosolvsky.

Segundo prosecretario del C. D., Abraham Drobny.

Tercer prosecretario del C. D., Víctor Culagovski.

Secretario de Keren Hayessed, David Schatan.

Prosecretarios de Keren Hayessod: Isaac Markovich y David Dubinovsky.

Secretario de Keren Kayemeth Leisrael, Alejandro Pilovsky.

Prosecretario de Keren Kayemeth Leisrael, Isaac Ventura.

Secretario de cultura y propaganda, Salvador Tellas.

Prosecretario de cultura y propaganda, Salomón Abramson.

Secretario de educación, Jaime Turteltaub.

Prosecretario de Educación, Pedro Schapochnik.

Inspector de educación, Rabino I. Maguenzo.

Nuevo observatorio se inaugurará hoy en plena Cordillera

Dependerá del Observatorio del Salto

Hoy será inaugurado un nuevo Observatorio en plena Cordillera de los Andes, destinado al estudio de los fenómenos meteorológicos, sísmicos y volcánicos.

La instalación ha sido efectuada por el Observatorio del Salto de Santiago, y cuenta con los equipos instrumentales más modernos para estos estudios. Dos Inclinógrafos de observación óptica permitirán medir diariamente el crecimiento de las montañas y los asentamientos tectónicos provocados por los temblores.

Un Magnetógrafo Bifilar de registro óptico-fotográfico permitirá estudiar las perturbaciones electro-telúricas que se producen en la Cordillera como consecuencia de las pequeñas deformaciones de las líneas de fuerza magnéticas derivadas de los procesos sismo-tectónicos.

Un sismógrafo de aceleración vertical permitirá llevar el control de los temblores que se originan en plena Cordillera, y cuya intensidad y frecuencia es muy superior a los observados en el Valle Central de Chile.

Adjunta a este Observatorio, funciona desde el año pasado una Estación Meteorológica dotada de equipos registradores automáticos de la presión, temperatura, humedad, vientos, nebulosidad y precipitaciones, con lo cual se complementan las investigaciones geo-físicas.

El nuevo Observatorio de la Cordillera de los Andes, instalado por el Observatorio del Salto, será único en su género en Sud América y permitirá efectuar estudios de gran importancia sobre el origen de los temporales, terremotos y erupciones volcánicas.

$ 3000 DISTRIBUYO LA CAJA NACIONAL DE AHORROS EN EL SORTEO POPULAR

Lista de los números favorecidos.— Premios en Alcancías de Ahorro

Nuestro diario publicó en el Cupón del Ahorro Popular editado por la Caja Nacional de Ahorros para difundir las prácticas económicas en las clases trabajadoras. Coleccionando cierto número de estos cupones se canjearon por Alcancías y Almanaques de la Caja.

Del mismo modo los cupones en referencia, distribuídos con los fines de propaganda indicado, sirvieron a los interesados para participar en un sorteo de $ 3000 que se efectuó el miércoles 18 último, resultando favorecidos los siguientes números.

Con $ 500 el número 943. — Con $ 200 los números 652 y 973. —Con $ 100 los números 798.— 1523 — 3161.— 3377.— 4444. — Con $ 50 los números 1687. — 3389 — 3136.— 937.— 599 — 743. — 772.— 692.— 667.— 938. — Con $ 20 los números: 4254. — 668.— 630.— 705.— 3275.— 744. — 773.— 706.— 4351.— 653. — 1380.— 745 — 605.— 708.— 612.— 746.— 872.— 747.— 760.— 939.— Con $ 10 los números: 873.— 647.— 649 — 600.— 1229.— 893.— 1521.— 4298.— 3700.— 4299. — 3477.— 601.— 610.— 613.— 1319. 1123.— 4271.— 4380.— 3478. — 4236.— 1272.— 3534.— 2640. — 962.— 1198.— 850.— 648 — 936. — 852.— 433.— 1595.— 4234. — 3815.— 1267.— 4290.— 4237. — 878.— 976 — 874 — 602.— 619.— 681.— 655.— 1522.— 656.— 1344. 4227.— 5000.— 853.— 855.— 75. — 711.— 631.— 639.— 682. — 764 — 709.— 742 — 4215.— 339.— 3460.— 3509.— 763 — 765.— 748. 766.— 3110.— 767.— 654.— 3338.

Fuera de los números indicados hay varios premios en Alcancías de Ahorro de la Caja Nacional de Ahorros.

Baile familiar en la Soc. Dávila Baeza

En el salón de la Dávila Baeza, San Francisco 668, se efectúa hoy a las 20 horas, Velada y Baile social en honor de las familias de los socios. Amenizará esta reunión una buena orquesta.

Funerales de don Pablo Acuña C. serán esta tarde

Esta tarde a las 16 horas, se efectuarán los funerales del joven don Pablo Acuña Carrasco, partiendo el cortejo de Avenida Chile-España N.o 223, Ñuñoa.



Señor Pablo Acuña Carrasco

El señor Acuña fué víctima en la tarde del día 19, a la salida del Parque Cousiño, de un atentado criminal. En medio de un tumulto, un individuo que no ha sido identificado le infirió una herida a cuchillo en la región abdominal. Conducido a la Asistencia Pública, fué trasladado más tarde al Hospital de San Juan de Dios, donde falleció a consecuencias de la herida recibida, a las 19.15 horas de ese día.

Se activa la preparación de las Fiestas de Primavera

El miércoles visitará a la Reina Amelia I el Comité Organizador

El Comité organizador de las fiestas de la primavera y el Bando de Piedad de Chile, se encuentran en la actualidad ocupados en preparar con toda actividad el programa y la organización de estas festividades que se efectuarán en los días 26, 27 y 28 de octubre próximo.

A este efecto, los miembros que representan ambas entidades, visitarán el miércoles próximo a la señorita Amelia Talavera Balmaceda, elegida Reina de la Primavera, a fin de ponerse de acuerdo con ella sobre la designación de las instituciones de beneficencia que serán ayudadas con el producto de las fiestas primaverales.

Se tratará igualmente de la transmisión del mando que le hará la reina del año anterior, señorita Paloma de Landa Concha.

La delegación será recibida por la Reina Amelia, acompañada de toda su corte de honor.

CARTAS DEL PUBLICO

A las 8 horas, embanderamiento general

Señor Director:

Leí en ese diario el programa de festividades patrias.

Primero: "A las ocho horas, embanderamiento general de la ciudad". Y dígame, ¿es ésto embanderamiento?

En la mañana no más, desesperado, con un cigarro triturado entre mis dientes y las manos furiosas escondidas en los bolsillos, salía ¡a ver el embanderamiento! ¡Qué poca alma! ¡Qué poco espíritu patriótico! Desanimado voy mirando las banderas. Son pocas, y orgullosas parecen decir al viento: "nosotras somos las únicas que permanecemos fieles y puras a la Patria. Somos fuertes. Ni el sol, ni el agua, ni el tiempo destiñen, ni nuestro rojo vivo, ni el azul del cielo, ni la blanca nieve que llevamos en las alas. Y nuestra estrella, aquella estrella que no ha poco guió los pasos del chileno, ni se eclipsa, ni se deja salpicar del barro inmundo que vive en el corazón de tantos hombres". Sí, señor. Son poquísimas. Hay otras, claro, que en un tiempo de gloria llevaron los colores nacionales. Pero hoy, parecen mujeres que sumidas en el fango de la mugre y pesadez, recién amaneciesen, con ojos legañosos, descoloridas, mal olientes y tapándose a medias sus desnudeces flacas y amarillas. ¡Animo, banderas! ¡Vivid! ¡No os dejéis morir!

Paso por la calle Lira y veo un trapo que caprichoso se enrolla en un palo. ¡Es una bandera! Por lo menos así me lo dijo un transeúnte. ¡Pero, señor, es al o indecente! Y a esta gente ¿no le da vergüenza?

Otras banderas, hechas un montoncito, se asoman por el tejado. ¿Es eso embanderamiento? Otras cuelgan en las puertas tal como pedazos de carne en los ganchos de una carnicería. Ví un trapito que, agarrado a ambos lados de una puerta, mostraba un color amarillento, con una manchita de un color celeste en un extremo. Al principio me imaginé sería el cadáver de un corderito marcado en una pierna. Pero no era así. ¡Era una bandera!

Mis pasos ya golpean el pavimento con rabia. Paso frente a una ventana, y miro, creyendo que alguien me acecha. Y no. ¡Era una bandera! Muy curiosa, de un cajón de la casa quiso asomarse afuera, para ver pasar el tranvía. Como no ve bien, es muy anciana, creyó no había vidrios. Chocó con ellos, y ahí quedó, media apretada entre un postigo y los vidrios. ¿Es eso un embanderamiento?

A mí me parece, señor, que las banderas, altivas, orgullosas, francas, deben alzar la frente y mostrarse al mundo, alegres, optimistas. Y no arrugadas y hechas ovillos, como viejecitas que no se ocupan más que de mirar la tierra que pronto recibirá sus huesos. Esas banderas, señor, son viejas, descoloridas. ¡Son los restos de un país! Chile, ¿merece en su bandera simbolizar la derrota marchita o el optimismo alegre, colorido y orgulloso? ¿Por qué, señor Director, por medio de su rotativo, no lanza la idea de una votación popular? O no se colocan más banderas en la ciudad, o "a las ocho horas, embanderamiento general". Pero señor: ¡qué sea embanderamiento! ¡Qué las banderas, jóvenes, nuevas, vivas, salgan de cada casa y escalen las murallas hasta alcanzar con su estrella el tope del palo de bandera! ¡Que escalen las murallas de nuestras casas y las lanzas valientes y alegres, así como escalaron nuestros héroes de antaño el escabroso Morro de Arica. Pues bandera, ¡adelante y subid arriba! ¡Alto! ¡Más alto! ¡Más arriba aún! ¡Demostrad que aun existe un Chile sano, vivo y altanero! ¡Demostrad que gloriosa acompañáis a nuestros viejos soldados en la guerra! ¡Demostrad que en la paz sabéis guiar nuestros corazones y nuestros actos! ¡Demostrad que siempre sois aquella bandera que jamás dió un paso en falso, que jamás supo rendirse!

ENGARMI

Irregularidades en el Matadero

Señor Director:

Ruego a Ud. se sirva dar cabida en su importante diario a mi más enérgico reclamo frente a serias irregularidades que a diario se han cometido en el Matadero.

Yo, señor Director, tengo un negocio de carnicería en calle Martínez de Rozas 3426 y todos los días surto de carne el barrio. Pues bien, hoy me dirigí al Matadero con el objeto de comprar algunos corderos para vender a mi clientela. Pero sucedió que en el Matadero no se benefició ningún cordero sin que hubiera razón alguna, pues los corrales estaban llenos de estos animales. De manera que tanto yo como muchos otros comerciantes que trabajan en el ramo de carnicería, nos quedamos sin carne que poder vender, con el consiguiente perjuicio para el público.

Yo estoy seguro, señor Director, que esto se hizo con el propósito preconcebido de especular con la carne, pués creen que mañana sacarán mejor precio de los corderos, sin importarles el daño que producen en el público consumidor.

Hago el consiguiente denuncio, señor Director, con el objeto de que las autoridades tomen cartas en el asunto, a fin de que se responsabilice a los culpables y no se vuelvan a repetir estos casos. — Saluda atentamente a Ud., Manuel González, carnet 128816

COMITE NACIONAL PRO HOMENAJE A ANITA LIZANA

FUNCIONA EN CALLE MORANDE 291. — SE RECIBEN ADHESIONES

Como lo informamos en nuestra edición anterior, a iniciativa de la Federación de Tenis de Chile, se ha organizado un Comité Pro Homenaje a Anita Lizana, que pronto llegará a la patria. Este comité está integrado por representantes de todas las entidades del deporte, por representantes de los gremios de la producción y del comercio y de las organizaciones obreras de Chile.

La secretaría general del Comité Nacional Pro Homenaje a Anita Lizana, funciona en Morandé 291, tercer piso, of. [illegible] y su dirección postal es casilla 73, Santiago, donde se reciben adhesiones.

TRENES PARA REGRESAR DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

¡EL DOMINGO 22 EL PUBLICO DISPONDRA DE LOS SIGUIENTES TRENES PARA REGRESAR A SANTIAGO:

Tren N.o	Categoría	Hora de partida de Puerto	Hora de partida de Viña	Hora de llegada a Mapocho
75	Excursionista . . .	7.00 A. M.	7.18 A. M.	10.35 A. M.
1	Expreso . . .	8.00 A. M.	8.13 A. M.	11.10 A. M.
57	Ordinario . . .	11.15 A. M.	11.30 A. M.	3.23 P. M.
77	" (ver nota)	1.45 P. M.	2.01 P. M.	5.41 P. M.
7	Ordinario . .	2.05 P. M.	2.23 P. M.	6.19 P. M.
3—A	Expr. (ver nota)		8.00 P. M.	10.53 P. M.
3	Expreso . . .	8.00 P. M.	8.13 P. M.	11.10 P. M.
71	Excursionista . .	8.15 P. M.	8.32 P. M.	11.50 P. M.
73	Excur. (ver nota)	8.45 P. M.	9.02 P. M.	12.19 A. M.

NOTAS.—En tren N.o 77 no se detiene en las estaciones intermedias entre Viña y Quillota.

El tren N.o 3-A parte de Viña y se detiene sólo en Calera.

El tren N.o 71 puede partir anticipadamente si se completa su capacidad. Puede también en este caso suprimirse su detención en Viña del Mar.

Se recomienda muy especialmente al público no llegar a última hora a la estación.

A los pasajeros que deseen regresar en el tren ordinario de la tarde, se les recomienda utilizar el tren N.o 77, que parte de Puerto a la 1.45 P. M., a fin de evitar exceso de pasajeros en el N.o 7, que parte a las 2.05 P. M.

Magallanes y Morning definen mañana el Campeonato Relámpago

La contienda se efectuará a las 16.15 horas en el Estadio de Carabineros

EN EL SEMIFONDO ACTUARAN LOS SELECCIONADOS AMATEURS

Manifiesto interés se observa en los círculos deportivos por concurrir a presenciar el final de este torneo, lance que dará oportunidad para poner a prueba al conjunto chileno—argentino que hasta el momento, salvo el "once" albo, no ha tenido serio rival que no haya vencido. Recordarán los aficionados que, desde que reapareció el Morning Star como Club Profesional impresionó bien, hecho que luego se vió confirmado con una serie de triunfos, conquistados tanto en Santiago como en Valparaíso, contra los más calificados contendores.

Ahora bien, dada la reconocida capacidad del Magallanes, de la magnífica performance alcanzada recientemente ante los peninsulares, se le presenta la oportunidad como dejamos consignado, de demostrar fehacientemente su valer. Pequeños defectos observados por su directiva serán corregidos, de modo que el equipo pueda rendir el máximun de eficiencia sin necesidad de un mayor desgaste, reservando el empuje para los instantes decisivos de la lucha. Carmona, Erías, De Saa en la defensa y Cilento, Facio y Orellana, serán los hombres que mantendrán el peso de la labor, rechazando o atacando con incontenibles bríos durante el desarrollo de toda la brega.

Por lo que respecta al Magallanes, veremos nuevamente a Soto lucirse con los barajos espectaculares que el público sabe premiar con sus mejores aplausos; luego tenemos a Vargas, que ha llegado convertido en un coloso, opacando a los demás compañeros de la retaguardia con su trabajo activo e inteligente: en seguida podemos mencionar a Ponce y Trejos, que si bien es cierto no han hecho todavía el papel que corresponde al cartel que traen del Perú, no es menos verdad que se observa en ellos el deseo muy encomiable de superarse. Finalmente, por lo que a los delanteros se refiere, se lucirán como de costumbre: Vidal, Avendaño y Ogaz, jugadores que a una destreza nada común disponen de la malicia necesaria para burlar al contrario con relativa facilidad.

Hoy existe pues, para que los entendidos y amantes del football en general se apresten para concurrir mañana al Estadio de los Carabineros, elegido para esta importante contienda.

EL PRELIMINAR

Se iniciará el espectáculo a las 13.45 horas, con el partido de los primeros cuadros infantiles del Magallanes y Morning Star, que gozan de justo renombre entre los elementos de su categoría.

LOS SELECCIONADOS AMATEURS EN EL SEMI FONDO

Inmediatamente después, a las 14.30 horas entrarán al field los equipos integrados por jugadores amateurs de los principales clubes de la dirigente local. Como se sabe, se preparan para constituír el cuadro representativo de la Asociación Santiago que defenderá los colores en el Campeonato Nacional organizado por la Federación.

Por parte de la serie B de la Seccion Profesional, participarán los siguientes jugadores:

Mella
Guerra Miranda
Pino Tirado Carvajal
Malatrassi Alonso Cabello
García Hermosilla

RESERVAS: Actuarán como tales, los siguientes jugadores: Court, Giménez, Garcés e Ibarra.

La secretaría de la Sección Profesional, nos pide advertir que todo jugador inasistente será penado con la suspensión por un match oficial.

EL MATCH PRINCIPAL

Finalmente, a las 16.15 horas ante el árbitro oficial señor Alfredo Vargas, los contendores del lance final del Campeonato Relámpago se presentarán con sus mejores hombres y en excelentes condiciones de preparación.

DIRECTOR DE TURNO

Se desempeñará en este puesto el señor Américo Simonetti.

Los seleccionados amateurs están listos para el cotejo de mañana

Como es sabido en la tarde de mañana se jugará en los Campos Sports de Ñuñoa, como semifondo del lance Magallanes-Morning Star, el encuentro entre los seleccionados de la Sección Amateur y Serie B. de la Sec. Profesional.

Una brega de esta naturaleza se presumirá que ha provocado gran espectación tanto en el público, como entre las fuerzas amateuristas ya que las finalidades del match son formar el cuadro que ha representar a Santiago en el Campeonato Nacional.

EL SELECCIONADO DE PAPA VERA

Varias presentaciones ha hecho Papá Vera con sus seleccionados, probando a los más destacados elementos de que dispone la Sección. Y el resultado de estas pruebas de suficiencia no ha podido ser más halagador, ya que se ha comprobado que existen jugadores de gran pasta y que seguramente dejarán bien sentado el prestigio de la S. Amateur.

Hasta el momento el cuadro más probable es:

Riquelme;
Matta, Zamorano;
Monsalves, Davis, Inostroza;
Rancusi, López, Castillo,
Urra Rodríguez

EL CUADRO DE LA SERIE B.

Selección rapidísima fué la que hizo la Serie B., para organizar su conjunto, y así tenemos que ya está designado el cuadro representativo en la siguient forma:

Mella
Guerra, Miranda,
Pino, Tirado, Carvajal;
Malatrassi, Alonso, Cabello,
García Hermosilla

UNA CITACION IMPORTANTE

La Sección Amateur cita para esta tarde, a las 19 horas en Sto. Domingo 1334, a los siguientes jugadores, para impartirles las últimas instrucciones relacionadas con la contienda de mañana: Riquelme, Zamorano, Cepeda, Monsalves, Davis, Inostroza, Urra, Rancusi, Claudio González, Castillo, Manuel Soto, Matta, Tratsman, Ramírez, Rodríguez, Padilla, López, Salamanca y Molina.

Igualmente se les cita para mañana, a las 13.30 horas en los Campos Sports.

La asistencia es estrictamente obligatoria y se penará con suspensión por dos partidos oficiales a los inasistentes.

La competencia atlética Peñaflor - Melipilla

Se registraron halagadoras performances.— Triunfó Peñaflor por estrecho margen de puntos

Con buen éxito se realizó el miércoles en los Campos Deportivos del Trapiche de Peñaflor, el gran campeonato atlético que había organizado el club Atlético de la localidad, en celebración de las Fiestas Patrias y con la participación de destacados aficionados de Melipilla.

Llamó la atención de este Campeonato las magníficas performances que marcaron los representantes de Melipilla.

Hubo de lamentarse el desgraciado accidente que sufrió uno de los más entusiastas aficionados del A. Peñaflor, Fernando Chazeau, quien al efectuar un salto largo se fracturó una rodilla siendo atendido inmediatamente.

A continuación damos los resultados generales del torneo:

100 YARDAS FINAL

1.o Marcos Ravanal, de Melipilla.
2.o Luis Ferré, del A. Peñaflor.
3.o Luis Fuenzalida, del A. Peñaflor.
Tiempo 11" (empate récord del club).

LANZAMIENTO DE LA BALA FINAL

1.o José Yusta del Peñaflor, con 12.20 mts.
2.o Gmo. Cornejo, del Peñaflor, con 10.88 mts.
3.o Luis Ferré, del Peñaflor con 10.32 mts.
4.o Luis Fuenzalida, del Peñaflor, con 9.80 mts.

400 MTS. PLANOS

1.o Francisco Ortíz, de Melipilla, en 54 5|10.
2.o Luis Fuenzalida, Peñaflor, en 54 6|10".
3.o Oscar Ferreira, Peñaflor, en 54 8|10".

SALTO LARGO

1.o Marcos Ravanal, con la recomendable distancia de 6 metros, (nuevo récord del club A. Peñaflor).
2.o Luis Fuenzalida.
3.o Oscar Ferreira.

SALTO ALTO

1.o Marcos Ravanal, de Melipilla, 1.50 mts.
2.o Luis Ferré del A. Peñaflor, 1.50 mts.
3.o Francisco Ortíz, Melipilla, 1.45 mts.

200 MTS. FINAL

1.o Marcos Ravanal, Melipilla, en 25" 1|10.
2.o Oscar Ferreira, Peñaflor.
3.o Francisco Ortíz, Melipilla.

DARDO

1.o Marcos Ravanal, Melipilla, en 35.70.
2.o Luis Ferré, de Peñaflor en 34.
3.— Francisco Ortíz, Melipilla.
4.o Oscar Ferreira, Peñaflor.

800 MTS. PLANOS

1.o Francisco Ortíz, Melipilla, en 2'10" 2|10.
2.o Oscar Ferreira, Peñaflor.

SALTO GARROCHA

1.o Luis Ferré, del A. Peñaflor, con 3 metros.
2.o Marcos Ravanal, Melipilla, con 2.90 mts.

1.500 METROS

1.o Francisco Ortíz, Melipilla, en 4'23.
2.o Oscar Ferreira, Peñaflor.

DISCO

1.o Gmo. Cornejo, del A. Peñaflor, con la recomendable distancia de 37 metros.
2.o Luis Ferré del A. Peñaflor, con 35 metros.
3.o Marcos Ravanal, Melipilla, con 31 mts.
4.o Oscar Avendaño, Peñaflor, con 30 mts.

RESULTADO DEL PUNTAJE

1.o Atlético Peñaflor, 56 puntos.
2.o Atlético Melipilla, 51 puntos.

Salvador Quiñones a Pirque

Este Club se trasladará mañana, a las 12.30 horas desde Av. El Salvador esq. de Bilbao, con sus tres equipos, para jugar con los del Santa Rita

Se inician hoy las etapas decisivas del campeonato de tennis de Fiestas Patrias

Elias y Salvador Deik jugarán las semi-finales de singles con Taverne y R. Fenner, respectivamente

PROGRAMA COMPLETO DE LA JORNADA DE HOY EN LAS CANCHAS DEL INTERNATIONAL

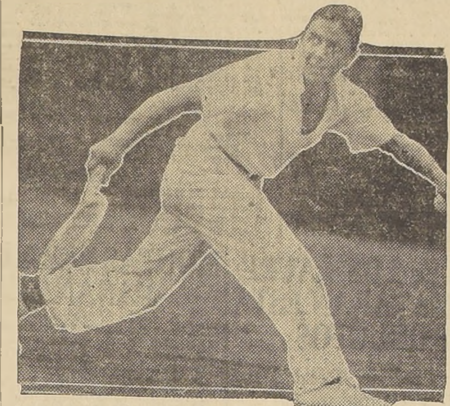
A pesar del día bochornoso y del intenso frío que reinó desde las primeras horas de la mañana, se cumplió ayer casi en todas sus partes el programa anunciado en los courts del International Sporting Club, por los Campeonatos de Fiestas Patrias.

La competencia entra a sus etapas decisivas, lo que hará que el día de hoy y mañana, el local mencionado se vea muy concurrido.

Desde luego del Calendario de hoy se destacan los dos encuentros semi finales de singles para campeones, entre Ricardo Fenner y Salvador Deik y Elias Deik contra Marcel Taverne, el que se encargó anteriormente de eliminar a Eric Fenner por la cuenta de 9|7, 6|2. Aunque los hermanos Deik son favoritos, en todo caso se esperan dos partidos del más alto interés.

El programa de las reuniones matinal y vespertina de hoy fija los siguientes lances:

9. horas.
1—Knoop v. R. Achendo.
10. horas:
2.—Pabet v. Búlnes.
1.—Savegnac v. Meredith.
3.—Serenderes - Barahona v. Wernecking-Hechfaeber.
11. horas:
2.—Sta. M. Gacitúa-Jacobs v. Sta. Salamé-F. Yunis.
12. horas:
3.—L. Achendo v. B. Uribe.
4.—Gutiérrez-Alvares v. Iriart-Muñoz.
14. horas:
1.—Sir. v. San Martín.
3.—Achende Hnos. v. ganador Serendere-Barahona- Warnecking -Hachfarber.
4.—L. Duoheane v. O. Gómez.
14.30 horas:
2.—Ricardo Fenner v. Salvador Deik.
15. horas:
1.—Sta. Salamé v. Sta. Irarrázaval.
3.—Schelz-Pfister v. Abugarado-Yunis.
4.—C. Vial v. O. Frank.
16. horas:
1.—Elias Deik v. Marcel Taverne.
2.—Gómez-Lagunas v. Pabet-Fuenzalida.
3.—L. Achende v. Selaverry.
4.—Carafi-Tort v. Serra Hnos.
17. horas:
1.—Lamas-Sir v. Bravo-San Martín.
2.—Borquez-Fenner v. Sabiencello-N. N.
3.—Sta. Olivo v. Sta. Daniel.
4.—Saich-Salamé v. Martínez-Tort.



Salvador Deik, actuará en la semi final, hoy, frente a Ricardo Fenner.

Resultados de los partidos jugados ayer

Agost a Iriart: 6|2 8|6.
Tort a L. Yunis: 6|3, 6|3.
Abugarade a Rojas: 6|4, 7|5.
Phister a Humud: 6|3, 6|2.
Pabst a Ortega: 6|4 6|4.
Acevedo a Uribe: 6|1, 6|1.
Gómez-Lagunas a Ramírez Sablocello: 8|6, 6|3.
R. Fenner a P. Ossandón: 6|0, 6|3.
Sta. Meredith-Matetich a Yunis Hnos.: 6|1, 7|5.
H. Fuenzalida a Jacobs: 6|4, 6|1.
Achondo Hnos. a Díaz-Manzur: 5|7, 6|1, 6|3.
Sta. Oliva-Laguna a Sta. Escobar-Hernández: WO.
Deik Hnos. a Teverne-Assandón: 6|3, 6|2, 6|1.
Savagnac a Howwards: WO.
Sir-L. A. González a Fernández-Inostroza: WO.
Alvarez-Gutiérrez a Yunis Thumala: 6|0, 6|1.
Tort-Martínez a Blamh N. N.: WO.
Bravo-San Martín a Achondo-González: 6|3, 6|3.
Page-Fenner a Urrutia-Lizana: 6|3, 7|5, 4|6, 6|2.
Saich-Salamé a Frank-Bossman: 6|4, 7|5.
Serendero-Barahona con Wernecking-Hochparker, quedaron 6|1, Barahona-Serendero y se suspendió por la lluvia.
Iriart-Muñoz a Madrid-Morales: 4|6, 6|2, 6|1.
Rojas-Alvarez a Santis-García: 6|1, 6|1.
Ortega-Stange a Sir-Uribe: 2|6, 7|5, 6|2.



Elias Deik, jugará hoy la semi final con Marcel Taverne.

Infantiles del Santiago y Magallanes

En la cancha del Santiago se medirán mañana los equipos infantiles del Magallanes y Santiago, a las 9.30 actuarán los segundos equipos, a las 0.15 los terceros y a las 11 los juveniles.

Club Deportivo Famae

Próximamente se inaugurará la cómoda cancha de basketball, de propiedad del Dep. Famae, y que será una de las mejores de Santiago, ubicada en San Ignacio frente a Franklin.

La capacidad de esta cancha está calculada para 4,500 personas.

El miércoles 18 se llevó a efecto en la cancha de la Compañía de Teléfonos el amistoso concertado entre los clubs La Cruz y Dep. Famae, por el trofeo donado por el mayor señor Edgardo Portales. Correspondió el triunfo a los dueños de casa por la cuenta de 6 a 1

Fábrica Nacional de Sacos triunfó en Los Andes

El segundo equipo del "Fca. Nacional de Sacos" se impuso sobre el "Trasandino", por 4 a 3 goals. El equipo estaba compuesto en la siguiente forma: S. Arroyo, López, Muñoz, Sanhueza, Castro, Silva, Galdames, Velásquez, Prieto, Arroyo y Vega.

El primer equipo del Fca. Nacional de Sacos se impuso sobre el Trasandino por la cuenta de 2 por 0. El equipo estaba compuesto en la siguiente forma: Latorre, Tapia, Escárate, Silva, Briones, Peña, Henríquez, Pérez, Bravo, Carmona Julio.

En el torneo de rayuela venció el Trasanadino.

Hoy regresa la delegación juvenil del Liceo de Temuco

En el match de despedida de ayer en Santa Laura contra los Españoles, triunfaron estos últimos por 5 a 2

LOS FESTEJOS EN HONOR DE LOS VISITANTES

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha de Santa Laura, la reunión de football programada y que tenía por match básico el encuentro entre los equipos juveniles del Liceo de Temuco, y el de la Unión Dep. Española, el cual fué ganado por el cuadro de la UDE, por el score de 5 tantos contra 2, después de una brega movida y de interés.

En el primer tiempo, a los 10 minutos de juego, los pibes rojos abrieron la cuenta por intermedio de su centro ágil, Figueroa. A los 15 minutos J. Riera aumentó a dos el score de su team, y Figueroa lo hizo subir a tres, cinco minutos más tarde, por intermedio de un tiro penal.

Los temuquenses, a pesar de sus esfuerzos, no pudieron organizarse en toda la etapa, y así fué como fallaron todos sus intentos por hacer score a base de combinaciones. No obstante, a los 25 minutos de juego, obtuvieron su primer tanto con un tiro penal, que sirvió muy bien Adams.

En el segundo período, los visitantes lograron entenderse en mejor forma y consiguieron así equilibrar las acciones que en el tiempo anterior habían sido casi enteramente favorables a los dueños de casa, pero no pudieron hacer la cuenta que por el contrapeso de jugadas les correspondía. Por el contrario, los integrantes de la UDE obtuvieron a los 3 y 24 minutos de este período sus cuarto y quinto goal por intermedio de Figueroa y Zúñiga, respectivamente, y los temuquenses su segundo punto, un minuto después que el quinto de los peninsulares dejando el marcador en 5 a 2 que fué con el que terminó el match.

LOS EQUIPOS

Los cuadros que actuaron estuvieron constituídos en la siguiente forma:

Unión Dep. Española.

Erazo
Bueno López
Llambías Haring Ubilla
Gutiérrez Figueroa J. Riera
Zúñiga F. Riera

O

G. Moya Parada
Rodríguez Adams Frigerio
F. Moya Montero Espinoza
García Zurita
Díez

Liceo de Temuco

El match fué arbitrado por el ex árbitro de Temuco, señor R. Merino y el puntapié inicial lo dió la niñita Carmencita Sazié, hija del Rector del Liceo de Temuco, señor Lorenzo Sazié.

ATENCIONES DE LA UDE

Después del match, los jugadores y miembros de la delegación temuquense fueron galantemente atendidos en el casino de la UDE por el señor García, director de la sección infantil de la Unión Deportivo Española y vicepresidente de la Asociación Infantil de Football de Santiago, dirigente hasta el cual nos han solicitado hacer llegar sus agradecimientos los visitantes.

FESTEJOS EN EL INSTITUTO NACIONAL

Una vez terminada la manifestación en la casa de los rojos, los visitantes se trasladaron al Instituto Nacional, donde se les tenía preparadas unas excelentes once-comidas, las cuales transcurrieron en medio de la mayor animación y cordialidad.

Ofreció la manifestación a nombre del Rector del Instituto, señor Ulises Vergara, que se encontraba enfermo, el Inspector del establecimiento y ex alumno del Liceo de Temuco, señor Alonso Urrutia, contestando el Rector de los visitantes, señor Lorenzo Sazié, en una brillante improvisación que fué largamente aplaudida. También hizo uso de la palabra el diputado por Temuco, señor Rudecindo Ortega, quien tuvo palabras de cariñoso recuerdo para el Liceo austral en el cual había sido alumno y profesor.

REGRESAN HOY POR EL NOCTURNO

La delegación deportiva de los temuquenses regresará hoy por el nocturno a su ciudad. Nos manifestaron sus dirigentes que se iban muy agradecidos de las atenciones recibidas en esta capital, y, en forma muy especial, de nuestro diario, que les había dispensado una acogida, que no creían merecer, en sus actuaciones deportivas, las cuales, por circunstancias muy propias de una larga jira, no habían sido todo lo favorables que ellos hubieran deseado.

La gran jornada deportiva de la comuna Quinta Normal

En las pruebas de atletismo triunfó la representación del Figueroa Alcorta

HOY SE DESARROLLARA EL PROGRAMA DE FOOTBALL, EN EL E. ZAMBRANO

Con un éxito por demás halagador se inició la jornada deportiva de la Comuna Quinta Normal, viéndose realizada con la presencia de todas las autoridades edilicias de la comuna, entre ellas, la del señor don Enrique Fagalde, Alcalde, y los regidores señores Luis Bernal y Miguel Muñoz y el diputado don Juan Silva Pinto.

Damos a continuación los resultados de las diversas pruebas del campeonato de atletismo.

100 metros planos

1.o M. Gómez Figueroa Alcorta. Tiempo: 11 2|5.
2.o S. Aguirre, P. San Pablo.
3.o J. Díaz, F. Alcorta.

200 metros planos

1.o E. Riveros, F. A Tiempo 25.
2.o S. Aguirre, P. S P.
3.o M. Gómez, F A.

400 metros planos

1.o E. Riveros, Figueroa Alcorta. Tiempo, 56 3|5.
2.o S. Aguirre, P. San Pablo.
3.o Raúl Sepúlveda, Quinta Normal.

800 metros planos

1.o E. Riveros, F. A Tiempo: 2.24.
2.o M. Díaz, F. A.
3.o J. Ibacache, P. S. P.

1.500 metros planos

1.o M. Díaz, F. A. Tiempo: 4.38".
2.o O. Barahona, F. A.
3.o J. Caro, F. A.

3.000 metros

1.o O. Barahona, F. A. Tiempo: 10.7 1|5".
2.o J. Caro, F. A.
3.o A. Rencoret, P. San Pablo.

5,000 metros

1.o O. Barahona, F. A.
2.o J. Caro, F. A.
3.o L. Castro.

Lanzamiento del disco

1.o D. Montalva.
2.o S. Aguirre.
3.o H. Ferrada.

Bala

1.o D. Montalva.
2.o H. Ferrada.
3.o L. Encina.

Salto alto

1.o H. Ferrada, P. San Pablo.
2.o J. Collins, L. Encina.
3.o C. Himsalan.
Altura: 1.73 mt.

Salto largo

1.o J. Collins, L. Encina.
2.o H. Ferrada, P. S. Pablo.
3.o M. Gómez, F. A.
Distancia, 6.04 mts.

Salto triple

1.o H. Ferrada, P. S. P.
2.o C. Himsalan, F. A.
3.o M. Gómez, F. A.
Distancia, 13.46 mts.

Marathon

1.o L. Castro.
2.o O. Martínez.
3.o O. Gómez.
4.o L. Monasterio.
5.o A. Machado.

Posta 4 x 100

1.o Figueroa Alcorta A.
2.o P. San Pablo.
3.o Figueroa Alcorta B.
Tiempo: 48".

Posta 4 x 400

1.o Figueroa Alcorta A.
2.o Parroquia San Pablo.
3.o Figueroa Alcorta B.

Salto con garrocha

1.o H. Ferrada, P. Pabl.
2.o R. Sepúlveda Q. N.
3.o E. Gamboa, Q. N.
Altura, 2.80 mts.

Puntaje general

1.o Figueroa Alcorta, con 96 puntos.
2.o Parroquia, San Pablo 10 puntos
3.o Luis Encina, 9 puntos.
4.o Quinta Normal, 7 puntos.

Rayuela

El campeonato de rayuela lo ganó el Club Deportivo Tomás Edison; segundo, Lautaro; tercero, Porvenir; cuarto, Quinta Normal.

Ciclismo

El circuito ciclístico de la Comuna tuvo el siguiente orden de llegada:

1.o Mario Gangas, P. Sn. Pablo;
2.o, Alfonso Cabrera, F. Alcorta;
3.o J. Baeza, P. San Pablo.

Hoy día continuará la reunión con el campeonato de football en el Estadio Zambrano, en el que se enfrentarán los mejores equipos de la comuna.

En la noche se iniciará el campeonato de ping-pong, en el local del Sindicato El Salto, Catedral 4260, a las 21 horas.

El Quinta Normal se hará representar por el siguiente equipo: Raúl Sepúlveda, Hernán Gamboa, Manuel Muñoz, Ramón Vallejos y Antonio Leiva.

Asoc. de Football de Santiago

HOY DIRECTORIO AMATEUR.— Se cita a reunión extraordinaria del Directorio para esta tarde, a las 19 horas, para tratar sobre la formación del cuadro seleccionado.

Carreras ciclistas populares en el Parque Cousiño

Se efectuarán mañana a las 14 horas

PREMIO MUNICIPAL

Mañana a las 14 horas, se efectuarán las carreras populares en el Parque Cousiño, en disputa del trofeo donado por la I. Municipalidad de Santiago y auspiciado por la Asociación Ciclista de Santiago, que dirige don Leonidas A. Garnham. Este torneo fué postergado a causa del enorme tráfico en el parque en los días de fiestas patrias y para evitar posibles accidentes.

Las pruebas que se correrán son las siguientes:

Novicios.— 4 vueltas con 2 llegadas.
4.a categoría.— 6 vueltas con 3 llegadas.
3.a categoría.— 6 vueltas con 3 llegadas.
2.a categoría.— 8 vueltas con 4 llegadas.
1.a categoría.— 4 vueltas con 4 llegadas.
Señoritas: Una vuelta.
Infantiles: Una vuelta.

Hasta este momento se encuentran inscritos 72 participantes de los 7 clubs que se compone esta Asociación.

Las inscripciones se seguirán recibiendo hasta momentos antes de las pruebas y son gratuitas.

Deportivo Ricardo Cumming

El día 18 se trasladó al vecino pueblo de Peñaflor a jugar con el Deportivo Peñaflor un artístico tintero donado por la Municipalidad de dicha localidad, como número principal de las fiestas patrias. El Ricardo Cumming se impuso por la cuenta de 2 a 1 y el 2.o equipo por 2 a 0.

El día 19 jugó con el Club Grupo Apolo, empatando a 0 goal los terceros y ganando el 2.o equipo del Ricardo Cumming por 2 goals. Los primeros cuadros no se presentaron a la cancha.

Rodrigo Flores, campeón de Chile de Ajedrez

El segundo lugar correspondió a Mariano Castillo y el tercero a Alberto Conejeros

APRECIACIONES DE LA JORNADA FINALIZADA AYER EN EL INTERNADO BARROS ARANA

Coronado por el más halagüeño de los éxitos, se puso término el día de ayer al Campeonato Nacional de Ajedrez que organizó el Internado Barros Arana. La rueda final, al igual que todas las de esta competencia, fué favorecida por numeroso público.

El presente campeonato, que ha sido una demostración de los progresos alcanzados por el deporte del tablero en nuestro país,

Rodrigo Flores, que se clasificó campeón de Chile de ajedrez, en el certamen finalizado ayer en el Internado Barros Arana.

ha servido para aquilatar los esfuerzos de los organizadores, entre los que se ha destacado por su tesonera actuación don José Valenzuela C. También ha servido para demostrar la acabada organización del certamen. El cuerpo de jurados se ha expedido con entera satisfacción. No sería de justicia si dejáramos pasar por alto la franca cooperación que en todo momento recibieron los organizadores de parte del Rector del Internado Nacional Barros Arana, don Amador Alcayaga A., quien con un alto espíritu de comprensión, que lo honra, puso a disposición de los organizadores toda la ayuda que pudo prestar. Los ajedrecistas nacionales, tienen una deuda de gratitud con este distinguido educador que, desde su puesto de Rector del Internado, ha realizado una intensa labor de difusión ajedrecística. También conviene recalcar la ayuda que han prestado diversas instituciones, como el Club Chile, por ejemplo, y muchos aficionados de todo el país que han seguido con toda atención el desarrollo de este campeonato.

Haciendo un breve comentario final, diremos que este campeonato ha sido indudablemente superior a los de años anteriores. Si bien es cierto que diversos jugadores de gran potencia ajedrecística no pudieron intervenir, no se puede negar que la calidad del campeonato ha sido muy buena.

Recorriendo la lista de participantes del campeonato, hay un nombre que se destaca del conjunto, Rodrigo Flores. Este joven jugador ha vuelto a practicarlo con toda intensidad. Como decíamos en crónicas anteriores, es uno de los más altos valores del Ajedrez Nacional. Luego nos encontramos con un nombre ya famoso: Mariano Castillo. El excampeón de Chile ha realizado partidas admirables que han servido para demostrar que sigue siendo el noble elemento de nuestro ajedrez.

Después nos encontramos ante Alberto Conejeros, que en el principio del campeonato impresionó por la manera brillante como se desenvolvió. Luego disminuyó su nivel, pero nunca hasta llegar a desentonar. Cuando Conejeros llegue a dominar sus nervios, indudablemente podrá ofrecer partidas admirables, de acuerdo con su capacidad. El joven jugador del Internado, René Letelier, no ha actuado en la forma como acostumbra hacerlo. Dadas sus brillantes condiciones, su juventud y el esmero que pone en la práctica del deporte, hay razón para fundar en él sólidas esperanzas. El Dr. Lorenzo Fernández ha sido una de las revelaciones del año. Pausadamente, pero con una firmeza de juego notable ha alcanzado una de las primeras clasificaciones. Hay otro nombre que necesita un comentario especial, Luis Muñoz. Este viejo jugador ha brindado espectáculos de alto valor, aún cuando sus conocimientos científicos son muy reducidos. Esta carencia es suplida por el ajedrecista innato que hay en él. Este campeonato ha servido para consagrarlo. Sensible fué que una repentina enfermedad privara al campeonato de la presencia del jugador valdiviano don Eduardo Schütz. Este jugador, en las pocas partidas en que alcanzó a actuar, se demostró como un sólido y científico elemento.

En el campeonato de reserva, se destacaron dos nombres, Hernán Manasevich y Fernando Ureta. Ambos jugadores tomaban parte por primera vez en una competencia de esta clase, y los dos justificaron plenamente su presencia. La clasificación final que han alcanzado, es justa.

Con un almuerzo que se servirá en los comedores del Internado Barros Arana, finalizará el noveno Campeonato de Ajedrez. En este acto se hará la repartición de premios y se tomarán diversos acuerdos para ver la manera de verificar en el mes de febrero del próximo año, en la ciudad de Viña del Mar, un gran campeonato internacional, con la concurrencia de peruanos, argentinos, uruguayos y brasileros.

RESULTADOS DE AYER

Gustavo Letelier planteó una apertura inglesa ante Alberto Conejeros. Esta partida se desarrolló hasta las 36 movidas, abandonando luego el representante de Santiago.

René Letelier venció a Julio Salas por abandono a las 35 jugadas.

Mariano Castillo venció a Lorenzo Fernández.

Rodrigo Flores venció a Luis Muñoz.

CAMPEONATO DE RESERVA

Hernán Manasewich venció a Ureta.

Juan Beuster venció a Octavio Avilés.

CLASIFICACION FINAL

Rodrigo Flores, primero, con 7 partidas ganadas y una perdida.

Mariano Castillo, segundo, con 4 ganadas, 3 entabladas y una perdida.

Alberto Conejeros, tercero, con 5 ganadas y 3 perdidas.

Luis Muñoz, cuarto, con 2 ganadas, 4 entabladas y dos perdidas.

Lorenzo Fernández, quinto, con 3 ganadas 2 tablas y 3 perdidas.

René Letelier, sexto, con 3 ganadas, una tablas y cuatro perdidas.

Julio Salas, séptimo, con [illegible] ganadas, dos entabladas y cuatro perdidas.

Eduardo Schütz, octavo, con 1 ganada 2 entabladas y cuatro perdidas.

Gustavo Letelier, último, tres entabladas y 5 perdidas.

CAMPEONATO DE RESERVA

Hernán Manasevich, primero, con 7 partidas ganadas y una perdida.

Fernando Ureta, segundo, con 6 ganadas y dos perdidas.

Federico Philippi, tercero, con 4 ganadas dos tablas y dos perdidas.

Amador Barrientos, cuarto, con 5 ganadas y 3 perdidas.

Octavio Avilés, quinto.

Juan Beuster, sexto.

Romeo Bianchi, séptimo.

Enrique Vivanco, octavo.

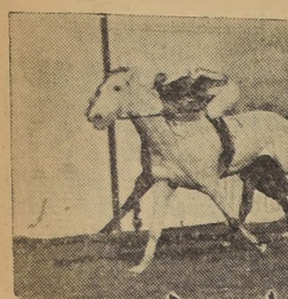
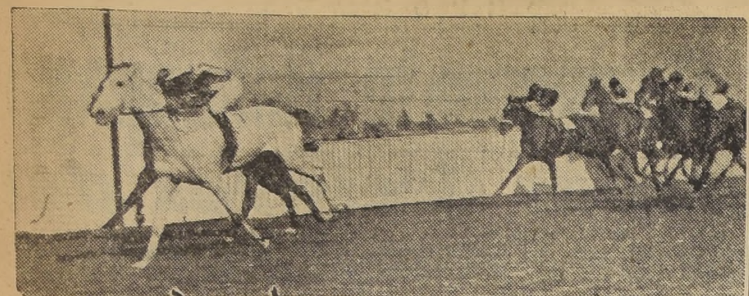
Federación Atlética de Chile

Los atletas Raúl Ferrada, Alfonso Burgos y Carlos Capella están citados para hoy sábado 21, a las 3 P. M., en la cancha de Los Leones, para rendir una prueba de suficiencia ante una Comisión compuesta por los señores Julio Moreno, Rolando Herrera y Hugo Radebach.

CITACIONES

MAGALLANES INFANTIL. — Jugadores mañana, en la cancha del Santiago, a las 9.30 horas, el segundo y tercer equipos a las 0.30 horas el Juvenil; primer cuadro a las 3 horas en Carabineros.

SANTIAGO INFANTIL. — Jugadores del segundo y tercero mañana a las 9 horas y juveniles a las 0, en la Cancha Santiago.

En lucido rush final, Florecida da alcance en pleno disco a Loncotraro en la 4.a carrera.

Noticias diversas

(DE LA PRIMERA PAG.)

HIPODROMO CHILE

Junta de Comisarios: 19 de setseptiembre de 1935.

1.a carrera. — M. Erazo (Holgura) reclamó contra C. Chávez (Perfumada) por estorbarlo en la tierra derecha. Casual.

M. González dió cuenta de que Ibérica tropezó en los 900 metros estando a punto de rodar.

2.a carrera. — En esta carrera rodaron E. Castillo (Cunco), A. Vidal (M. Chepa), C. Cuevas (Lunar) y L. Soto (Night fly).

Comprobado que el causante fue M. Rivera y atendidas las circunstancias atenuantes alegadas, se acordó suspenderlo por 4 reuniones extensiva al C. H.

4.a carrera. — R. Donoso (Netter) y J. A. Herrera (Vividorcita) reclamaron contra J. Zúñiga (Es-...) por estorbarlo en la partida. Casual.

6.a carrera. — F. Santander (Bl. Jack) reclamó contra M. Quezada (Salterra) por estorbarlo a poco de partir. Casual.

7.a carrera. — C. Sánchez (Sublime) reclamó contra M. Villena (Tofee) y éste contra J. Carrasco (Sanmrcillo) por estorbarlo en la tierra derecha. Sin comprobación.

8.a carrera. — L. Ahumada (Rusticano) reclamó contra A. Jacial (Cermuncha) por estorbarlo en la tierra derecha.

Se suspendió a Jacial por 4 reuniones.

Se multó a R. Ravello en $ 100 por no hacer peso para correr a Narcisito.

El juez de partida suspendió a "Chateau Mouton" por 4 reuniones.



Groenlandia, al derrotar a Frisa y Sincera, en la 6.a carrera abona el mejor di[videndo] de la tarde.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista regular)

747 Primera carrera. — Premio GLADIADOR — 1.400 metros — $ 5.000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o y $ 500 al 3.o

721	1	FERRAGUS, con 49 kilos, por Citoyen y Alabama, del señor E. Subercaseaux, Jockey C. Rojas	1170	1015
721	2	Ouracan 43, R. Olguín	705	471
721	3	El Pelao 45, E. Canales	2890	1839
695	4	Ranquelero 57, M. Rivera	1627	1048
332	0	Puno 57, L. Leyton	869	439
444	0	Diomedes 45, C. Chávez	693	409
671	0	Martín Pescador 47, C. Guerra	411	303
660	0	Sin Bombo 45, C. Leiva	70	46
636	0	Taximetro 44, P. Cantillana	277	196
—	0	Walquinta 44, L. Ahumada	653	477
			9274	6137

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 3/5.
Preparador del ganador: D. Yáñez.
No corrieron Smoke, El Sirdar, Papito, Dardo, Grotesco y Wimbledon.

DIVIDENDOS

Ganador de Ferragús	$ 23.70
Placé de Id.	8.70
Placé de Ouracan	12.70
Placé de El Pelao	6.80

748 Segunda carrera — Premio GENERAL WILSON. — 1.400 metros — $ 8.000 al 1.o; $ 1.600 al 2.o y $ 800 al 3.o

—	1	LA MARSELLESA, con 54 kilos, por Nid d'Or y Medicis, del corral San Javier, jockey J. L. Díaz	1060	470
687	2	Rosewood 56, J. Zúñiga	1299	1454
704	3	Tandera 52, L. Leyton	609	393
731	4	Calcedonia 54, J. Carrasco	3938	2652
723	0	El Irack 56, A. Gutiérrez	181	122
—	0	Nadir 56, M. Villena	3426	1768
711	0	Partenaire 54, L. Ahumada	609	454
687	0	Presneda 52, J. Alarcón	949	435
—	0	Ulario 56, W. Fuentes	159	142
704	0	Izarcharra 54, J. Molina	1190	1101
			14126	8314

Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 3/5.
Preparador del ganador: A. Zúñiga.
No corrieron Lupe Velez y Yasmina.

DIVIDENDOS

Ganador de La Marsellesa	$ 56.60
Placé de Id.	24.40
Placé de Rosewood	11.40
Placé de Tandera	28.70

749 Tercera carrera — Premio GOLDEN LADY — 1.400 metros — $ 8.000 al 1.o; $ 1.600 al 2.o y $ 800 al 3.o

731	1	LEVANTISCO, con 54 kilos, por Mardstone y La Secla, del corral El Socio, jockey C. Chavez	4775	2074
687	2	Kasabi 54, M. Villena	7812	1955
704	3	Malasia 52, M. González	1502	1184
731	4	Jean de la Lune 53, A. Cerda	277	284
705	0	Guipuzcoa 54, R. Olguín	1079	1167
711	0	Alguacil 54, M. Erazo	627	430
—	0	Pescadora 54, J. Zúñiga	2271	1204
605	0	Revuelta 52, J. M. Godoy	1592	1056
695	0	Suasoria 54, J. Silva	775	565
—	0	Viatka 52, E. Saavedra	261	295
			16479	10169

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2/5.
Preparador del ganador: S. Espinoza.
No corrieron: Príncipe Azul, Frú Frú, y Olé Olé.

DIVIDENDOS

Ganador de Levantisco	$ 16.—
Placé de Id.	7.80
Placé de Kasabi	7.90
Placé de Malasia	9.80

750 Cuarta carrera — Premio GLORIOLA — 1.400 metros — $ 5.000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o y $ 500 al 3.o

721	1	FLORECIDA, con 45 kilos, por Tropero y Aldaba, del corral Magallanes, jockey L. Leyton	5400	2945
685	2	Loncotraro 53, A. Gutiérrez	2230	1541
703	3	Ready 53, M. Rivera	3166	2043
721	4	Baratita 49, J. Molina	2538	2443
—	0	Economista 55, M. Erazo	560	467
694	0	Firmamento 45, M. González	316	246
1054	0	Fumcur 45, J. Muñoz	255	230
668	0	MayGame 47, C. Guerra	1433	1043
698	0	Argiria 44, J. Vergara	101	113
721	0	Floria Tosca 53, C. Chávez	8040	3374
662	0	Mascarada 44, C. Rojas	901	700
475	0	Salroca 44, C. Leiva	54	143
721	0	Treguaja 44, L. Ahumada	418	397
			25412	15595

Tiempo: 1.25 4/5.
Ganado por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
No corrieron: Confidente, Prismático, Astoria y Festejada.
Preparador del ganador: L. Marinovic.

DIVIDENDOS

Ganador de Florecida	$ 30.—
Placé de Id.	8.60
Placé de Loncotraro	17.—
Placé de Ready	10.30

751 Quinta carrera. — Premio GLASGOW — 1.400 metros — $ 5.000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o y $ 500 al 3.o

729	1	CLARIDAD, con 46 kilos, por Campanazo y Castilla, del corral Quijote, jockey R. Olguín	5622	3214
691	2	Nevers 47, E. Gaete	1965	1137
703	3	Esquela 45, E. Canales	2677	1779
702	4	Pensador 47, M. González	7237	3653
693	0	Estocolmo 55, J. Silva	3350	1876
643	0	Storm III 58, M. Baeza	1536	879
676	0	Gabacha 47, C. Guerra	4337	3711
1056	0	Tanger 49, J. Vergara	751	587
689	0	Fiadora 44, C. Leiva	1682	987
			30107	16470

Ganado por pescuezo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.32 2/5.
No corrieron: Armando Rosca, Regia, La Serrana y Paganini.

DIVIDENDOS

Ganador de Claridad	$ 22.80
Placé de Id.	9.10
Placé de Nevers	16.80
Placé de Esquela	12.70

752 Sexta carrera. — Premio GUARDIA ROJO — 1.500 metros — $ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o y $ 550 al 3.o

690	1	GROENLANDIA, con 54 kilos, por Tacite y Giboule, del corral Lilas Blancas, jockey F. Pastene	2315	1551
727	2	Frisa 46, C. Rojas	3818	2610
602	3	Sincera 59, A. Gutiérrez	6965	2843
727	4	Quintana 51, M. Villena	3544	2143
709	0	Neuvieme 54, J. L. Díaz	3807	1985
727	0	Snowden 53, L. A. Morgado	5006	2405
724	0	Queenie 50, F. Santander	7201	3838
509	0	Cedrovich 46, L. Asurto	1571	1108
			33325	18383

Ganado por cabeza; el 3.o a 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1.32 2/5.
Preparador del ganador: S. Avila.
No corrieron. Alegrón, Batatazo y Delia.

DIVIDENDOS

Ganador de Groenlandia	$ 61.20
Placé de Id.	14.40
Placé de Frisa	10.80
Placé de Sincera	10.10

753 Séptima carrera — Premio CARLOS DE MONERY. — 1.100 metros — $ 12.000 al 1.o; $ 2.400 al 2.o y $ 1.200 al 3.o

811	1	ESTRUENDO, con 61½ kilos, por Peter Pan y Otumba, del corral Machalí, jockey J. M. Baeza	8436	1964
683	2	Celestial 60, J. Herrera	8488	3967
682	3	Ferryboat 56, F. Santander	6080	2947
708	4	Moscatel 57, M. Villena	3906	2102
708	0	Sugar Fly 53, J. Zúñiga	3576	1869
406	0	Ramfis 52, J. L. Díaz	5608	2317
611	0	Pancul 50, R. Olguín	3146	1871
733	0	Francolita 47, J. Molina	3322	1747
			41886	18666

Ganado por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.4 3/5.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrieron: Alciste, Solapada y Tucán.

DIVIDENDOS

Ganador de Estruendo	$ 17.30
Placé de Id.	11.10
Placé de Celestial	8.—
Placé de Ferryboat	9.10

754 Octava carrera — Premio GREENOCK — 1.[...] metros — $ 6.000 al 1.o; $ 1.200 al 2.o y $ 600 al 3.o

738	1	TAXI GIRL, con 48 kilos, por Eton y Cartilla, del corral Dublín, jockey R. Olguín	[illegible]	[illegible]
738	2	Tirlemont 51, J. Silva	[illegible]	[illegible]
728	3	Estadista 58, J. M. Baeza	[illegible]	[illegible]
735	4	Koenigsmark 52, J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
657	0	Eminente 52, J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
657	0	Gran Día 52, M. Villena	[illegible]	[illegible]
466	0	Enrique IV 51, M. Rivera	[illegible]	[illegible]

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 1/5.
Preparador del ganador: G. Valenzuela.
No corrieron: Moscatel, Fadisea, Salterra y C[...]

DIVIDENDOS

Ganador de Taxi Girl	[illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Tirlemont	[illegible]

755 Novena carrera — Premio GENERAL [...] — $ 8.000 al 1.o; $ 1.600 al 2.o y $ 800 al 3.o

690	1	CATEADOR, con 59 kilos, por Panegyrique y Catedral, del corral Parral, jockey J. Donoso	[illegible]	[illegible]
729	2	Cunuhu 46, J. Molina	[illegible]	[illegible]
706	3	Haviland 50, J. M. Baeza	[illegible]	[illegible]
710	4	Rendija 55, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
—	0	Loredano 50, L. Leyton	[illegible]	[illegible]
675	0	El Sahib 48, J. Zúñiga	[illegible]	[illegible]
714	0	Aversa 47, M. Rivera	[illegible]	[illegible]
690	0	Vindicta 44, R. Olguín	[illegible]	[illegible]

Tiempo: 2.4 4/5.
Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Preparador del ganador: J. Valenzuela.
No corrieron: Estadista, Pillerín, Salteo, [...] Katusha, Bala de Oro, Henares y Marny.

DIVIDENDOS

Ganador de Cateador	[illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Cunuhu	[illegible]
Placé de Haviland	[illegible]

MONTAS PARA LAS CARRERAS DE MAÑANA EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.— 1.500 metros.
Los Laureles 58, J. Silva.
Papito 55, M. González.
Dardo 52, E. Castillo.
La Rural 51, M. Erazo.
Trapalona 51, F. Santander.
El Pelao 48, E. Canales.
Lairicito 47, M. Rivera.
Ouracán 47, J. Donoso.
Doblona 45, C. Cuevas.

Segunda carrera.— 1.100 metros
Amparo 58, R. Donoso.
Vinagre 58, J. M. Baeza.
Argomedo 56, M. González.
Batallón 56, J. Alarcón.
Mensaje 56, J. 2.o Vergara.
Waldemar 56, J. Silva.
Ducienne 54, E. Castillo.
Fruta Verde 54, J. Carrasco.
Mimi P. 54, L. Leyton.
Bala Muerta 56, L. Leyton.

Tercera carrera. — 1.100 metros
Palmolive 54, A. Gutiérrez.
Fruta Dulce 56, R. Donoso.
Pelguin 56, M. Rivera.
Príncipe Alejo 56, L. A. Morgado.
Baby Mine 54, M. Villena.
Ibérica 54, M. González.
Izarcharra 54, J. Molina.
Ole Ole 54, J. Carrasco.
Pescadora 54, J. Zúñiga.
Saida 54, E. Castillo.

Cuarta carrera. — 1.100 metros
Biscocho 58, A. Gutiérrez.
Ruayquemil 58, R. Donoso.
Moscovita 58, F. Santander.
Avignol 56, M. Villena.
Festa 56, J. L. Díaz.
Plácido 56, P. Muñoz.
Cantando 54, M. Rivera.
Celaje 54, E. Castillo.
Guipuzcoa 54, M. González.
Imaginación 54, J. Carrasco.

Quinta carrera. — 1.500 metros
Bamboleo 53, C. Chávez.
Candil 53, L. A. Morgado.
Chimentera 53, R. Donoso.
Gran Slam 53, M. Rivera.
Peterhof 53, J. Silva.
Aspacia 51, E. Castillo.
Campania 51, F. Santander.
Previa 51, L. Ahumada.

Sexta carrera.— 3.000 metros
Castigador 60, J. Carrasco.
Salteo 55, R. Donoso.
Volga 54, A. Gutiérrez.
M. Delorme 53, F. Santander.
Timbero 52, M. Villena.
Loredano 50, L. Leyton.
Marny 44, A. Vidal.

Séptima carrera — 2.000 metros
Adan Dux, 56, J. Carrasco.
Canaro 56, J. M. Baeza.
Asti 56, L. A. Morgado.
Gerardo 56, E. Rebolledo.
Omar Kaylam 56, F. Santander.
Palais Royal 56, J. Herrera.
Sanka 54, E. Castillo.
Salvite 56, A. Gutiérrez.
Tapicero 56, R. Donoso.
Bucólica 54, J. L. Díaz.
Shangay Lily 54, M. Quezada.
Kadich 54, J. Molina.
María Elena 54, M. Villena.
Quemadura 54, J. Zúñiga.

Octava carrera. — 1.600 metros
Glugluced 60, R. Ravello.
Black Jack 59, J. M. Baeza.
Fatma 59, J. Silva.
Henares 59, R. Donoso.
Esquela 44, E. Canales.
Groenlandia 59, F. Pastene.
Nicaragua, 57, L. A. Morgado.
Topaze 46, L. Ahumada.
Vindicta 57, no corre.
Queenie 57, F. Santander.
Regia, 48, J. Zúñiga.
Puntillano 47, C. Guerra.
Tangee 47, J. 2.o Vergara.
Ruggero 46, C. Chávez.

Novena carrera. — 1.600 metros
Eleven 60, R. Donoso.
Haviland 58, J. M. Baeza.
Carintia 57, L. A. Morgado.
Quinchao 56, A. Gutiérrez.
Rendija 55, J. Carrasco.
Buen Rumbo 54, F. Santander.
Promental 54, M. Quezada.
Eminente 52, J. Herrera.
Bucephale 51, J. Zúñiga.
Quiromancia 51, J. Silva.
Juan Tenorio 49, M. Rivera.
Sublime 49, J. Donoso.
Recursena 45, A. Vidal.

LOS HARAS PIRQUE, LOS LAURELES Y QUIJOTE REMATARAN ESTA TARDE SUS PRODUCTOS

Vienen hijos de Citoyen, Puelche, Peter Pan, Ultimo Día, Stockwell y Caimacan, en madres de esclarecidos antecedentes

Hoy a las 3.30, se llevará a cabo en el Tattersall de la Asociación de criadores, el remate de los productos de las Haras Pirque, Los Laureles y Quijote.

Los elementos que caerán bajo el martillo han sido detallados por el aficionado, durante la exposición que se ha hecho de ellos en la semana.

A continuación damos el detalle de la venta.

HARAS PIRQUE

CLAVEL ROJO, por Citoyen y Uri, ésta por Olascoaga.
COQUELICOT, por Citoyen y La Sirene, ésta por Cavador.
GENET, por Citoyen y Botánica, ésta por Alanés.
GOBE MOUCHE, por Citoyen y La Mouche, ésta por Altanero II.
HETRE POURPRE, por Citoyen y Perforadora, ésta por Olascoaga.
LAUREL ROSA, por Citoyen y Decidedly, ésta por Pioneer.
LE LYS, por Citoyen y La Perichole, ésta por Altanero II.
LIRIO BLANCO, por Citoyen y La Paz, ésta por Eclair.
MASTUERZO, por Citoyen y Fontaine, ésta por Brown.
OEUILLET, por Citoyen y Calipso, ésta por Olascoaga.
CALCEOLARIA, por Citoyen y Parlera, ésta por Pirapo.
CINERARIA, por Citoyen y Desdémona II, ésta por Tiny.
CHEVREFANILLE, por Citoyen y Admírame, ésta por Spike Island.
MAMAN COCHET, por Citoyen y Almoneda, ésta por Alanés.
PRIMEVERE, por Brown y Astra II, ésta por Barsac.
ROSE DE MAI, por Brown y Susy, ésta por Citoyen.

HARAS QUIJOTE

ASPARRAGUS, por último Día y Eritaña, ésta por Royal Alarm.
AÑORANZA, por Caimacán y Napkin, ésta por Old Boy.

HARAS LOS LAURELES

HALITO, por Péter Pan y Robine, ésta por Altanero II.
HONORABLE, por Péter Pan y Vinea, ésta por Almendro.
HUGHES, por Puelche y Cruz de Malta, ésta por Campanazo.
HUYUYUI, por Puelche y Kukú, ésta por Turin.
HELIODORO, por Stocwell II y Burladora, ésta por Péter Pan.
HERNANDEZ, por Stockwell II y Cepita, ésta por Péter Pan.
HEREDERO, por Ultimo Día y Pachitea, ésta por Royal Alarm.
HAMPA, por Péter Pan y Sin Duda, ésta por Mustafá.
HELOISA, por Péter Pan y Visapur, ésta por Duty.
HOJA, por Péter Pan y Hulla, ésta por Jack's Green.
HABICHUELA, por Puelche y Mentirosa, ésta por Celso.
HABILIDAD, por Puelche y Olga Romanoff, ésta por Ugolin.
HELADA, por Stockwell II y Dorina, ésta por St. Dory.

DE OTRAS PROCEDENCIAS

CHIPE, por Diamond Red y Modesta.
TANTALO, por Caimacán y Vanidosa.
MONTE ALEGRE, por Glasgow y Quebrada.
HARDEX, por Poor Chap y Katrine.
UKARI, por Champignol y Ukelele.
LOS CARDALES, por Tupa y A. l'Oeil.
ISMIR, por El Perla e Istria.
FRESCURA, por Torpedista y Frisuda.
CARA LISTA, por Champignol y Cara Mitad.
COLA OBSCURA, por Champignol y Coliblanca.
CAMPO LINDO, por Islam y Campanella.
FRICADELL, por Urbión y Fantipa.

MONTAS PARA LAS CARRERAS DE MAÑANA EN EL H. CHILE

Primera carrera. — 1,200 metros
Stacatto 56, G. Galaz.
Batallón 55, J. Alarcón.
Goterón 55, J. Donoso.
Descuido 54, E. Castillo.
Extinguido 54, J. Vergara.
El Fayum, 53, M. Erazo.
Mallcarne 52, L. Fuentes.
Pilloico 52, H. Jara.
Refilón, 52, R. Cárdenas.
Tocuyo 52, J. 2.o Vergara.
Anónimo 50, A. Correa.
Pilco 47, J. Molina.

Segunda carrera. — 1,200 metros
Tulipán 61, J. Oregon.
Armador 55, M. A. Herrera.
Petreyo 54, J. A. Herrera.
Tornasol 53, L. Leyton.
Confidente 52, J. L. Díaz.
Maipina, 52, N. N.
Aracari 51, P. Muñoz.
Bromural 54, L. A. Morgado.
Carabobo 51, F. Santander.
Manicura 51, C. Arao.
Mauviette 51, A. Correa.
Mariquita 50, J. Donoso.
Sol a Sol 50, O. Quezada.
D. Loca 48, A. Vidal.
Lunar 48, T. no corre.
M. Rivas 48, C. Bravo.
Night Fly 48, T. no corre.
Patiño 48, J. Molina.
Chipe 45, C. Chávez.
Brujería 44, A. Vidal.

Tercera carrera. — 1,200 metros.
Buen Pobre 60, A. Gutiérrez.
Ufa 56, J. Silva.
Espolín 54, J. Zúñiga.
Pahlen 54, G. Valencia.
Arzola 53, no corre.
Salmerón 53, L. A. Morgado.
Ampárame 52, J. 2.o Vergara.
J. d'Arc, 52, J. Donoso.
Rosamunda 52, R. Donoso.
Astoria 51, A. Vidal.
Devota 51, H. Jara.
Penélope 51, J. A. Herrera.
Tucán 51, M. Erazo.
Biroquete 50, C. Arao.
L. Damita 50, F. Santander.
Garduña 49, N. N.
La Brujita 49, E. Gaete.
La Leona 49, S. Galaz.
Sierra Madre 47, C. Chávez.
Gallardo 46, C. Guerra.

Cuarta carrera. — (Clásico — 4.000 metros
Petorquino 76, E. Asenjo.
Blue Jacket 73, R. Olguín.
Benavente 71, N. N.
Mendoza, 71, C. Gutiérrez.
F. a Frente 70, A. Jeria.
Saltamontes 70, M. Zúñiga.
Malalcahuello 69, L. Garretón.
Caramelito 68, M. Ponce.
Lolol 67, S. Soto.
Pinza 64, L. Fuentes.
Pilocoyán 60, L. E. Vásquez.
Sintética 60, R. González.

Quinta carrera. — 1.200 metros.
Eucalipto 58, R. Ravello.
Atlante 57, J. A. Herrera.
Miguelito 59, J. Silva.
Americanita 55, J. Carrasco.
Ortello 55, A. Gutiérrez.
Marlene 54, M. Quezada.
El Manzano 53, J. Zúñiga.
Pampadunguera 53, J. Molina.
Dominador 52, J. L. Díaz.
Magazine 51, E. Castillo.
Gomorra 48, C. Guerra.

Sexta carrera. — 2.000 metros
Cateador 62, V. Fernández.
Arpenteur 57, A. Gutiérrez.
Estocolmo 54, J. Silva.
Wagner, 53, J. Carrasco.
Barata 52, J. Molina.
Chin-Chi-Lá 52, J. L. Díaz.
Tántalo 52, J. Alarcón.
Malharito 51, J. A. Herrera.
El Chuncho 49, F. Santander.
Jezabel 48, M. Erazo.
Claridad 49, J. Donoso.

Séptima carrera. — 1,200 metros.
Sorbona 56, A. Gutiérrez.
Paracelso 55, P. Muñoz.
Leonina 53, J. Silva.
Camarera 52, no corre.
Picacerito 52, J. Silva.
Ranquelero 52, C. Toledo.
Copérnico 51, E. Castillo.
Mar 1 Cel 50, F. Santander.
Fallula 49, L. Leyton.
Gin Sower 49, J. Donoso.
Popola 49, N. N.
Saeta 49, M. Erazo.
Chambón 48, G. Valencia.
Loncotraro 48, N. N.
Beau Geste 47, J. Molina.
Vividorcita 47, A. Vidal.
Camila 45, C. Guerra.

Octava carrera. — 1.200 metros.
Tat-Ata 58, J. Alarcón.
Sorprendente 59, A. Gutiérrez.
Viejo Verde 56, J. Carrasco.
Delta 55, R. Ravello.
Madeleine 54, F. Santander.
Venenito 54, M. Quezada.

Roberto Olguín y [...] Jacial a Venezuela

En el vapor Virgilio [...] hoy a Venezuela, los [...] Olguín y A. Jacial, [...] para la importante [...] del señor Juan Vicente [...] (hijo).

La jira de estos dos [...] les chilenos, será por 6 [...]

Ranita 53, J. Molina.
El Chulo 52, N. N.
Fanática 51, E. Castillo.
Signorinetta 51, no corre.
Decamerón 50, M. Erazo.
Glorioso 50, H. Jara.
Junouiller 50, O. Quezada.
Rusticano 49, L. Leyton.
Censor 50, J. A. Herrera.

BOX

Esta tarde en el ring del deportivo Mapocho B. C. se pelea la final del Campeonato de Santiago de aficionados

Los vencedores serán nuestros representantes en el Campeonato Nacional.— El programa consta de interesantes peleas.— Mario Ibáñez, Roberto Santana, Fernando López, Julio Vasquez, Juan Cuvertino, y Nonato Contreras, son los más destacados exponentes. — El programa se iniciará a las seis y media de la tarde.—Orden de las peleas anunciadas

Está anunciado para esta tarde, a las 18.30 horas, en el ring del Deportivo Mapocho, en la Av. La Paz 333, la rueda final del Campeonato de Aficionados de Santiago. Esta competencia que ha preocupado a nuestros aficionados por espacio de tres meses más o menos, llega a su término con resultados más o menos favorables, pues varios de los seleccionados del presente año, que en esta rueda enfrentan a los campeones de 1934, son de bastante valer técnico y estamos seguros serán rivales peligrosos para los campeones.

LOS MEJORES EXPONENTES SELECCIONADOS

De los seleccionados del presente año, se destacan por sus méritos Fernando López, en el peso mosca, quien disputa la final de la selección con Osvaldo Saavedra, un peleador de méritos también.

En el peso pluma Julio Vásquez ha llegado a la final, haciéndonos recordar sus buenos tiempos de peso gallo, cuando se clasificó campeón de Chile en este peso. Este muchacho que ha vuelto al box con entusiasmo, ha logrado ir mejorando sus condiciones en cada pelea, y hoy ha pasado a ser, sino el mejor, uno de los más destacados seleccionados, inspirando confianza en su club.

El medio liviano Juan Cuvertino, es tal vez el hombre de mayores méritos de los seleccionados. De estilo impetuoso, valiente, avasallador en el ataque y resistente para el castigo estamos seguros de que Cuvertino llegará al Campeonato Nacional con la primera opción para adjudicarse el título que el año pasado ganara Winkler.

Le sigue en méritos el medio pesado David Cabrera, nombre de quien tenemos las mejores referencias, aun cuando hasta ahora no lo hemos visto actuar, pues se clasificó seleccionado sin pelear, por ausencia de sus adversarios.

Finalmente en el pesado va Nonato Contreras, de cuya capacidad ya hemos hablado, a raíz de clasificarse el año pasado campeón del peso medio pesado. Ahora ha subido de peso y conserva su rapidez en el ataque, contando con mayor experiencia y resistencia.

LOS CAMPEONES DEL AÑO PASADO

De los campeones de 1934, no todos entran en esta co[...] dad a defender sus títulos [...] algunos están enfermos, [...] pasados de peso y otros [...] gresado al profesionalismo [...] biéndose llamado en [...] a los segundos o terceros.

Santana en el peso m[...] un muchacho fogueado [...] cho corazón que defender[á] el título. Humberto Araven[a] el pluma, es un hombre [...] tranquilo, que conserva [...] condiciones técnicas y [...] como el pesado, se pre[senta en] magníficas condiciones. [...] uno de los elementos [...] con chance para con[servar el] título.

Julio Gallegos entra a [defen]der a los medio livianos [...] el campeón Osvaldo M[...] tá pasado del peso y el [...] en esta categoría Peña [...] tervino en la selección. Ga[llegos] es un peleador resistente [...] frente a Cuvertino hará [...] ro combate, siendole nece[sario a] Cuvertino emplearse a fondo [pa]ra superarlo.

Lautaro Moreno en el [medio] pesado, y Armando Segovia [en] el pesado, son en las categorías altas los que más se [...] Ya se les conoce como [pelea]res valientes, decididos y [...]tentes.

UN BUEN FESTIVAL

Resumiendo el festival [de es]ta tarde se puede clas[ificar de] bueno, pues la mayoría de [las] peleas son difíciles para [los ad]versarios lo que deja [...] ramente que hay entre [...] igualdad de condiciones.

Seguramente los ven[cedores] que serán los representantes [de] Santiago, en el próximo Cam[peonato] Nacional, serán [...] exponente del poderío de [nues]tro boxeo amateurs actual [...] que todos llegan a este com[pro]miso final en magníficas [condi]ciones de preparación.

Los dirigentes de Santiago [tie]nen confianza en el [...] de la selección del presente [...] y confían en que la repre[senta]ción al Campeonato Nacional será de mayor valor que la [del] año pasado.

LAS ENTRADAS

Las entradas para la [...] final de esta tarde, se han [...] do a precios populares. El [...] valdrá sólo diez pesos, la [...] cinco y la galería un peso [cincuen]ta centavos.

LOS QUE PELEAN ESTA TARDE

Damos a continuación el programa completo de la reunión de esta tarde en el Deportivo Mapocho, por la final del campeonato de Santiago de aficionados:

CATEGORIA MINIMO

Mario Ibáñez seleccionado, con Roberto Santana, campeón 1934.

CATEGORIA MOSCA

Fernando López Badminton, con Orlando Saavedra, México (final de selección).

CATEGORIA PLUMA

Julio Vásquez seleccionado, con Humberto Aravena, campeón 1934.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

Juan Cuvertino, seleccionado, con Julio Gallegos, campeón 1934.

CATEGORIA MEDIO

Gabriel Salinas, seleccionado, con Pedro Sureda, campeón 1934.

CATEGORIA MEDIO PESADO

David Cabrera, seleccionado, con Lautaro Moreno, campeón 1934.

CATEGORIA PESADO

Nonato Contreras, seleccionado, con Armando Segovia, campeón 1934.

EL GANADOR PELEARA CON FERNANDITO

Bilanzoni con Quadrini en el Luna Park

Pepe Lectoure está empeñado en seleccionar un rival de grandes méritos para enfrentarlo al chileno Antonio Fernández. Esta selección se hace en estos momentos entre los púgiles Sabino Bilanzoni, el italiano Quadrini contratado especialmente en Europa para esta eliminatoria, Raúl Landini y Bianchini.

Landini y Bianchini ya pelearon y el combate fué declarado en empate.

Para esta noche está anunciado el match entre el argentino Sabino Bilanzoni y Luis Quadrini. Esta pelea se efectuará en el Luna Park y probablemente el ganador será el próximo contendor de Fernandito.

NO SE REALIZARA LA RENTRÉ[E] DE JUSTO SUAREZ

El Torito de Mataderos deberá hacer una nue[va] prueba de suficiencia

La mayoría de los aficionados sudamericanos que siguieron con interés la campaña pugilística de Justo Suárez, El Torito de Mataderos, han estado ansiosos de conocer el resultado del primer combate que sostendrá Suárez, después de su largo alejamiento del ring.

Esta pelea de rentrée que estaba anunciada para hoy en el Parque Romano de Buenos Aires, no podrá efectuarse, según el informe de la Comisión de Box Municipal que fué extendido después de la prueba de suficiencia que se efectuó el jueves de la semana pasada:

LA OPINION DE LA COMISION

Conocido el informe de la Comisión Municipal de Box se reunió, a los efectos de determinar una resolución. Entrevistado el presidente de la Federación Argentina de Box y miembro de la mencionada comisión, D. Benigno Ro[...] Jurado, se expresó en [los si]guientes términos:

—Hemos considerado [...] informe suministrado por [el] doctor Godofredo Grasso [...] Justo Suárez no está en [condi]ciones de entrenamiento [...] un combate. Deberá [...] citar una nueva demostr[ación] cuando lo creyese conve[niente] y entonces, de ser satisfac[toria] ésta, no habrá inconveniente en que pueda cumplir sus com]promisos de pelea. Ter[minan]te. Suárez está en condi[ciones] de enfrentar a adversarios [de] segunda categoría, pero [aten]tiéndonos al informe médico [...] lo está, físicamente, para [...] zar doce rounds de com[bate]. La comisión, por lo tanto [...] tergará hasta otra prueba [...] estado la consideración de [...] pase para el match [...] con Juan Pathenay.

CONFERENCIA HABRA HOY EN LA COOPERATIVA "MIGUEL ANGEL"

Versará sobre la habitación.— El acto empezará a las 21 horas

Una interesante velada y conferencia llevará a cabo hoy, a las nueve de la noche, la Cooperativa de Edificación Miguel Angel, en el local de San Diego 333.

La reunión consta de un variado programa, destacándose por su importancia, la disertación que sobre el problema de la habitación concurrirá a exponer don Clemente Díaz León.

La Cooperativa informa que ha invitado a diversas personas, Ministros y funcionarios y que sus socios tienen recomendada, en forma especial la asistencia. Se finalizará con baile social.

Carnet de asambleas de trabajo

CITACIONES A SESION

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA. — Sesión de Directorio para hoy, a las siete de la tarde. La junta general de socios queda citada para mañana domingo, a las 10 horas, en segunda citación.

COOPERATIVA DE EDIFICACION MANUEL MONTT. — Cita a junta general ordinaria para el miércoles 25 del actual, a las 21 1|2 horas.

AGRUPACION GREMIAL OBRERA DE PROVIDENCIA.— Su Presidente Sr. Venancio Santibáñez Toig convoca a una importante sesion de Directorio para el miércoles 25, a las 21 1|2 horas, en el local de la Sociedad de Comerciantes é Industriales de Providencia, calle Perez Valenzuela No 11. Advierte que la tabla de materias se relaciona con asuntos de orden interno y otros que urge abordar.

CENTRO CRESCENTE ERRAZURIZ. — Cita a sus socios para hoy, a las tres y media de la tarde, a los funerales del malogrado consocio señor Angel C. Pavez.

Asociación Central de Ferroviarios Cesantes

La Comisión Permanente deberá reunirse el martes próximo a las 11 horas A. M., en Amunátegui y Huérfanos, para entrevistarse con el Sr. Presidente de la Comisión del Trabajo; a cuya reunión se cita también a los representantes del Comité de Sn. Bernardo.

La Asamblea se reunirá el miércoles a la hora de costumbre.

Se avisa a los ex ferroviarios de Provincias que pueden solicitar todos los datos referentes a la marcha de nuestro Proyecto que ha sido aprobado por la H. Cámara de Diputados, al Secretario, Sto. Domingo 1774, incluyendo estampilla y una pequeña ayuda para los gastos de esta Central.

La Secretaría atiende en nuestro local social todos los días de 5 a 7 P. M., a los compañeros de esta ciudad.

EN LA CONF. DE SINDICATOS SE RESOLVIO "APROBAR LA SITUACION POLITICO-SOCIAL DE LA CAJA DE SEGURO OBRERO"

La Secretaría de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, cuya Secretaría Social funciona en Prat 1242, y de la cual es su secretario general el señor Luis Solís, nos entrega una información por la cual manifiesta que su Asamblea de Delegados ha aprobado un voto haciendo suyo otro adoptado por la Federación de Sindicatos de O'Higgins, con relación a la Caja de Seguro Obrero.

La moción en referencia anota que los ataques al Seguro Obrero obedecen, según se expresa, a fines interesados de diverso orden, entre ellos móviles políticos. Agrega que los trabajadores que son los imponentes

FESTIVAL ARTISTICO POPULAR en EL BALMACEDA

SE REALIZARA ESTA TARDE, A LAS 14.30

Esta tarde, a las 14.30 horas se llevará a efecto en el teatro Balmaceda la reunión, que con motivo de las fiestas patrias realizarán los Centros de Acción Popular del Secretariado Económico-Social de la Acción Católica, auspiciada por las Asociación Nacional de Estudiantes Católicos.

Se desarrollará interesante programa.

La Asamblea de Delegados adoptó acuerdos en este sentido.—Reformas a la ley 4054!—La Oficina Jurídica Central

HOY SESIONAN LOS DELEGADOS SINDICALES

y sus Sindicatos rechazan dichos ataques y declaran que el actual administrador, señor Santiago Labarca no ha hecho política en sus funciones, como se pretende fomentar por parte de determinados elementos.

HOY SESIONA LA CONFEDERACION

En la sesión ordinaria de delegados permanentes, que celebra hoy a las 6 de la tarde, la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile se encuentran los puntos importantes de la tabla, algunos como el problema del lock-out de la Fábrica de Vidrios "Los Aliados"; Ayuda a los cesantes del Sindicato Química Industrial y preparación de veladas de beneficio. Local: Arturo Prat 1242.

Se nos ha encargado recomendar la asistencia y puntualidad en la hora, especialmente para los miembros de la Comisión de Propaganda, señores Alejandro Lazo, Manuel Miranda, Luis Morales y Juan Vergas.

NUEVOS ACUERDOS DE LOS SINDICATOS

Entre los últimos acuerdos tomados en la Asamblea de Delegados Permanentes y del Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos los siguientes:

1.— Solicitar del Presidente de la República el indulto de Morales Calquín condenado a muerte, por considerar ademas de otros factores, que la Sociedad no puede hacerse reo de un delito para sancionar otro.

2.— Abrir el lunes 23 del presente, en su local de Arturo Prat 1242, la Oficina Central Jurídica, que tendrá a su cargo la defensa jurídica y social de los Sindicatos y sus afiliados, previo el pago de la suma de sesenta centavos por cada miembro al mes.

3. —Aprobar la situación político-social de la Caja de Seguro Obligatorio y estudiar la ley 4,054, señalar sus deficiencias y proponer sus reformas, como asimismo pedir que los representantes obreros ante el Consejo de la Caja de Seguro, sean genuinamente obreros.

4.— Continuar trabajando en forma intensa en la próxima semana, por la formación de las Uniones Industriales del Cuero, del Vidrio, Textiles y finiquitar la Unión Industrial de los Tabacaleros de Chile ya formada.

Hoy continúa la concentración de ferroviarios

Ayer se aprobaron poderes y se desarrollaron interesantes debates

En la mañana de ayer inició sus labores la Asamblea de organismos de la Federación Ferroviaria de Chile, en el local de San Alfonso 22.

Como informamos oportunamente a esta concentración asisten delegados de los diversos Consejos Ferroviarios que en el norte y sur del país pertenecen a la Federación convocante.

En las reuniones de ayer se aprobaron los poderes de los distintos representantes, se eligió la Mesa Directiva y se desarrollaron debates alrededor de interesantes materias. La convocatoria mencionaba como puntos a tratar: la unidad ferroviaria y organización de la Federación.

Las sesiones seguirán en el día de hoy, desde la mañana, en el mismo punto.

COLONIA AGRICOLA "PRESIDENTE ALESSANDRI"



Directorio de la "Colonia Cooperativa Agricola Presidente Alessandri", institución de numerosas y activas asociadas, de la cual es Presidenta la Sra. Cristina de Moleon y Secretaria General la Sra. Alejandrina de Bacigaluppi.

FESTIVIDAD SOCIETARIA OFRECE HOY EL SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

Festeja a su Presidente Honorario, el Mayor Edgardo Portales.— Invitados de honor

Como se informó ayer, hoy sábado tendrá lugar la Fiesta del Cochero, organizada por los diversos sectores unidos del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal y en honor de su presidente honorario, don Edgardo Portales, con motivo de su reciente nombramiento de mayor del Ejército.

A esta fiesta societaria, que se efectuará en la tarde de hoy, la entidad organizada ha invitado en forma especial a S. E. el Presidente de la República y al señor Intendente de la Provincia. Ha invitado, asimismo, a don Nelson Bravo, a los miembros honorarios del Sindicato y otras distinguidas personas.

El acto se efectuará en el local de las cocheras de la Presidencia y acudirán a él delegaciones especiales de los distintos sectores del Sindicato General del Rodado.

I N D U S T R I A S   Y   C O M E R C I O

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

SEPTIEMBRE 17 DE 1935

	Base s/ cable	Valor m/ote.	Cambio comp.
Dólar		10.35	
Libra	4.94	95.50	
Franco francés		1.288	1.61
Franco suizo		6.309	7.886
Lira		1.667	1.858
Belga		3.253	4.066
Reichmark		7.782	
Peseta		2.642	3.302
Corona sueca		4.026	5.157
Corona chec.		0.80	1
Corona danesa		4.273	5.341
Florín hol.		13.03	16.287
Schilling aust.		1.651	4.363
Oro chileno		1400	

Mercado Libre

COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS S. A.

Agustinas 1042

COTIZACIONES EFECTIVAS

	Comp. $	Venta $
Nacionales	6.80	6.95
Dólares	25.50	25.80
Libras	125	126.60
Francos	1.66	1.70
Pesetas	3.45	3.55
Liras	1.70	1.80
Reichsmark	8.80	9.10
Francos suizos	8	8.30
Guldens Holanda	16.50	17
Schilling Austria	4.70	5
Francos belgas	0.80	0.90
Coronas Suecia	6.30	6.60
Coronas Dinamarca	5.60	5.60
Coronas Checoeslovaquia	1.05	1.10
Coronas Noruega	6.30	6.50
Dólares Canadá	25	25.50
Yens Japón	7.20	7.60
Libras peruanas	60	61
Bolivianos	1.35	1.55
Uruguayos	10.20	10.60
Sucres	2.10	2.30
Colombianos	10.50	11.50
Reis Brasil	1.30	1.40
Escudos Portugal	1.10	1.20
Oro chileno	430	435
Libras oro	205	210
Dólares oro	40.50	41.50

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY	
GANADO MAYOR	
Bueyes	62
Novillos	366
Vacas	62
Vivos	83
Varas	9
Total	582
GANADO MENOR	
Terneros	96
Corderos	1510
Cerdos	321
Cabros	10
Caballos	8
Total	1945

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	2.70 a 2.75
Id. 2.a clase	2.50 a 2.55
Id. 3.a clase	1.70 a 1.80
Novillo 1.a clase	2.75 a 2.80
Id. 2.a clase	2.60 a 2.65
Id. 3.a clase	1.80 a 1.90
Vaca 1.a clase	2.70 a 2.80
Id. 2.a clase	2.50 a 2.60
Id. 3.a clase	1.70 a 1.80
Cordero 1.a clase	3.60 a 3.80
Id. 2.a clase	3.20 a 3.30
Id. 3.a clase	1.80 a 1.90
Oveja 1.a clase	2.80 a 3.00
Id. 2.a clase	2.40 a 2.50
Id. 3.a clase	1.00 a 1.20
Cordero Lechón	4.50 a 4.60
Cerdo 1.a clase	3.50 a 3.60
Id. 2.a clase	3.20 a 3.30
Id. 3.a clase	1.80 a 2.00
Grasa en rama, 1.a	2.70 a 2.80
Sebo de ovejuno	2.00 a 2.20
Cuero de buey	a 3.50
Cuero de novillo	a 3.50
Cuero de vaca	a 3.60
Cuero de macho desde 36 kgs.	a 3.10

Cuero de cordero lechón $ 84 docena

Cueros de ovejuno y cordero, $ 200 a 240 docena.

Cuero de cordedo lechón a $ 84

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 20.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 165.—
American Can, 139.—
American Foreign Power, 5.87.
American Metals, 22.50.
American Radiator, 16.50.
American Smelting, 46.62.
American Tel. y Tel., 136.50.
American Tobacco, 100.—
American Woolen, 8.50.
Anaconda Copper, 20.—
Andes Coper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref. 104.50.
Armour Ill. (A), 3.87.
Bethlehem Steel, 37.62.
Canadian Pacific, 9.50.
Case Threshing Machine 77.25.
Cerro Pasco Copper 58.25.
Chile Copper, 22.50.
Chrysler Motors, 60.—
Columbia Gas, 11.37.
Consolidated Gas, 25.75.
Continental Can, 83.50.
Du Pont de Nemours, 127.25.
Eastman Kodak, 155.—
Electric Power y Light, 4.50.
Fox Films, no se cotizó.
General Electric, 31.87.
General Food, 30.62.
General Motors 43.50.
Gillete, 17.25.
Goodyear Rubber, 18.37.
Hudson Motors, 11.50.
International Business Machines, 178.—
International Cement, 27.87.
International Harvester, 55.62.
International Nickel, 29.25.
International Tel. y Tel., 9.62.
Kennecott Copper, 24.50.
Kroger Grocery, 27.50.
Lambert Corporation, 22.75.
Lehmann Corporation, 90.12.
National Cash Register, 43.12.
Loew, 43.12.
National Dairy Products, 16.87.
Montgomery Ward, 31.—
National Lead, no se cotizó.
New York Central, 24.—
North American Corporation, a 19.—
Otis Elevator 19.50.
Pacific Gas, 26.75.
Pan American Airways, 38.—
Paramount, 10.75.
Patiño Mines, 12.87.
Pennsylvania Railroad 27.50.
Public Service New Jersey, 40.—
Radio Corporation, 7.—
Standard Brands, 13.12.
Standard Oil California, 32.28.
Standard Oil New Jersey, 42.75.
Socony Vacuum, 11.—
Texas Corporation, 18.62.
Texas Gulf Sulphur, 33.12.
Union Carbide, 65.—
Union Pacific, 99.25.
United Aircraft, 19.—
United Fruit, 69.50.
United Gas Improvement, 15.50.
United States Leather, 8.—
United States Smelting, 97.50.
United States Steel, 44.25.
Warner Brothers, 7.50.
Warren Bros., 3.62.
Westinghouse Electric, 73.25.
Woolworth, 60.25.
American Gas, 32.75.
Atlas Corporation, 11.75.
Brazilian Traction, 7.37.
Cuban American Sugar 6.50.
Electric Bond Share, 11.—
Niágara Hudson Power, 8.87.
Standard Oil Indiana, 25.—
Swift International, 28.87.
United Gas, 3.62.
Bankers Trust, 67.50.
Chase National Bank, 28.25.
First National Bank Boston, a 76.
National City Bank, 26.12.
Chile Bonos 6 o|o, 1960, 13.50.
Chile Bonos 6 o|o 1961, 13.12.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, 13.37.
Chile Caja 6 o|o, 1961, 12.12.
Chile Caja 6 o|o, 1962 no se cotizó.
Perú Bonos 6 o|o, 1960, 14.12.
Perú Bonos 6 o|o, 1961, 14.25.
Perú Bonos 7 o|o, 1962, 18.—
Lautaro 6 o|o, 1954, 17.50.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) La Bolsa de Valores abrió hoy activa y con bajas.

Los bonos abrieron firmes.

El algodón abrió con alza de 8 a 11 puntos, y a razón de 10.72 centavos por libra para las entregas en octubre.

La libra esterlina abrió a 4.91 tres cuarto dólares.

NUEVA YORK, 20 (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró con baja de fracción a tres puntos; se registró bastante actividad.

El trigo cerró con baja de fracción; el algodón con baja de 25 centavos. La libra esterlina a 4.9137. Las ventas alcanzaron un total de 2.200.000 acciones.

EL DOLAR Y EL FRANCO FRANCES

LONDRES, 20. — (U. P.) El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.9187 dólares por libra esterlina, y el franco francés a razón de 74.75 francos por libra.

DOLAR Y LIBRA ESTERLINA

PARIS, 20. — (U. P.) El dólar abrió hoy en esta plaza a 15.18 francos, y la libra esterlina a 74.75 francos.

ORO

LONDRES, 20 — (U. P.) El precio del oro es de 141 chelines con 4 peniques por onza, para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 610.000 libras esterlinas.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 20. — (U. P.) La plata en barras se cotizó a razón de 29.312 peniques la onza.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 20. — (U. P.) Cotizaciones del cambio libre comprador:

Dólar, 3.58.
Libra esterlina, 17.60.
Cien francos franceses, 23.60.
Cien liras, 29.
Cien pesetas, 48.50.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 20. — (U. P.) Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de emisión de 1926, a 16.

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 20. — (U. P.) Las acciones de la Lautaro Nitrate & Co., se cotizaron a 6.50.

DEBENTURES

LONDRES, 20. — (U. P.) Las debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, se cotizaron a 69.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 20 (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera.

Estados Unidos, 4.9181 dólares.
Francia, 74 45|64 francos.
Bélgica, 29.16 belgas.
Alemania, 12.22 reichsmark.
Finlandia, 226.87 marcos.
Austria, 26.25 schillings.
Holanda, 7.2650 florines.
Italia, 60.37 liras.
Suiza, 15.145 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 36 3|4 pesetas.
Japón, 14.06 peniques.
Argentina, 17.75 nacionales.
Checoeslovaquia, 119 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

CAMBIO

Inglaterra, 4.9187 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5875 centavos por franco.
Italia, 8.1350 centavos por lira.
Bélgica 16.87 centavos por belga.
Suiza, 32.48 centavos por franco.
Alemania, 40.21 centavos por reichsmark.
España, 13.66 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.29 centavos por dinar.
Holanda, 67.72 centavos por florín.
Argentina, 32.80 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.80 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.386 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.38 centavos por corona.
Noruega, 24.73 centavos por corona.
Dinamarca, 21.98 centavos por corona.
Portugal, 4.48 centavos por escudos.
Austria, 18.92 centavos por schillings.
Brasil, 8.58 centavos por milreis.
Chile, 5.10 centavos por peso.
Japón, 28.55 centavos por yen.

METALES

LONDRES, 20. — (U. P.) Cotizaciones de metales:

Plomo: entrega inmediata £ 16—12—6; entrega futura £ 16—12—6.

Estaño: entrega inmediata £ 227; entrega futura £ 215—7—6.

Cobre Standard: entrega inmediata £ 34—12—6; entrega futura £ 35—1—3.

Cobre electrolítico: entrega inmediata £ 38—15; entrega futura £ 39—10.

Zinc: entrega inmediata £ 15—8—9; entrega futura £ 15—13—9.

Todos estos precios son al vendedor.

LONDRES, 20. — (U. P.) Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, 11.50.
Tungsteno, la unidad 31.75.
Bismuto la libra, 3.50.

NUEVA YORK, 20 (U. P.) — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Zinc, 4.50.
Plomo, 5.10.
Estaño:
Septiembre, 48.80.
Octubre, 48.45.
Noviembre, 48.20.
Diciembre, 48.00.
Plata, 65.37.

Cobre, el mercado de este metal tuvo buena demanda para el interior cotizándose a 9 centavos y para el exterior estuvo activo, cotizándose de 8.60 a 8.70.

LANAS

AMBERES, 20 (U. P.) — En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes productos:

Lana australiana, seca, de clase fina, tipo "Tops" para septiembre y entrega futura, a 35.75 peniques por libra.

Lana, seca de clase fina, a 34.25 francos por kilo.

ROUBAIX Y TOURCOING, 20 —(U. P.)— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes productos:

Lana seca, peinada, de clase fina, a 18.40 francos por kilo.

CAUCHO

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 11.43.
Latex Crepe, fino, para entrega inmediata, 11.68.
Latex Crepe, grueso, 11.56.
Up River fino, en el lugar de la producción, 10.50.
Up River, fino para entrega inmediata, 10.25.

AZUCAR

NUEVA YORK, 20 (U. P.) — Al término de las operaciones en el mercado del azucar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Septiembre, 2.47.
Diciembre, 2.51.
Enero, 2.12.

ALGODON

LIVERPOOL, 20 (U. P.) — Hoy se vendieron 6,000 balas de algodón a los siguientes precios en peniques por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.96.
Enero, 5.88.
Marzo, 5.90.
Mayo, 5.91.
Julio, 5.91.

NUEVA YORK, 20 (U. P.) — Los precios fijados para el algodon en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.95.
Octubre, 10.57.
Diciembre, 10.61.
Enero, 10.65.
Marzo, 10.72.
Mayo, 10.77.

CEREALES

CHICAGO, 20 (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.9935; diciembre, 0.10012.

Maiz, septiembre, 0.8137 diciembre, 0.58.62.

Avena: septiembre, 0.28.37; diciembre, 0.2825.

BUENOS AIRES, 20.— (U. P.) —Las cotizaciones en el cierre del mercado de cereales, hoy día, han sido las siguientes, en moneda argentina por quintal:

Trigo, 9.20.
Avena, .70.
Cebada, 5.30.

WINIPEG (Canadá), 20 (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

WINIPEG (Canadá), 20 (U. P.) —Cotizaciones de los cereales por bushel:

Trigo: octubre, 0.9487; diciembre, 0.9537.

Avena: octubre, 0.33; diciembre, no se cotizó.

LA LINAZA

DULUTH, 20 (U. P.) — La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 20 (P. P.) —La linaza se cotizó para su entrega en septiembre, a razón de 1.44 dólares por bushel.

CUEROS FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 20 (U. P.) — Al término de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 10.87.
Diciembre, 11.15.
Enero, 11.45.
Julio, 11.75.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas en el remate de ayer, viernes 20 de septiembre de 1935:

OVEJUNOS:

20 ovejunos a $ 108.— Peralillo, R. R. d. L. S.
1 oveja a 102 — Peralillo, id.
54 ovejunos a 89.— Guay Guay, R. G.
160 ... a 80.— Chacabuco R. G.
163 ovejunos a 75.80, Peralillo, H. R. d. L. S.
54 lechones a 73.20, Codigua, A. B.
55 Id. a 73.— Codigua, M. B.
160 Id. a 67.— Chacabuco, A. C.
50 Id. a 43.—Pangui-Rosa, A. B. E.
22 cabritos a 25.— Chicureo, A. V. L.

G U I A   P R O F E S I O N A L

ABOGADOS

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA. Catedral 1330. Teléf. 60760-84835. N|O.

MEDICOS

DOCTOR CASTAÑON. Pulmón, 4-5. Agustinas 1269, Edif. "LA NACION", 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979.

Dr. MARTINEZ VILCHES. Oídos, Nariz, Garganta. 1.30—4. Ahumada 35. Teléfono 89845.

CORVALAN CORREA. Garganta, nariz, oidos. 2-5. República 88. Teléfono 63007. N|O.

MARCOS VERGARA LETELIER. Médico cirujano. Consultas de 3 a 5. Teléfono 66726. Moneda 1011, 2.o piso. N|O.

Dr. HECTOR CORONA T. Laboratorio Clínico del Delicias 849. Teléfono 83695. 22 Sep.

ERNANI PARODI. Piel, Sífilis, Venéreas. Prat 62. Teléfono 74621. Consultas: 3-6. Oct. 13.

Dr. UGALDE. Clínica privada, Alameda 2384. 9-12, 3-8. Atiendo cirugía de señoras. Venéreas, sífilis, blenorragias estrecheces prostatitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades en tratamientos. Teléfono 807... Sep. 30

RAUL ORTEGA. Enfermedades de niños.— Monjitas 779, 3.er piso, 3-4 1|2. Teléfonos: domicilio 81624; oficina 85309.

MATRONAS

BLANCA PINEDA. Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. Recoleta 786.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO. Cirujano-Dentista. Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N|O.

JULIO FLORES. Dentista. Precios módicos. Facilidades de pago. Puente 557. Oct. 18

ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO. Ginecologista. Unión Americana 627. Teléfono 64237. 3 Oct.

CLINICAS

J. MARIN SOTOMAYOR. Clínica Privada. Inyecciones hipodérmicas, Endovenosas, Intramusculares. Neo Salvarsán. Toda clase de curaciones. Gonorrea, cistitis, prostatitis. Delicias 865, teléfono 62492. 11—Oct.

CONTADORES

E. CABALLERO H. Contador autorizado, recibido en Chile y Buenos Aires. Revisiones, peritajes, etc. Agustinas 1253, 10.o piso. Casilla 2982. N|O.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 65, teléfono 28; Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 36 Matadero; Ñuñoa Irarrázaval-Villaseca, teléfono 63015; Providencia, Av. Providencia 1561, teléfono 90958; San Miguel Av. San Miguel 1977, teléfono 61572.

ASILOS

Caridad, Colón 2084 teléfono 62251; Salvador, Av. Ossa 1090, teléfono 21; Quintos: Maternal, Av. Matucana 159 teléfono 800288; San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 68 Estación; Santa Rosa, Vergara 602, teléfono 67118.

HOSPITALES

Alemán, Dávila 727, teléfono 64231. teléfono 65322; Niños-Huemul, Placer 1335, teléfono 61512; Arriarán, Santa Rosa 1234 teléfono 61781; Del Río Matucana 345, teléfono 42 Estación. Salvador Av. Salvador 277, teléfono 62207; Salvador, Pensionado, teléfono 41236; Barros Luco, Subercaseaux ... 3632; El Salto, Recoleta 1307; De 2334, teléfono 61128; San Borja (Ma... 63940; San Borja (Pensionado), Pedregal 79 teléfono 81977; San Luis, J. M. Infante 434, teléfono 69618; Hospicio, Av. Portugal 101.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 14 AL 21 DE SEPTIEMBRE

Italiana, San Pablo 2402; San Rafael, Matucana 969; Andraca, J. J. Pérez 4223; Bremen, J. J. Pérez 6273; Roma, Delicias 3702; O'Higgins, Agustinas 2299; Arriagada, Paza (Yungay-Rosas; Godoy, Bandera-Catedral; Kanter, San Diego 2730; San Miguel, San Miguel-Santa Rosa; Royal, Portugal 201; Atlantic, Av. Malta 330; Marcelo, Nataniel 390; Stefania, Delicias 3842; Burgos, Gran Avenida 6264; La Principal, Carmen 2002; San Luis, Blanco Encalada 2199; Tucapel, San Alfonso-Tucapel; Escobar, Franklin 997; Inglesa, San Diego 1116; Cruz Blanca, Irarrázaval 5707; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Helfers, Vitacura 38; Urgencia, Irarrázaval 2702; Santa Laura, Santa Laura 1183; El Salto, Recoleta 1307; Simón, Independencia 695; Santa María, Santa María 205 (Renca); Arias, Prieto 1806; La Recoleta, Recoleta 237; Bilbao, Bilbao 1299; San Crescente, Caupolicán 507; Moderna, Mapocho 3989.

AÑO XIX — N.o 6,508

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 21 DE SETIEMBRE DE 1935

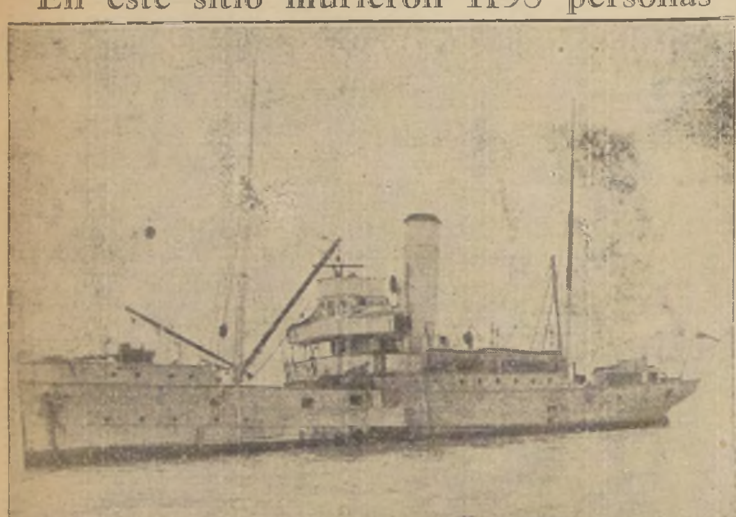
PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Una boya más



Arreando por la borda del "Orphir" una gran boya que marca uno de los puntos del área bajo cuyas aguas yace el casco del inmenso "Lusitania". Agregado a la base de esta boya, hay un cable que sujeta una gran masa de cemento que ya ha sido arrojada al fondo del mar. Tan sólo para aprovisionamiento o para capear temporales peligrosos, el "Orphir" evita en cuanto le es posible el regresar a puerto. Prefiere el capitán Russell dedicar la mayor parte de su tiempo a las labores de salvataje.

En este sitio murieron 1195 personas



El "Orphir", barco que actualmente efectúa las maniobras de salvataje del "Lusitania", amarrado a una boya en punto del Canal San Jorge, donde hace 20 años fué hundido el gran transatlántico por un torpedo disparado del submarino alemán "U-20". Los sondeos del ecómetro día a día ofrecen huellas más precisas de la localización del inmenso casco, y el capitán Henry Bell Russell espera ver muy pronto coronados todos sus esfuerzos.

Nuevos aparatos para rescatar los tesoros del Lusitania

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.

por Gilbert McAllister

A BORDO DEL SS. "ORPHIR".— Kinsale. Septiembre 20. — El conocido inventor de aparatos cinematográficos y de televisión, Malcolm M. Irvine, de Glasgow, llegó al "Orphir" hoy día. Trajo consigo un aparato con un generador especial que acaba de perfeccionar.

Este aparato tiene un sistema de voltaje variable completamente nuevo. Cuando el generador funciona a una velocidad normal, produce una corriente eléctrica tan intensa que las bujías de los buzos, — las que usan a grandes profundidades — iluminan mucho más vivamente de lo que hasta la fecha se ha podido obtener en salvatajes submarinos. Poderosa como es tal luz, se puede aumentar su intensidad a un grado mucho más alto, aumentando la velocidad de rotación del generador. Esto último se haría tan sólo cuando semejantes irradiaciones se precisen en forma enteramente esencial.

Además de su nueva máquina de iluminación, Irvine ha traído consigo una nueva defensa para las bujías, a fin de evitar el rompimiento de ellas, lo que hasta ahora ha dado mucho que hacer a todos los buzos. Consiste esta defensa de una armazón de acero que puede ser suspendida de los costados del "Orphir". Si es necesario, tal defensa y bujía pueden ser enviadas a unas 60 brazas de profundidad.

Cuando se comience la tarea de rescatar y elevar los tesoros que encierra el casco de "Lusitania", el peligro de perder la carga de las lingas será completamente eliminado, gracias a estas nuevas lámparas. Si la caja fuerte, que pesa 3 toneladas, instalada en la bodega especial del "Lusitania", soltara su amarra, desprendiéndose de la linga, es posible que jamás se la vuelva a encontrar. Pero, con la luz, que todo el tiempo que dure la suspensión de la caja irradiara sobre las amarras, el buzo podrá observar de cerca la maniobra y prever cualquier peligro.

El primer piloto Bestic, muy alegre por la llegada del nuevo material, dijo:

"Toda esta actividad pone de manifiesto que ni el capitán Russell ni la Argonaut Corporation, que financia la aventura, han perdido siquiera un poco de fe en el éxito".

Luego de una larga subi...



Jim Jarret, el buzo de la expedición de salvataje del ...SITANIA, regresa a la superficie izado por las ... plumas de los huinches de proa. Acaba de hacer un... mersión de ensayo a unos 90 metros de profundid... permanecido bastante tiempo bajo el agua, como ... verse por la sal acumulada en varias partes de ... de electrón, especialmente en la base de los tanque... oxígeno que lleva acoplados a la espaldas.

El aeroplano funerario de Rogers y P...



Un grupo de personas permaneció sumide Oklahoma, y el de Rogers a Los An... avión que conducía los despojos mortales de Will Rogers y Wiley Post, quienes ... cieron en un accidente aéreo en Alaska, aterrizó en el aeropuerto de Burbank, Cali... El cadáver de Post fué llevado a la ciudad de Oklahona, y el de Rogers a Los An... para recibir sepultura.

VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

El 28 de septiembre, a las diez horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Santiago, la propiedad situada en esta ciudad, calle Cinco de Abril N.o 3443 al N.o 3449, por el

MINIMUN REBAJADO DE $ 22,223.

El precio se pagará al contado. Boleta de $ 3.340. Bases y antecedentes en la secretaría del Tribunal, expediente Banco de Chile con Cornejo, y en la Sección Judicial del mismo Banco.

EL SECRETARIO.

NOTA.—El inmueble tiene una superficie de 800 metros cuadrados. Tiene veinte piezas interiores y dos a la calle. Produce buena renta. Tasación de $ 55,634.50. Avalúo fiscal: $ 50,000.

Inspección de Casas de Préstamos

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

PASADO MAÑANA LUNES 23 DE SEPTIEMBRE

HORA	AGENCIA DIRECCION	NUMEROS	
9.30	"EL GLOBO", San Diego N.o 580	55245-58176	32156-32875
10.30	"LA EQUITATIVA", Delicias N.o 851	6868- 7814 P	
15.00	"LA SAN MARTIN" Portugal N.o 701	87505-89247	83613-84590
16.00	"LA NACIONAL", Diez de Julio N.o 41	0550- 3001	33907-36149
	EL MARTES 24 DE SEPTIEMBRE		
9.30	"EL NUEVO TIGRE", San Pablo 2045	1363- 2556	95942-..406
10.30	"EL CONDOR", San Pablo N.o 2296	24091-27194	98329-98600
15.00	"EL ALM. LATORRE", Independencia N.o 505	95786-98023	76869-77462
16.00	"EL LEON", Independencia N.o 762	16905-19277	98825-99792

HAY: Vestidos, loza, ternos de ropa, alhajas, cuchillería, muebles, catres, zapatos, victrolas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR

Dirección General de Obras Públicas

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para reparaciones, transformaciones y terminaciones en el LICEO N.o 1 DE VALPARAISO.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento, de 15.30 a 17.30 horas.

Santiago, 17 de septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Dirección General de Obras Públicas

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del alcantarillado e instalación de servicios higiénicos en la CARCEL DE LOS ANDES.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento, de 15.30 a 17.30 horas.

Santiago, 17 de septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

PROPUESTA DE ARRIENDO

Se solicitan propuestas de arrendamiento por la chacra LOS NOGALES sector surponiente de Santiago. Bases y antecedentes en la Sección Propiedades de la Caja, Morandé N.o 107, piso 12.o Las propuestas se recibirán hasta el jueves 26 y se cerrarán a las 11 de la mañana.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos, Secretaria

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

De orden de la Dirección General de Obras Publicas,

Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción de los puentes del Camino de Lanco a Panguipulli, las que se abrirán el 23 del presente, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección Puentes del mismo Departamento.

Santiago Septiembre 9 de 1935

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

ARMADA NACIONAL

Propuesta Pública N.o 654

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas por materiales de consumo para reparaciones, puestos en los Arsenales de Talcahuano, cuya apertura tendrá lugar en esta Dirección, ante los interesados que concurran el 11 de octubre de 1935, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Sección Abastecimientos de la Dirección del Material (Prat 620, 2.o piso).

Valparaíso, 14 de Septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

Armada Nacional

Propuesta Pública N.o 670.

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el "DIARIO OFICIAL", pidiendo propuestas públicas por telas, ropas y equipo para gente de mar para el Arsenal de Valparaíso, cuya apertura tendrá lugar en esta Dirección, ante los interesados que concurran, el martes 15 de octubre, a las 16.00 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Sección Abastecimientos de la Dirección del Material (Calle Prat N.o 620, segundo piso).

Valparaíso, 18 de septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO (123)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



La puerta en el fondo del salón se abrió lentamente. Tarzán y Nemone prestaron el oído, mirando a la pared opuesta, envuelta en la penumbra. Luego a sus oídos llegó un sonido seco de un bastón con punta de metal que golpeaba en el piso de piedra. Ahora sabían quién era el intruso: era la asquerosa M'Duze



El repugnante rostro arrugado de la vieja bruja emergió de la obscuridad como una aparición malévola. "Zonza!—gritó con voz chillona, dirigiéndose a la reina.— ¡Echa a este hombre.. Echalo en seguida, si no quieres verlo asesinado aquí mismo, delante de tus ojos...!" La mano de M'Duze, parecida a una garra, temblaba, apretando el cayado.



Esta amenaza a la vida de Tarzán, tocó la cuerda más vital del corazón de Nemone. Esta se puso de pie de un salto, encarándose con la vieja, que temblaba de ira. "¡Te permites demasiado M'Duze!—exclamó la joven con tono glacial— ¡Vete a tu habitación y no te olvides de que YO, y solo YO soy la reina!"



"¡La reina... la reina... plicó la vieja con tono sarc... Has salir a tu amante, ... que le explique quién y ... Nemone corrió hacia ella... do junto a una mesita baja... un objeto que estaba enci... ésta. De repente Tarzán vió a ... ze retroceder, prorrumpiendo... grito agudo. Sus ojos, d... damente abiertos, estaban ... nados de terror.